

دليل مستخدم العربية



الغسالة - النشافة

دليل مستخدم

OWD 9614 S

OCEAN®

المحتويات

قبل استخدام الغسالة

- 6 • الاستخدام الصحيح
- 7 • تحذيرات عامة
- 10 • تحذيرات السلامة
- 10 - خطر الحرق
- 11 - خطر الصعق الكهربائي
- 12 - خطر الفيضان
- 13 - خطر الانفجار
- 13 - خطر الحريق
- 15 - خطر السقوط والإصابة
- 16 - سلامة الأطفال

البيئة

- 17 • يرجى التخلص من غلاف ألتك القديمة بطريقة مسؤولة

نظرة عامة على التوفير والفعالية التي تتسم بها ألتك

- 19 • المظهر العام
- 21 • المواصفات الفنية

إعداد الآلة

- 22 • إزالة براغي سلامة النقل
 - 24 • وضع الآلة وضبط القدم القابلة للتعديل
 - 26 • التوصيل الكهربائي
 - 27 • توصيل مدخل الماء
- ### لوحة التحكم
- 30 • نظرة عامة على جارور المنظف

30	• حجرات جارور المنظف
32	• زر البرامج
	ضبط إعدادات الآلة
33	• إعداد اختيار اللغة
37	• إعدادات الزمن الاقتصادي
38	• إعداد الوقت الحالي
40	• ضبط الصوت
41	• إعداد سطوع الشاشة
41	• إعداد تباين الشاشة
42	• العودة إلى إعدادات المصنع
	عملية الغسل
43	• فرز الغسيل
44	• شرح رموز الغسالة
45	• وضع الغسيل في الآلة
48	• إضافة المنظف والمواد الكيميائية الأخرى
50	• اختيار البرنامج
51	• إذا أردت تجفيف غسيلك عند انتهاء الغسل
51	• التجفيف بالخرزانة
52	• التجفيف بالعلاقة
53	• التجفيف بالكي
54	• التجفيف بمدة معينة
55	• الوظائف الإضافية
56	• وظيفة الغسل التمهيدي الإضافية
57	• وظيفة الشطف الإضافي
58	• الوظيفة الإضافية لمقاومة الحساسية
59	• الوظيفة الإضافية للكي السهل
60	• الوظيفة الإضافية للفاصل الزمني الاقتصادي
63	• الوظيفة الإضافية لضبط زمن التأجيل/ زمن الانتهاء
65	• زر وظيفة سجل الذاكرة (الذاكرة)

71	● زر التشغيل/الإيقاف المؤقت
71	- بدء البرنامج
74	- إيقاف البرنامج مؤقتًا/ إضافة غسيل
74	- إلغاء برنامج
75	- إنهاء البرنامج
76	- قفل الأطفال
78	● جدول البرامج
78	- القطن
78	- قطن اقتصادي
79	- اقتصادي 20 مئوية
80	- المواد الصناعية
81	- الملابس الرقيقة
81	- الصوف/ الحرير
82	- مواد الريش
83	- تجديد
83	- مواد إضافية
83	- تجفيف القطن
84	- شطف/ تدوير
85	- تصريف/ تنظيف الاسطوانة
86	- سرعة فائقة 12 دقيقة
86	- يومي سريع 60 مئوية، 60 دقيقة
87	- تجفيف القطن
87	- تجفيف لطيف
88	- غسل وتجفيف 29 دقيقة
88	- غسل وتجفيف الملابس الصناعية
89	- غسل وتجفيف القطن 60 مئوية
90	● اختيار البرامج الفرعية (الملابس الصناعية)
92	● اختيار البرامج الفرعية (الملابس الرقيقة)
94	● اختيار البرامج الفرعية (الملابس الإضافية)
97	● صيانة وتنظيف آلتك

98
99
99
100
100
100
101

- فلاتر مدخل الماء.
- صيانة وتنظيف جارور المنظف
- جهاز المنظف السائل
- غطاء السيْفون
- تنظيف الاسطوانة
- تنظيف الجسم
- صيانة وتنظيف فلتر المضخة

العثور على الخلل
تحذيرات الخلل التلقائية وما يجب القيام به
الفهرس



قبل استخدام الغسالة الاستخدام الصحيح

- اقرأ دليل المستخدم هذا.
- تم تصميم آلتك لكي تستخدم منزليا. يؤدي استخدامها في الأغراض التجارية لبطلان الضمان.
- لا تدع حيواناتك تقترب منها.
- يرجى تفقد غلاف آلتك قبل التركيب والسطح الخارجي لها قبل إزالة الغلاف. لا تشغل الآلات المتضررة أو ذات الغلاف المفتوح.
- اعمل على تركيب آلتك من قبل شركة خدمة معتمدة فقط. يؤدي تدخل أي طرف غير الخدمات الأخرى المعتمدة إلى بطلان ضمانك.
- لا يجب استخدام الجهاز من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يعانون من إعاقات بدنية أو حسية أو عقلية أو يفنقرون للخبرة والمعرفة، إلا إذا تلقوا الإرشاد أو التدريب المرتبط باستخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يرجى استخدام الآلة للغسيل المحدد كمواد قابلة للغسل والتجفيف بعد الغسل من قبل المصنع على ملصقها التعريفي.

- يجب عليك فك براغي سلامة النقل قبل الاستخدام الأول لغسالتك. سوف تتعطل الآلة إذا تم تشغيلها مع بقاء براغي سلامة النقل مكانها وهذا يبطل ضمانك.
- لا يغطي ضمان آلتك الضرر الناجم عن عوامل خارجية (الفيضانات، الحريق، القوارض، الخ)
- يرجى عدم التخلص من دليل المستخدم هذا. احتفظ به في مكان آمن. فقد تحتاجه أنت أو المستخدم الذي يليك.

تحذيرات عامة

- درجة حرارة المحيط الضرورية للتشغيل المثالي لآلتك هي 15 – 25 مئوية.
- قد تتمزق الخراطيم المتجمدة وتنفجر. في المناطق التي تتدنى فيها درجة الحرارة ما دون الصفر، قد لا تعمل البطاقة الإلكترونية بشكل آمن.
- تأكد أن الملابس التي ستضعها في الآلة لا تحتوي على مواد غريبة (مسامير، إبر، قطع معدنية، ولاعات، أعواد ثقاب، مشابك، الخ) في جيوبها. يمكن أن تتسبب هذه المواد الغريبة في تلف آلتك.
- قبل البدء باستخدام آلتك، يمكنك الاتصال بأقرب شركة خدمة معتمدة وطلب المساعدة في تركيب آلتك وتشغيلها واستخدامها.

- ينصح بإجراء أول عملية غسل بوضع نصف كمية المنظف في الحجرة رقم 2 من جارور المنظف وتشغيل الآلة بدون ملابس على برنامج "تنظيف الاسطوانة". (انظر صفحة جدول البرامج 85)
- بما أن المنظف أو المنعم المعرض للهواء لفترة طويلة قد يسبب الرواسب، ضع المنظف أو المنعم في جارور المنظف في بداية كل غسلة.
- ينصح بفصل آلتك عن الكهرباء وإغلاق حنفية مدخل الماء إن لم تكن تنوي استخدام الآلة لوقت طويل. يجب عليك كذلك ترك باب الآلة مفتوحاً لمنع تشكل الروائح الكريهة بسبب الرطوبة.
- قد يتبقى بعض الماء في آلتك بفعل التجارب والاختبارات التي تجرى لإجراءات ضبط الجودة أثناء الإنتاج. لا يسبب ذلك أي ضرر لآلتك.
- احتفظ بكيس الوثائق الذي يأتي داخل آلتك ويحتوي على دليل المستخدم بعيداً عن متناول الأطفال والرضع لتجنب خطر الاختناق.
- احتفظ بالقطع الصغيرة الموجودة في كيس الوثائق بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.
- استخدم برامج الغسل التمهيدي للغسيل المتسخ جداً فقط.

- لا يجوز تعبئة آلتك بكمية غسيل تتجاوز الحد الأقصى المحدد في برنامج الغسل أو التجفيف الذي تختار.
- في حالة حدوث عطل، افصل الآلة عن الكهرباء وأغلق الحنفية أولاً. لا تحاول التصليح بنفسك بل اتصل بأقرب مركز صيانة معتمد.
- لا تفتح حجرة المنظف أثناء عمل الجهاز.
- لا تجبر الباب على الفتح بينما الغسالة تعمل.
- يرجى التقيد بإرشادات المصنع فيما يخص استعمال منعم القماش أو منتجات مماثلة في آلتك.
- أثناء تنفيذ آلتك لعملية التجفيف، يرجى عدم إيقافها قبل انتهاء البرنامج.
- إذا اضطررت للقيام بذلك، أخرج الغسيل كله بسرعة وانشره على مكان مناسب فوراً حتى يبرد.
- ضع آلتك في مكان يسمح لبابها بالفتح بشكل كامل. (لا تضع الغسالة في أماكن يتعذر فيها فتح الباب بشكل كامل).
- ضع آلتك في أماكن يمكن تهويتها وتشتمل على توزيع مستمر للهواء.

تحذيرات السلامة

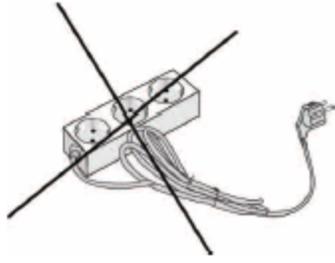


يجب قراءة هذه التحذيرات. إن تجاهل هذه التحذيرات قد يعرضك أو يعرض أحياءك لإصابات مميتة.

خطر الحرق!



- لا تلمس خرطوم التصريف والماء أثناء التصريف فقد يصل الجهاز إلى أعلى درجات الحرارة أثناء العمل.
- افتح باب الآلة كلياً بعد عملية التجفيف. لا تلمس زجاج الباب. قد يحدث خطر الحرق بسبب درجة الحرارة المرتفعة.



خطر الصعق الكهربائي!



- لا تستخدم عدة قوابس أو أسلاك تطويل.
- لا تدخل قوابس تالفة أو مهترئة.
- لا تسحب الكابل مطلقا عند نزعها.
- امسك القابس عند النزع.
- لا تدخل أو تنزع القابس من الإبريز بيد مبللة لتجنب الصدمة الكهربائية.
- لا تلمس الآلة بيد أو قدم مبللة أو رطبة.
- إذا كان سلك طاقة جهازك تالف، اتصل بأقرب شركة خدمة معتمدة من أجل المساعدة.

خطر الفيضان!



- تحقق ما إذا كان الماء يتدفق بسرعة أم لا قبل تعليق خرطوم التصريف على المغسلة.
- اتخذ الإجراءات الضرورية لمنع انزلاق الخرطوم الذي تعلقه.
- يمكن أن تؤدي القوة المعاكسة لخرطوم غير مثبت بشكل صحيح إلى إخراج الخرطوم من مكان تعليقه على المغسلة. اتخذ الإجراءات لمنع السدادة الموجودة في مغسلتك من سد فتحة المغسلة.

خطر الانفجار!



- نظرا لتوفر وظيفة التجفيف في آلتك، تأكد من أن مواد مثل المواد الكيميائية لإزالة البقع أو غاز الغسل التي ربما وضعتها على غسيلك مسبقا قد تم شطفها وتطهيرها كما يجب. قد ينشأ خطر الانفجار عندما تشغل آلتك بوظيفة التجفيف إن لم تقم بذلك.

خطر الحريق!



- لا يجب تجفيف الملابس الجافة غير المغسولة في آلتك.
- لا تضع سوائل سريعة الاشتعال بالقرب من آلتك.
- يجب غسل الملابس المتلخخة بزيت الطعام، الأسيون، الكحول، البترول، الكيروسين، مزيل البقع، زيت التربنتين، شمع العسل ومزيل شمع العسل أولا بمقدار إضافي من المنظف والماء الساخن قبل تطبيق عملية التجفيف. قد ينشأ خطر الحريق عندما تشغل آلتك بوظيفة التجفيف إن لم تقم بذلك.
- إذا كنت تنوي اختيار برنامج غسل أو تجفيف، لا تضع جهاز/كرة ضبط جرعة المنظف في الآلة. فقد تسبب خطر الحريق.

● **لا يجب تجفيف الغسيل في الآلة** تحت الظروف المذكورة أدناه بسبب خطر الحريق.

- إذا لم تكن الملابس مغسولة.
- إذا لم يتم تنظيف بقع الزيت أو البقع الأخرى الموجودة على الملابس (بقع الزيت، البلسم وبقايا مواد التجميل، ممسحة المطبخ، الخ) بشكل كافي.
- الملابس المنظفة بمواد كيميائية صناعية.
- الملابس المحتوية على مقدار عالي من الرغوة- الإسفنج- المطاط أو المواد والكماليات التي تشبه المطاط.
- لا يجب تجفيف المنتجات المحتوية على المطاط، الإسفنج، طاقة الاستحمام، منتجات القماش غير المنفذة للماء، المواد والملابس التي تعتمد على المطاط أو الوسائد المحشوة بالأسفنج المطاطي في غسالتك بوظيفة التجفيف.
- القطع المحشوة والتالفة (الوسائد أو المعاطف).
- إن القطع الاسفنجية المتدللية خارج هذه الحشوات قد تحترق أثناء عملية التجفيف.
- قد يسبب الكبريت الموجود في مواد إزالة الدهان التآكل. لذا، لا تستخدم مواد إزالة الدهان في ألتك مطلقا.
- تأكد من عدم ترك أكواب المنظفات داخل الغسيل. قد تذوب هذه الأكواب البلاستيكية أثناء التجفيف وتتلف ألتك وملابسك.
- يجب إجراء شطف كامل للملابس التي خضعت لعملية إزالة بقع قبل الغسل.

- لا تستخدم المنتجات التي تحتوي على مادة مذيبة (مثل غاز الغسل) في آلتك.
- قم بإخراج جميع الأجسام الموجودة في جيوب ملابسك (الإبر، مشابك الورق، الولاكات، أعواد الثقاف، الخ) عند تعبئة آلتك. قد يحدث خطر الحريق والانفجار.



خطر السقوط والإصابة!

- لا تتسلق على الغسالة. قد ينكسر السطح العلوي للآلة وقد تتعرض للإصابة.
- رتب خرطوم وكابل وغلاف آلتك أثناء التركيب. وإلا قد تتعثر وتسقط.
- لا تضع غسالتك رأساً على عقب أو على جانبها.
- لا ترفع الآلة بمسكها من الأجزاء النائثة (جارور المنظف، الباب). قد تنكسر هذه الأجزاء وتعرضك للإصابة.
- هناك خطر التعثر والإصابة إذا لم يتم حفظ الخراطيم والكوابل بشكل صحيح بعد تركيب آلتك.



يجب حمل الآلة بواسطة شخصين أو أكثر.





سلامة الأطفال!



- لا تسمح للأطفال بالعبث بالجهاز. فهو جهاز يعتمد على الكهرباء.
- لا تسمح بتواجد الأطفال بالقرب من الجهاز دون رقابة. قد يغلق الأطفال الآلة على أنفسهم.
- قد يصبح زجاج الباب وسطح الآلة ساخنا جدا أثناء عمل الآلة.
- لذا فإن من المهم جدا عدم لمس الأطفال للآلة فقد تتلف جلدهم.
- احتفظ بغلاف الآلة بعيدا عن الأطفال.
- قد يحدث التسمم إذا تم تناول المنظف ومواد الغسل الأخرى، وقد يحدث كذلك تهيج للعين أو الجلد إذا حدث تلامس مع هذه المواد. احتفظ بمواد التنظيف في مكان لا يمكن للأطفال الوصول إليها.

التخلص من الغلاف ومن آتتك القديمة بطريقة مسؤولة

إزالة مادة التغليف

تحمي مادة التغليف آتتك من الضرر الذي قد يقع خلال النقل. يرجى إعادة تدوير مادة التغليف. تعمل المادة المدورة على توفير المواد الخام وتقلل إنتاج النفايات.

التخلص من الآلة القديمة

قد تحتوي الأجهزة الكهربائية القديمة على قطع قابلة للاستعمال. لذا لا تطرح الأجهزة القديمة التي لا تستعملها في النفايات.



تأكد من أن قطع أجهزتك الإلكترونية أو الكهربائية القديمة سيعاد استعمالها بإرسالها إلى مركز إعادة التدوير المحلي.

يرجى الحرص على الاحتفاظ بأجهزتك القديمة في مكان ملائم من أجل سلامة الأطفال إلى أن يتم إخراجها من المنزل.

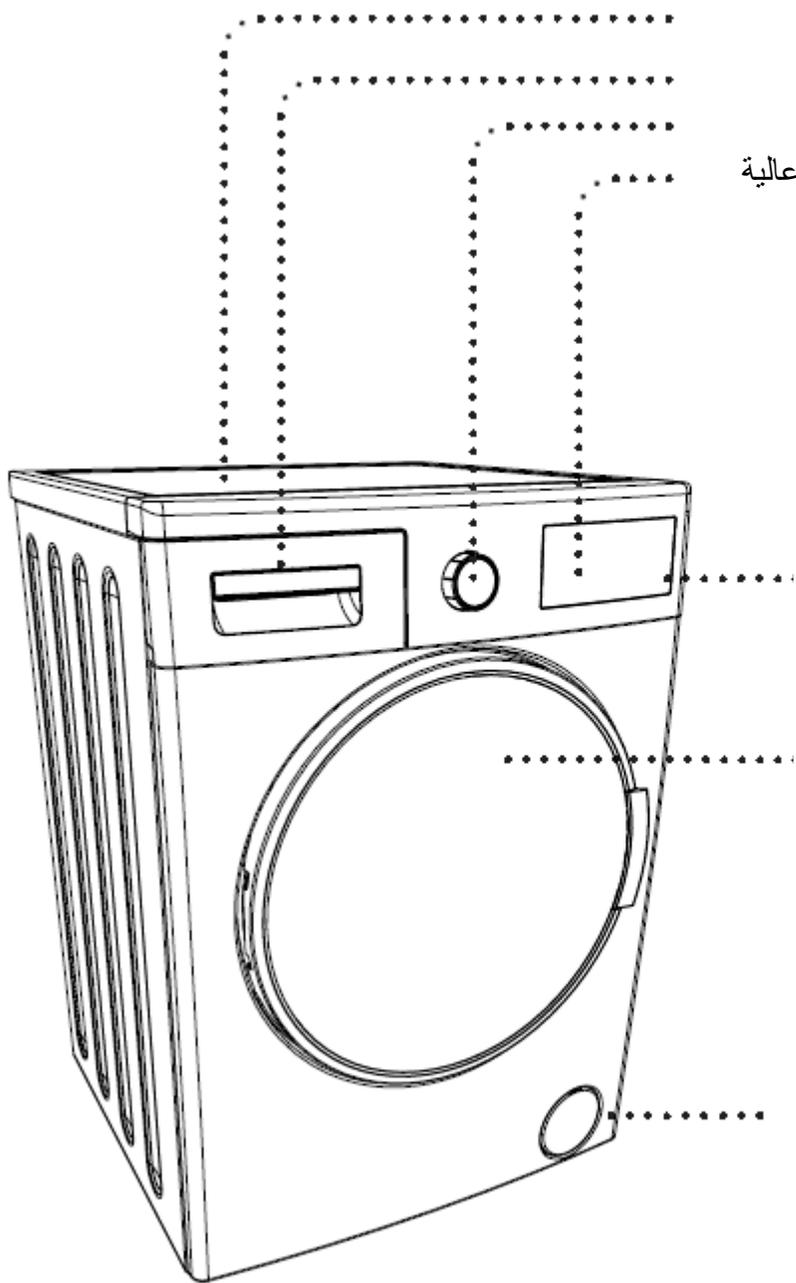
معلومات التوفير والفعالية

إليك بعض المعلومات الهامة للحصول على فعالية أعلى من آلتك:

- لا يجب أن تتجاوز كمية الملابس التي تضعها في الغسالة الحد الأقصى الموضح. بتجنب فرط التعبئة، تعمل آلتك بفعالية أعلى.
- يؤدي عدم استخدام ميزة الغسل التمهيدي للملابس العادية والمتسخة قليلا إلى توفير الكهرباء والماء.

نظرة عامة على جهازك

المظهر العام



1- العلبة العلوية

2. جارور المنظف

3. زر البرامج

4. شاشة إل سي دي عالية
الدقة

5. أزرار اللمس

6. الباب

7. غطاء فلتر
المضخة

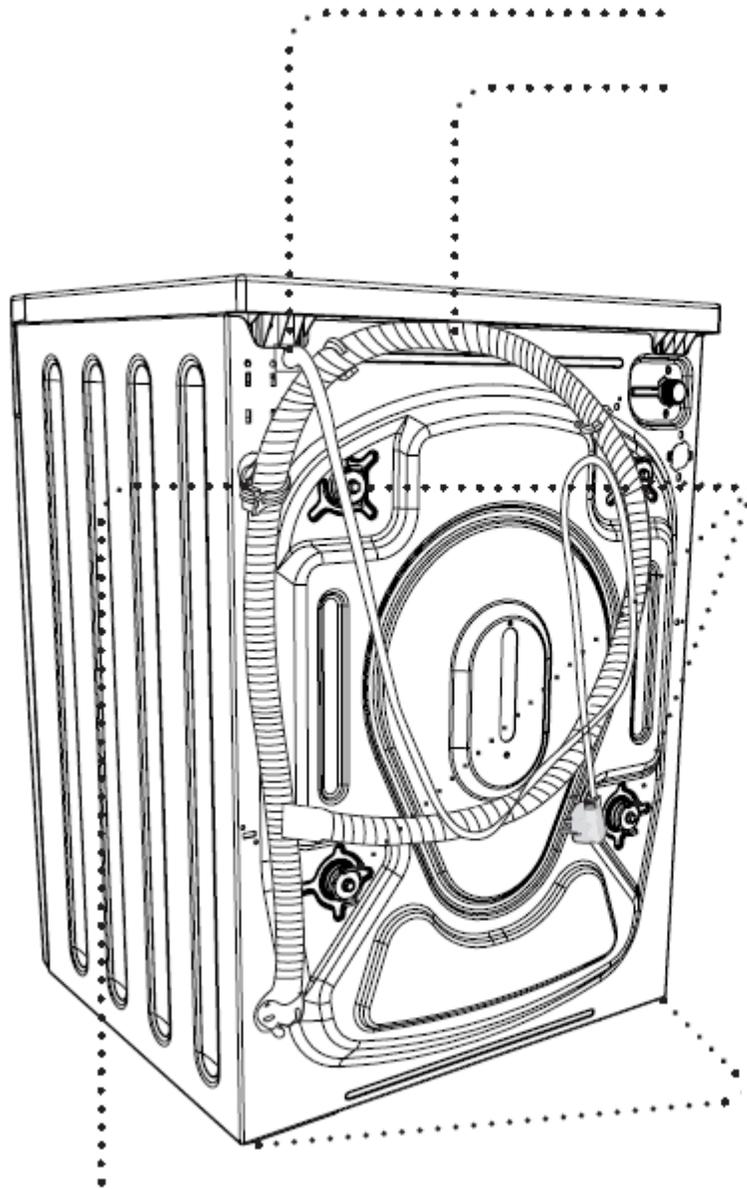
المظهر العام

8. سلك الطاقة

9. خرطوم
التصريف

10. براغي سلامة النقل

11. القدم القابلة للتعديل



12. القطعة البلاستيكية لتثبيت خرطوم التصريف
(سوف يتأثر عمل الآلة إذا تمت إزالة هذه القطعة
البلاستيكية. لذا يرجى عدم إزالتها مهما كانت الظروف).

المواصفات الفنية

9.0	قدرة الغسيل القصوى (الغسيل الجاف) (كجم)
6.0	* قدرة التجفيف القصوى (كجم)
1400	سرعة الدوران (دورة / دقيقة)
15	عدد البرامج
50 / 240-220	جهد التشغيل / التردد (فولت / هرتز)
الحد الأقصى: 1 الحد الأدنى: 0.1	ضغط المياه (ميغا باسكال)
582x597x845	الأبعاد (ارتفاعxعرضxطول) (مم)
*يجب عدم تجفيف الغسيل الجاف غير المغسول في الجهاز الخاص بك.	

6.12	استهلاك الطاقة (الغسيل والدوران والتجفيف) (كيلوواط ساعة / دورة)
1.05	استهلاك الطاقة (الغسيل والدوران فقط) (كيلوواط ساعة / دورة)
127	استهلاك الماء (الغسيل والدوران والتجفيف) (لتر / دورة)
49	استهلاك الماء (الغسيل والدوران فقط) (لتر / دورة)

برامج التحكم وفقاً للمعايير EN 50229	
سيتم استخدام البرنامج لدورة غسيل:	
البرنامج: القطن الاقتصادي، حمولة: 9 كجم، درجة الحرارة: 60 درجة مئوية، سرعة الدوران: الحد الأقصى - 1400 دورة في الدقيقة، الخيار: لم يتم تحديد أي خيار.	
سيتم استخدام البرنامج لدورة تجفيف:	
الجزء الأول من التجفيف:	
البرنامج: "تجفيف الأقمشة القطنية" الحمولة 6 كجم (2 ملايين - 8 أكياس وسادات - 24 منشفة) خيار: تجفيف: تعليق (2)	
الجزء الثاني من التجفيف:	
البرنامج: "تجفيف الأقمشة القطنية" تتحمل 3 كجم (2 ملايين - 6 أكياس) خيار: تجفيف: تعليق (2)	

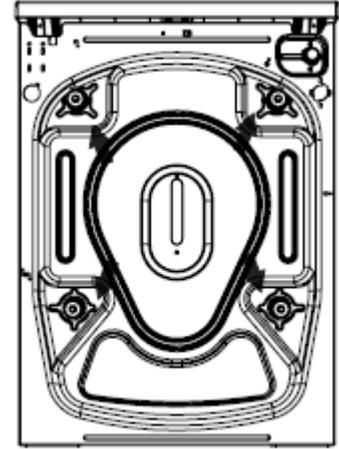


إعداد الآلة

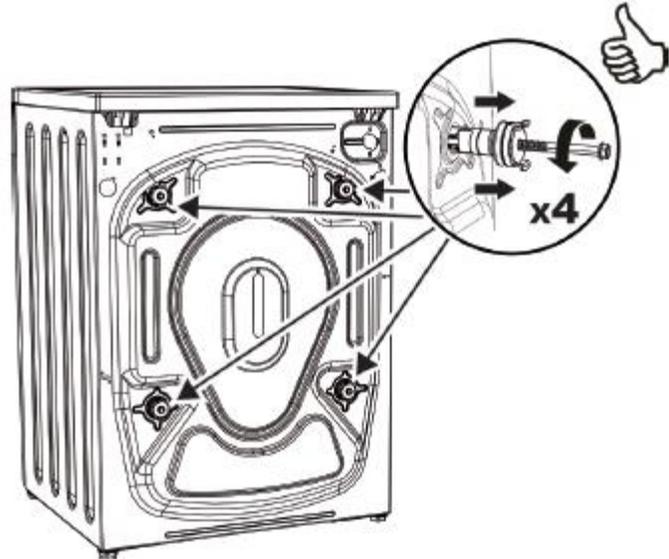
اعمل على تركيب آلتك من قبل شركة خدمة معتمدة فقط.

إزالة براغي سلامة النقل

قبل تشغيل غسالتك، يجب أن تزيل براغي سلامة النقل على الجهة الخلفية من الآلة.



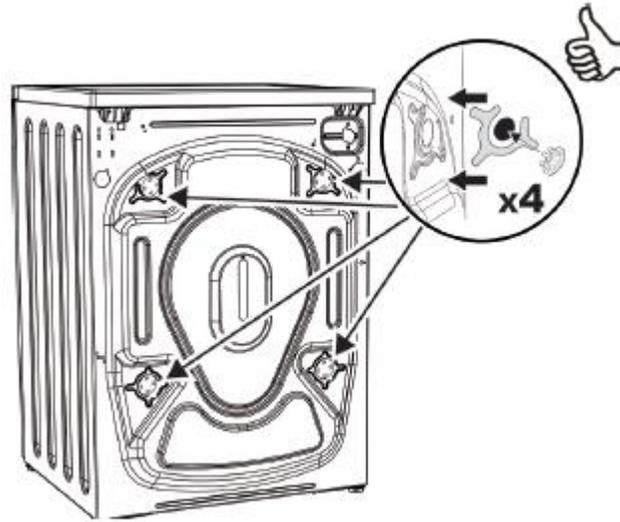
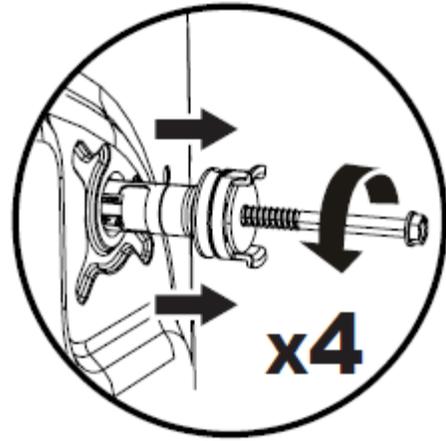
يجب إرخاء براغي سلامة النقل بتدويرها عكس عقارب الساعة بواسطة مفتاح مناسب.



تتم إزالة براغي النقل بالسحب للخارج. يجب حفظ براغي سلامة النقل المفكوكة لاستخدامها ثانية في حال الحاجة لنقل الآلة مرة أخرى، كالانتقال من المنزل مثلاً.

ملاحظة: يجب فك براغي سلامة النقل قبل الاستخدام الأول لغسالتك. إن الخلل الذي يحدث في الآلات المشغلة بينما يكون برغي النقل مثبت يعتبر خارج نطاق الضمان.

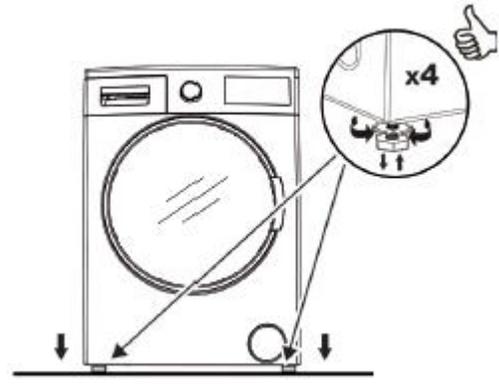
ضع أغطية براغي سلامة النقل الموجودة في كيس الملحقات في الفجوات التي تتركها البراغي.



وضع الآلة وضبط القدم القابلة للتعديل

لا تضع آلتك على السجاد أو على أرضية من شأنها إعاقة التهوية من القاعدة.

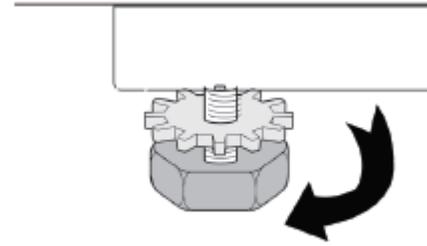
لضمان تشغيل صامت وخالي من الاهتزاز، يجب وضع آلتك على أرض ثابتة وغير منزلقة.



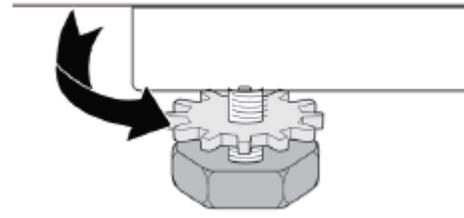
يمكنك ضبط توازن آلتك عبر مقياس في الأعلى.



- يمكنك ضبط توازن آلتك عبر القدم القابلة للتعديل.
- أرخ صامولة التعديل البلاستيكية.
 - قم بتعديل القدمين للأعلى والأسفل بتدويرهما.



● شد صامولة التعديل البلاستيكية بعد تحقيق التوازن.

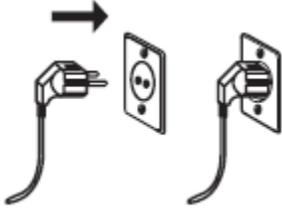


● لا تضع الورق المقوى أو الخشب أو مواد مماثلة تحت ألتك إذا كنت تنوي موازنتها على الأرض. عند تنظيف الأرضية التي تستند عليها ألتك، احرص على عدم الإخلال باستقرار الدعامة.





التوصيل الكهربائي



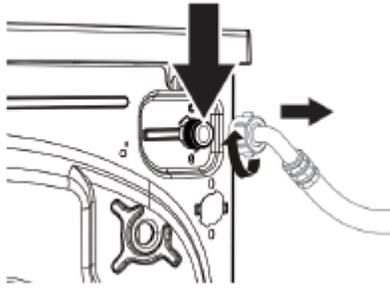
- تم ضغط الغسالة- المجفف على 220-240 فولط و50 هيرتز.
 - وقد تم تجهيز السلك الرئيسي لغسالتك بقابس مؤرض محدد.
 - يجب إدخال هذا القابس بإبريز مؤرض 10 أمبير دائما. يجب أن تكون قيمة صمام خط الطاقة الموصول بهذا القابس 10 أمبير.
 - إن لم يكن لديك مثل هذا الإبريز والصمام، استعن بكهربائي مؤهل للقيام بذلك.
 - إننا لا نتحمل مسؤولية الأضرار التي تقع بسبب الاستخدام غير المؤرض.
- ملاحظة:** تشغيل آلتك تحت فولطية متدنية سوف يقلل من عمرها ويقيد أداءها.

توصيل مدخل الماء

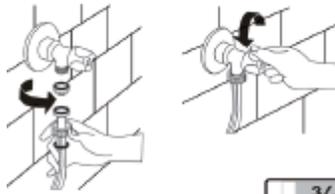
- شغل ألتك بماء بارد فقط.
- استخدم خرطوم مدخل الماء الجديدة فقط المزودة مع الآلة أو التي تشتري من البائعين المعتمدين.



- تم تزويد إطار مطاطي واحد في غلاف الخرطوم لمنع تسرب الماء في التوصيلات. ركب هذا الإطار على جانب خرطوم مدخل الماء الجديد على جانب الحنفية.



- أوصل الطرف الأبيض لخرطوم مدخل الماء بصمام مدخل الماء على الجهة الخلفية من ألتك. شد الأجزاء البلاستيكية على الخرطوم بيدك.



- أوصل الطرف الآخر من خرطوم مدخل الماء إلى حنفية ماء 3/4" ذات أسنان.
- شد الأجزاء البلاستيكية على الخرطوم بيدك.
- في حال عدم التأكد، استعن بسمكري مؤهل للقيام بأعمال التوصيل.

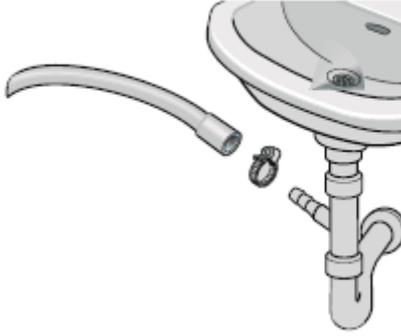


- تأكد أن نقاط التلامس لا تسرب بعد إجراء التوصيلات.
- إن تدفق الماء بضغط 0.1-1 Mpa يسمح لألتك بالعمل بفعالية أكبر (ضغط 0.1 Mpa يعني أن ما يزيد على 8 لترات من الماء سيتدفق في كل دقيقة عبر حنفية مفتوحة تماما).
- تحقق من أن خرطوم مدخل الماء الجديدة غير مثنية أو مكسورة أو مهشمة وأن أحجامها لم تتغير.

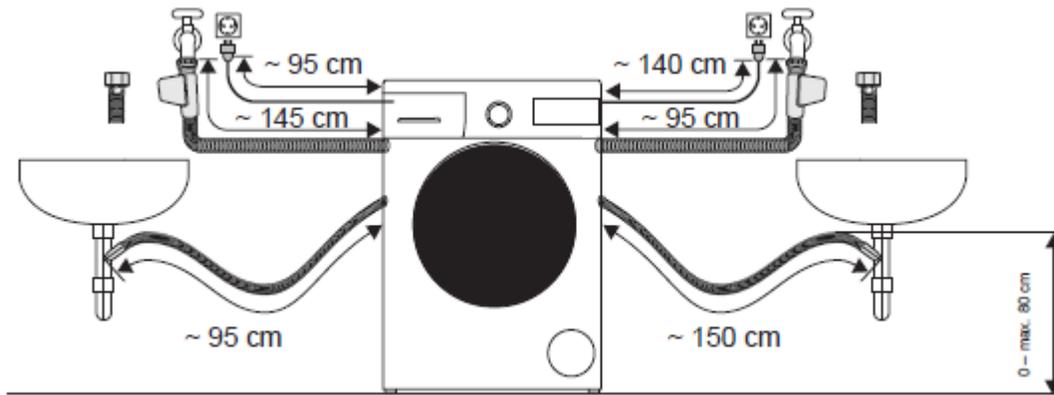
ملاحظة: استخدم خرطوم مدخل الماء الجديدة المزودة مع الآلة فقط عند إجراء توصيلات مدخل الماء. لا تستخدم خرطوم مدخل الماء القديمة أو المستعملة أو التالفة.

توصيل مصرف الماء

- أوصل خرطوم مصرف الماء بفتحة تصريف الماء العادم أو أداة خاصة موصولة بكوع مخرج المغسلة بوضع بارترفاع 80 سم كحد أقصى.

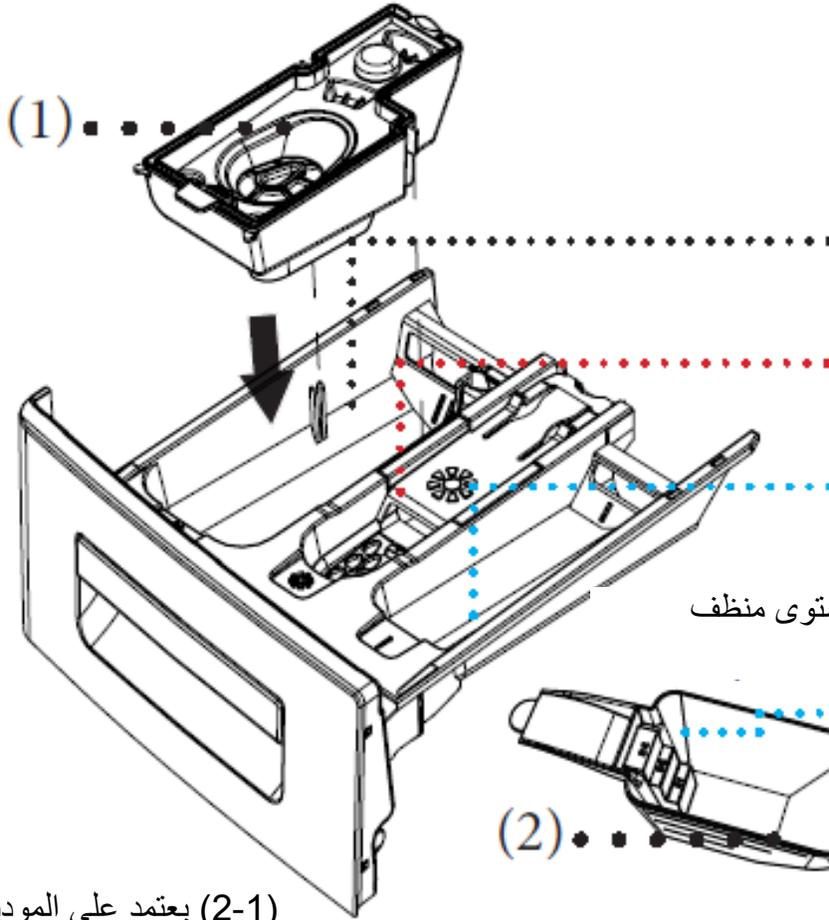
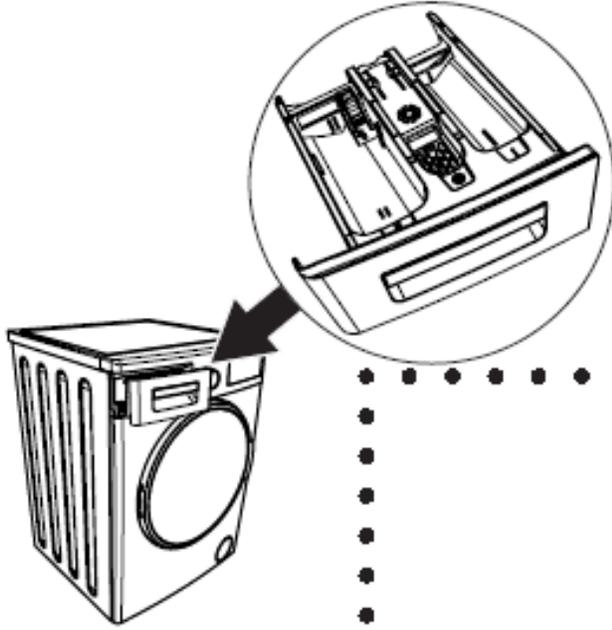


- لا تحاول إطلاقاً إطالة خرطوم تصريف الماء بواسطة المفاصل.
- لا تضع خرطوم تصريف المياه في أي مستوعب أو جدول أو حوض استحمام.
- تأكد أن خرطوم تصريف المياه لن ينثني أو يلتوي أو يتهدم أو يطول.



نظرة عامة على جارور المنظف

عندما ترغب بغسل ملابسك بمنظف سائل، يمكنك استخدام أداة المنظف السائل. يمكنك استخدام المنظف السائل في جميع البرامج بدون غسل تمهيدي. للقيام بذلك، ركب أداة المنظف السائل على الحجرة الثانية لجارور المنظف (الموجود في آلتك) واضبط مقدار المنظف السائل (استخدم المنظف السائل حسب مقادير مصنع المنظف). لا تتجاوز الجزء الذي يحمل علامة Max، استخدمه فقط للمنظف السائل، قم بإزالة ذلك من مكانه أثناء استخدام منظفات المساحيق.



الحجرة الرئيسية لمنظف الغسل

حجرة المنعم

حجرة منظف الغسل التمهيدي

خطوات مستوى منظف المسحوق

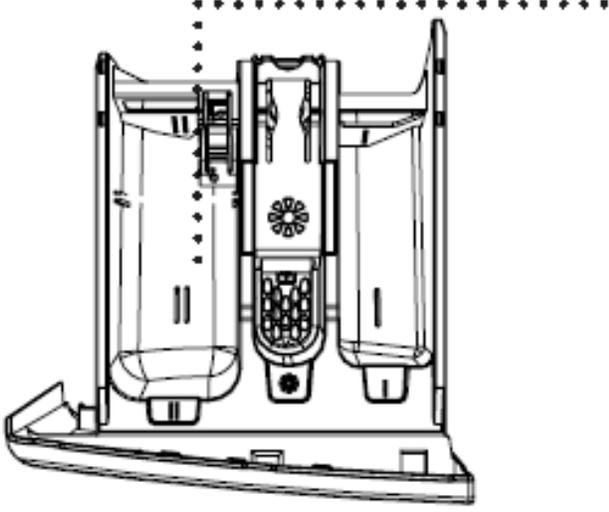
مغرفة منظف المسحوق

(2-1) يعتمد على الموديل

حجرات جارور المنظف

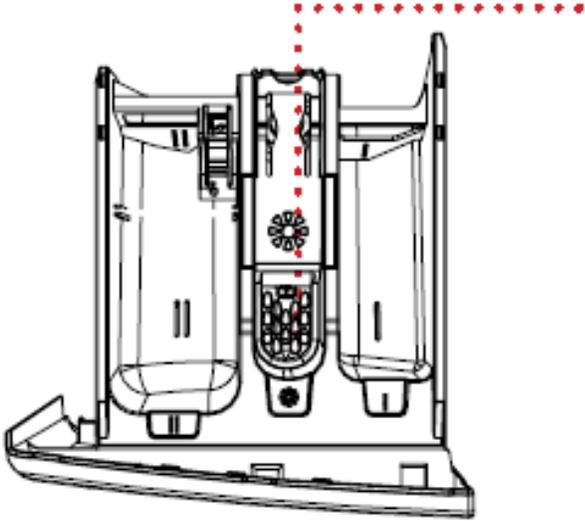
الحجرة الرئيسية لمنظف الغسل:

في هذه الحجرة، يمكن استخدام مواد مثل المنظف (السائل أو المسحوق) أو المواد المقاومة للتكلس. يمكنك العثور على أداة المنظف السائل داخل الآلة أثناء الإعداد الأول.



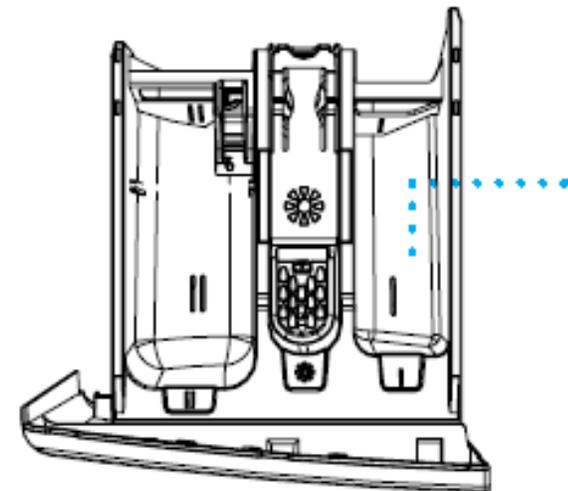
حجرة المنعم، النشا والمنظف:

في هذه الحجرة، يمكن استخدام مواد مثل المنعم لغسيلك (ينصح باستخدام المقدار والنوع الذي يوصى به المصنع). في بعض الأحيان، تبقى المنعمات التي تستخدمها في هذه الحجرة. والسبب في ذلك هو أن المنعم ليس سائلاً. لمنع ذلك، يوصى باستخدام المنعمات السائلة التي تتسم بالسيولة أكثر أو استخدام المنعم بتخفيفه.



حجرة منظف الغسل التمهيدي:

يجب استخدام هذه الحجرة فقط عند اختيار ميزة الغسل التمهيدي. يوصى باستخدام ميزة الغسل التمهيد للغسيل المتسخ جداً فقط. يرجى مراجعة صفحة 99 لصيانة جارور المنظف.



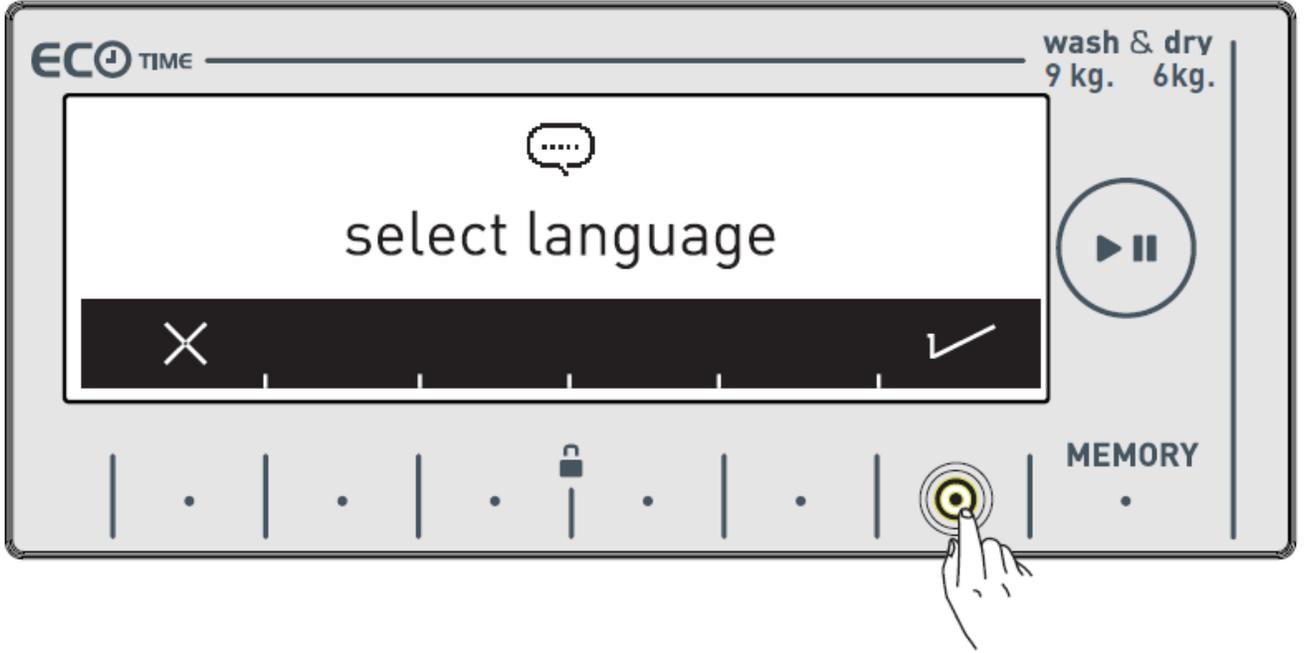
ضبط إعدادات الآلة

لإجراء الإعدادات الأولى للغسالة- المجفف:

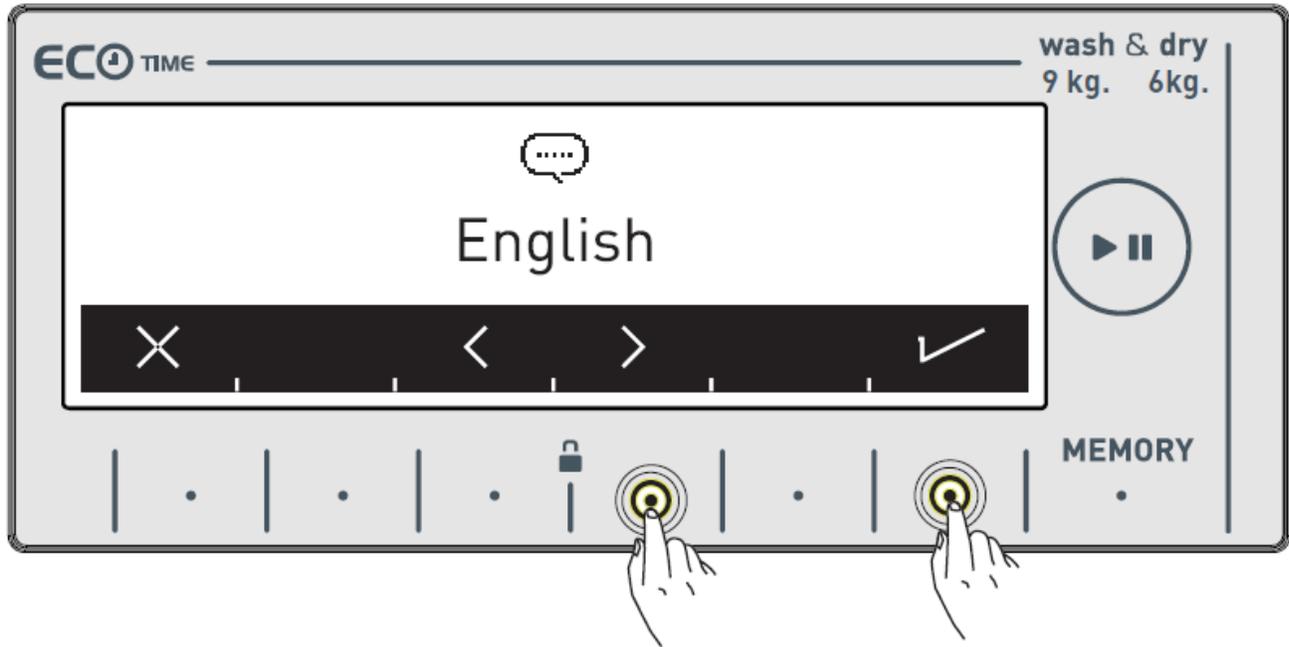
- أوصل آلتك بالكهرباء.
- افتح حنفية الماء.
- أدر قرص البرامج.

إعداد اختيار اللغة

- أول شيء سيتم عرضه على الشاشة الرئيسية هو إعداد اختيار اللغة.



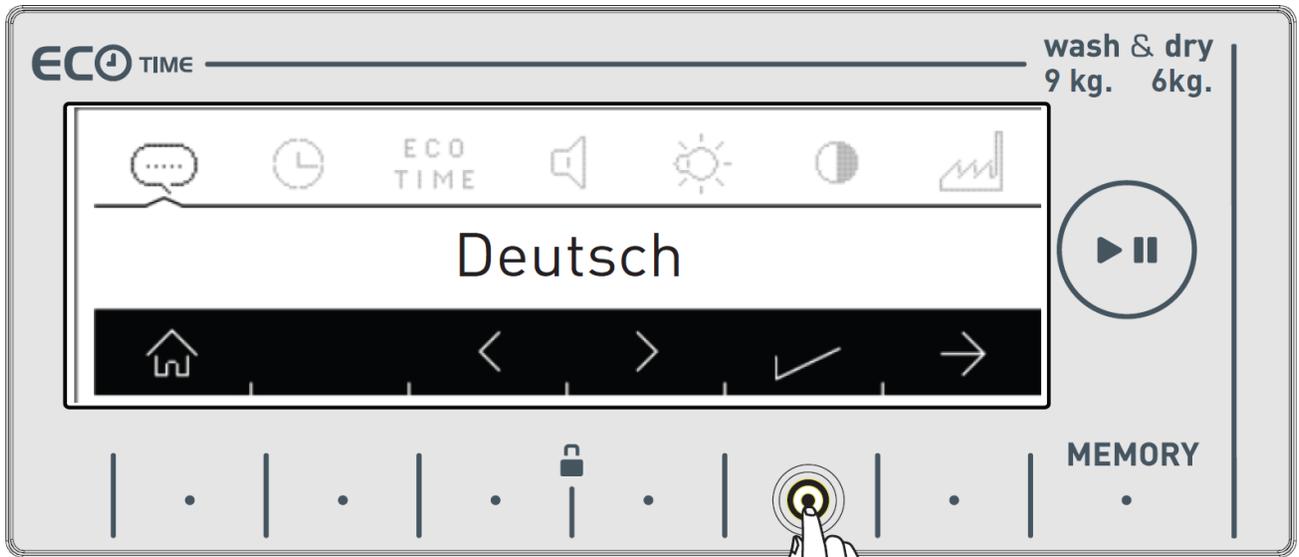
- اذهب إلى اللغة التي ترغب باستخدامها بواسطة زر الرمز ✓ .
- يمكنك الخروج من شاشة اختيار اللغة دون إجراء اختيار بواسطة زر الرمز ✗ .



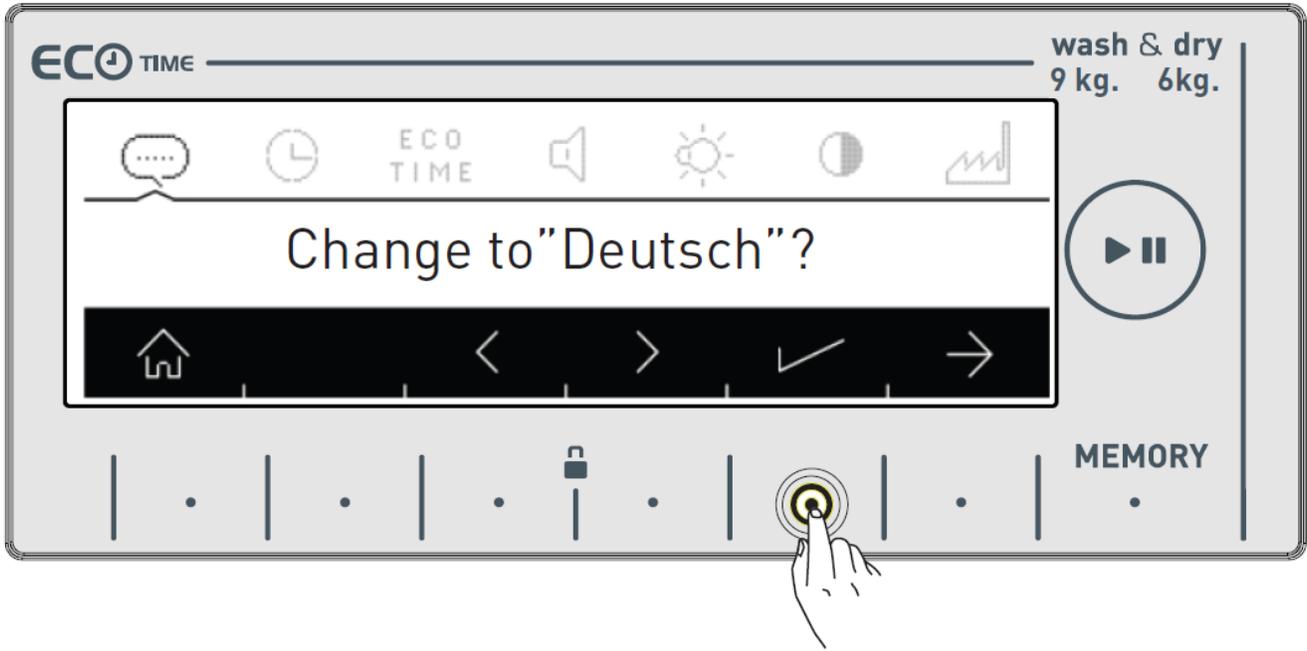
- اذهب إلى اللغة التي ترغب باستخدامها بواسطة زر الرمز <>.
- اعتمد اختيار اللغة بواسطة زر الرمز ✓.



- عندما ترغب بتغيير اختيار اللغة مرة أخرى، يمكنك إجراء اختيار اللغة بالذهاب إلى صفحة اختيار اللغة واستخدام زر الرمز <>.

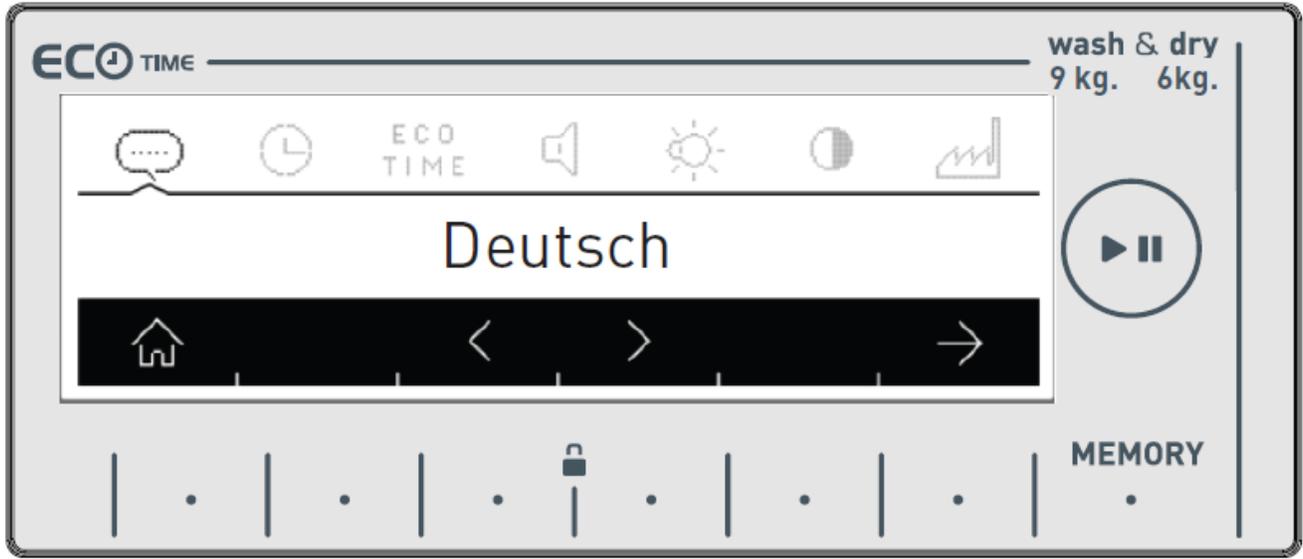


- المس زر ✓ لحفظ اللغة التي اخترتها.
- سيطلب منك تأكيد اختيار اللغة على الشاشة.



- المس زر ✓ لاعتماد الاختيار.

- إذا اعتقدت أنك اخترت اللغة الخاطئة، المس زر X وقم بإجراء اختيار اللغة مرة أخرى.
- عندما تعتمد تغيير اللغة، ستصبح اللغة التي حددت نشطة.



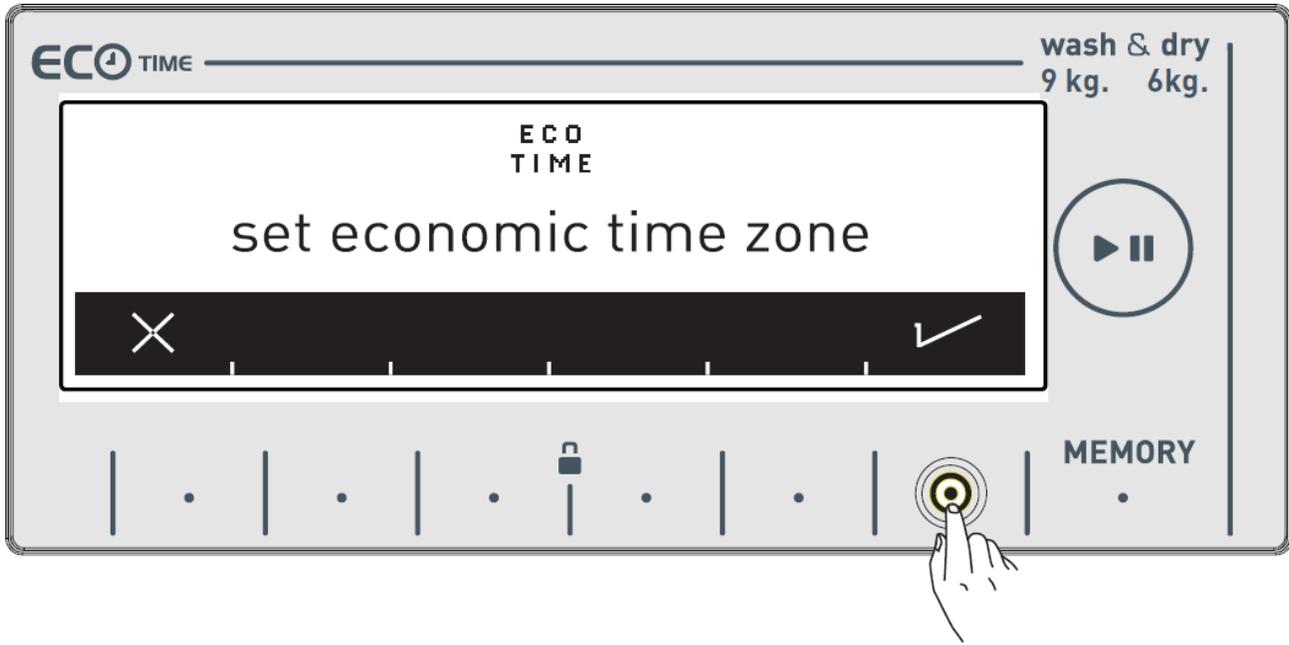
ECO TIME إعداد الزمن الاقتصادي

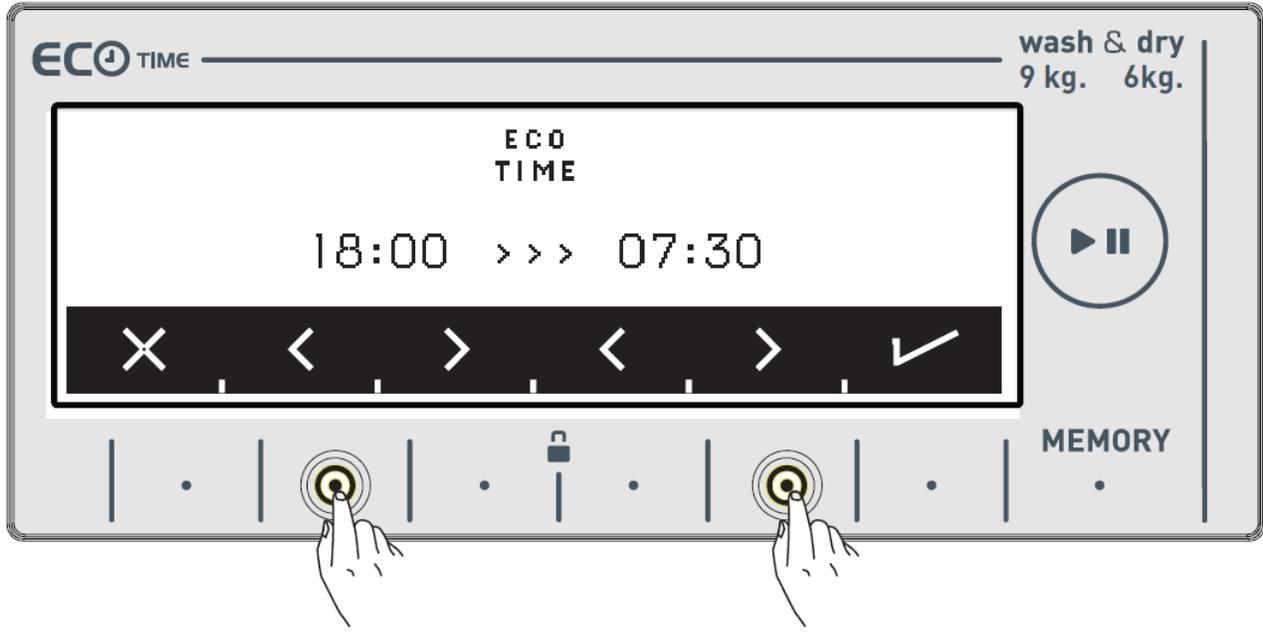
(فاصل الزمن الاقتصادي)

• تتغير تكلفة استهلاك الطاقة الكهربائية خلال اليوم طبقا للفترات الزمنية المحددة من قبل مزودي الكهرباء. يمكنك معرفة هذه الفترات من مزودي الكهرباء وضبط ساعات التشغيل الاقتصادي الخاصة بك، وجعل ألتك تعمل بين هذه الساعات التي تقررها.

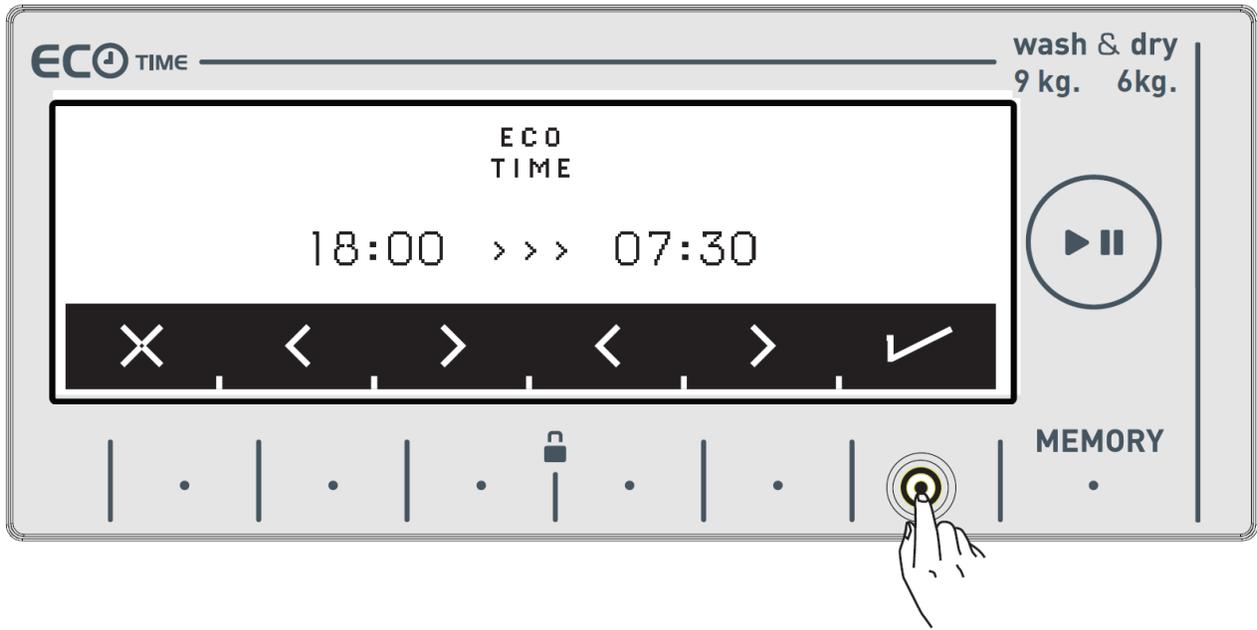
ملاحظة: يجب توصيل الكهرباء الرئيسية بعدد يحتوي على ميزة العداء الذكي حتى تتمكن من توفير الطاقة.

- المس زر ✓ لإجراء هذا الإعداد.
- إذا أردت إجراء ذلك لاحقا، المس زر الرمز ✗.





● يمكنك ضبط الفترة الزمنية الاقتصادية بلمس أزرار الرموز < >، انظر صفحة 60 لتفعيل الوظيفة الإضافية للفترة الزمنية الاقتصادية.



● اعتمد اختيارك بلمس زر الرمز ✓ .



إعداد الوقت الحالي

• ننصحك بضبط الزمن الصحيح عند التركيب.

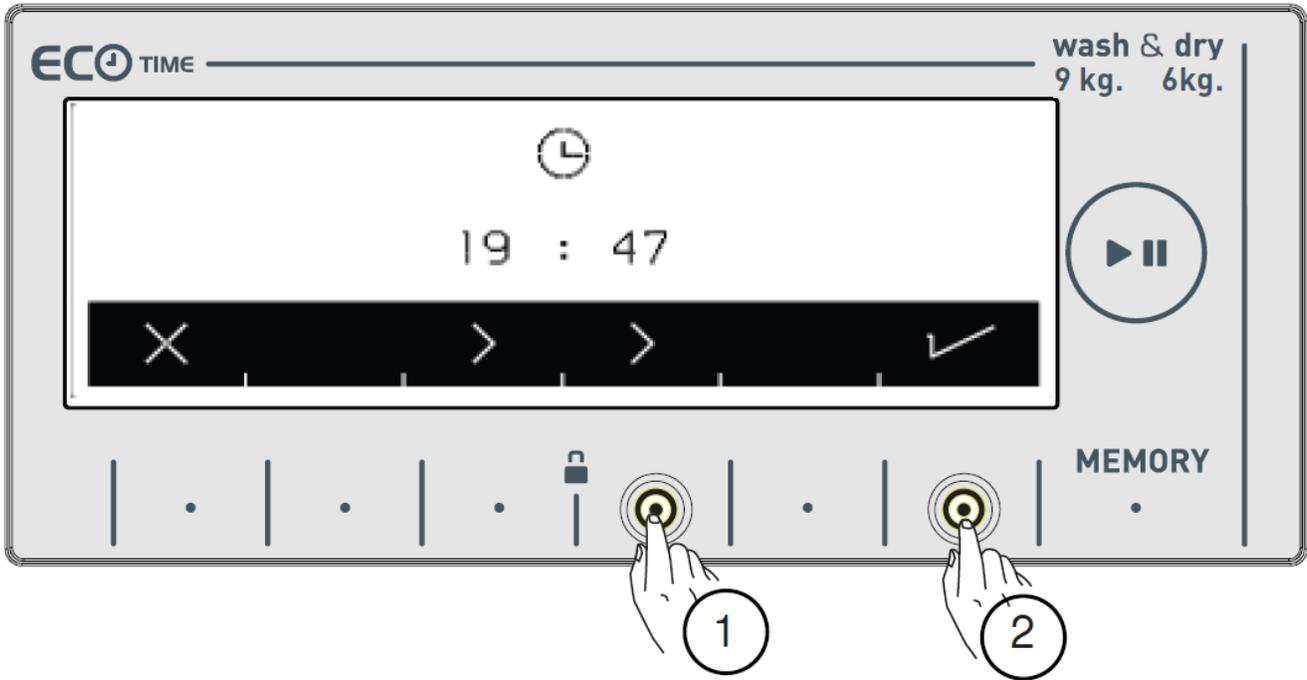


• سوف تطلب الآلة موافقتك لإعداد الزمن الحالي.

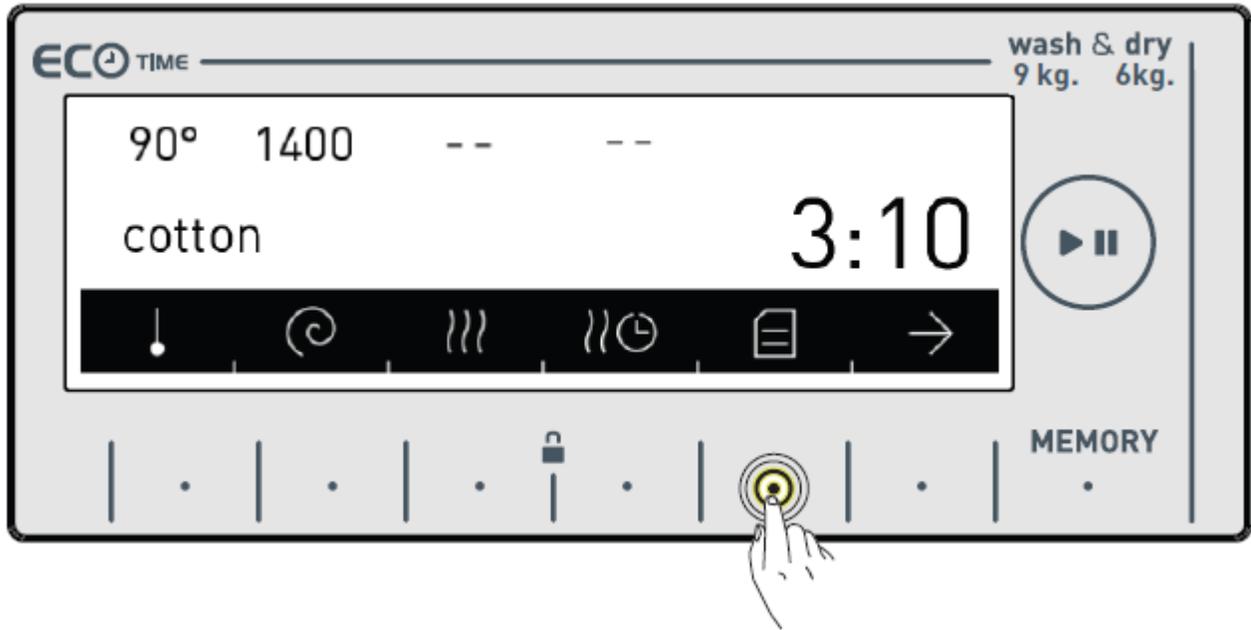
اذهب إلى قائمة الإعداد بلمس زر الرمز ✓ .
يتيح لك زر الرمز ✗ الخروج دون الإعداد.

ملاحظة: يجب أن تضبط الوقت الحالي بشكل صحيح. وإلا سيتأثر تشغيل الوظائف الأخرى ذات الصلة.
ملاحظة: ستنتم إعادة ضبط معلومات الزمن المسجلة إذا أبقيت ألتك مفصولة عن الكهرباء أكثر من 15 يوما. في هذه الحالة، ستطلب من الآلة إعداد الزمن مرة أخرى عندما تشغلها في المرة القادمة.

- يجرى تنفيذ إعدادات الساعة والدقائق الحالية بلمس زر الرمز >> .



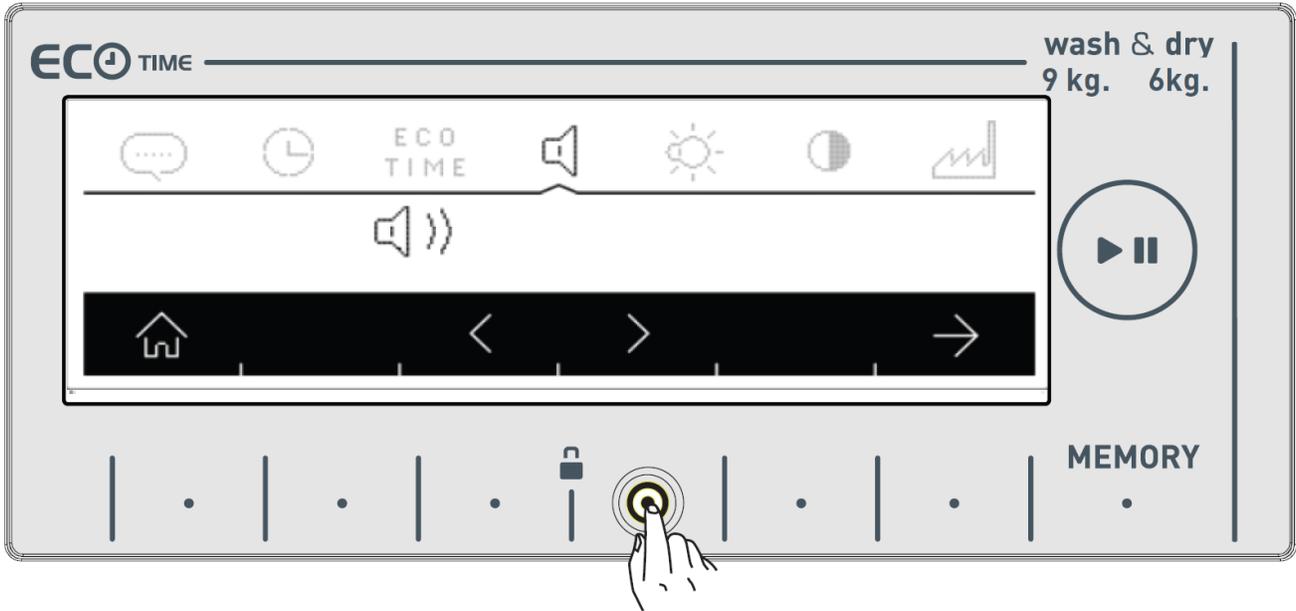
- بعد إعداد الوقت الحالي، وافق بالضغط على زر الرمز ✓ .



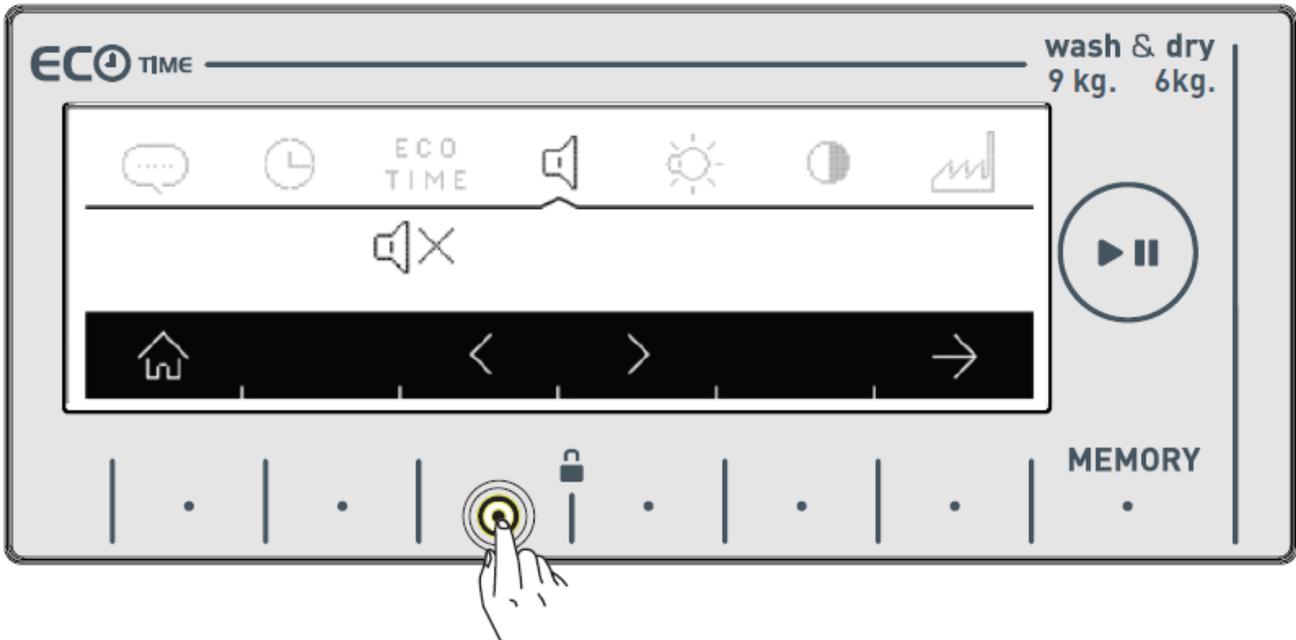
- سوف تذهب ألتك تلقائيا إلى الشاشة الرئيسية للبرامج الذي اخترته. اذهب إلى قائمة إعدادات الجهاز بلمس زر الرمز  على هذه الشاشة.

ضبط الصوت

- يمكنك إجراء ضبط صوت جهازك بلمس زر الرمز .



يشير رمز  إلى أن الأصوات التحذيرية لجهازك في حالة تشغيل.



يشير رمز  إلى أن الأصوات التحذيرية لجهازك في حالة إيقاف.

إعداد سطوع الشاشة

- يمكنك إجراء ضبط سطوع شاشة جهازك بلمس زر الرمز 



- اضغط تبين شاشة جهازك بلمس زر الرمز 

إعداد تبين الشاشة

- يمكنك إجراء ضبط تبين شاشة جهازك بلمس زر الرمز 

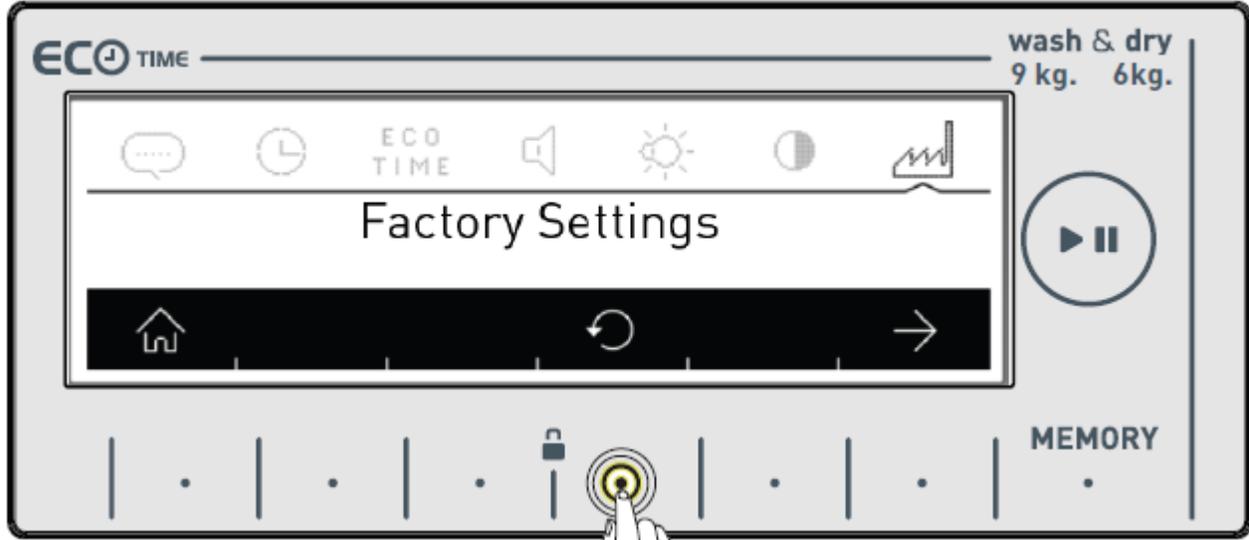


- يمكنك "العودة إلى شاشة إعدادات المصنع" بلمس زر الرمز 

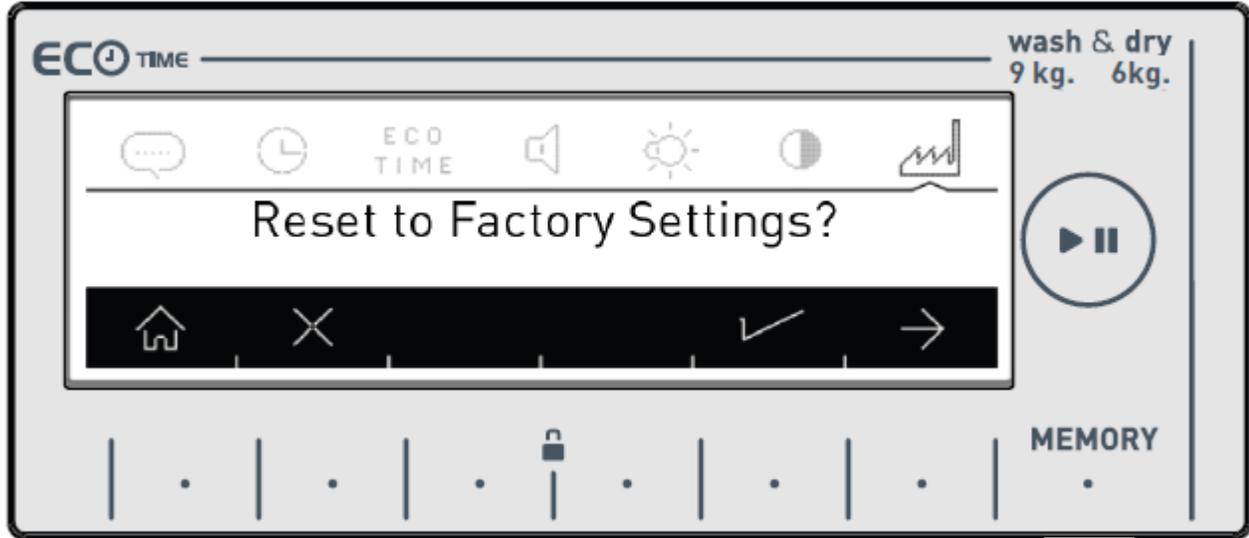
العودة إلى إعدادات المصنع

إذا أردت إعادة جهازك إلى إعدادات المصنع الافتراضية:

- المس الرمز



- ستسأل على الشاشة إن كنت تريد إعادة الضبط على إعدادات المصنع.

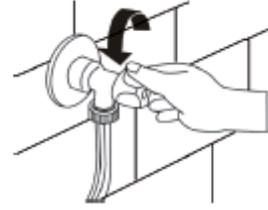


- المس زر ✓ لاعتماد الاختيار.
- إذا أردت إلغاء الاختيار، المس الرمز X.

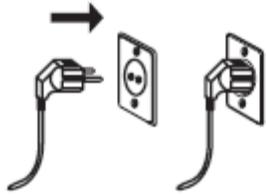
- يمكنك العودة إلى الشاشة الرئيسية بلمس الزر .

عملية الغسل

● افتح حنفية الماء.



● أوصل آلتك بالكهرباء.



فرز الغسيل



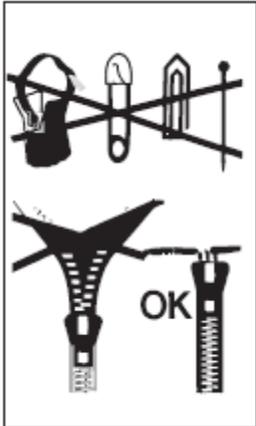
تحتوي ملابسك على ملصقات المنتج التي توضح شروط الغسل المناسبة. قم بغسل ملابسك أو تجفيفها طبقاً لمواصفات ملصق المنتج.

افرز ملابسك طبقاً لنوعها (قطن، صناعي، رقيق، صوف، الخ)، ودرجة حرارة الغسل (باردة، 30، 40، 60، 90 مئوية) ومستوى اتساخها (أقل اتساخاً، متسخة، متسخة جداً).

- لا تغسل الملابس الملونة والبيضاء معاً أبداً.
- اغسل الملابس الملونة لوحدها في أول غسلة فقد ترشح.
- تأكد من عدم وجود مواد معدنية في ملابسك أو في الجيوب؛ وإن وجدت أخرجها.

تحذير: لا يغطي الضمان أية أعطال تحدث نتيجة لدخول أي مواد غريبة إلى آلتك. سحب ملابسك وزررها.

- أبعد الخطافات المعدنية أو البلاستيكية لسنائر القماش الرقيق وغيرها أو وضعها في شبكة أو كيس غسيل ثم كمها.
- اقلب الملابس مثل البناتيل، الملابس المحبوكة، القمصان القصير والبدلات الرياضية.
- اغسل الملابس والمناديل والملابس الصغيرة المماثلة داخل شبكة غسيل.



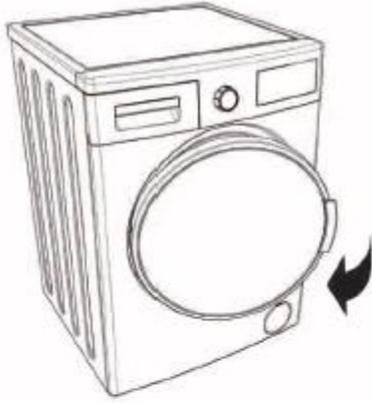
	المواد المتينة		أقصى درجة حرارة كي هي 150 مئوية
	القماش الرقيق		يمنع الكي
	أقصى درجة حرارة غسل هي 95 مئوية		يمكن إجراء التنظيف الجاف عليه بجميع أنواع المذيبات
	أقصى درجة حرارة ماء للغسل هي 60 مئوية		يمكن إجراء التنظيف الجاف عليه بواسطة بيركلوريد، غاز الولاعة، الكحول أو R113.
	أقصى درجة حرارة ماء للغسل هي 40 مئوية		يمكن إجراء التنظيف الجاف عليه بواسطة بيركلوريد، غاز الولاعة، الكحول أو R113.
	أقصى درجة حرارة ماء للغسل هي 30 مئوية		يمنع التنظيف الجاف
	الغسل اليدوي		اتركه على سطح مسطح
	التنظيف الجاف فقط		علقه عندما يكون مبلل
	يمكن تبييضه في ماء بارد.		جفف بالتعليق
	لا تستخدم المبيض.		التجفيف في مجفف بدرجة حرارة طبيعية
	أقصى درجة حرارة كي هي 200 مئوية		درجة حرارة منخفضة
	أقصى درجة حرارة كي هي 150 مئوية		لا تجفف بالمجفف

وضع الغسيل في الآلة



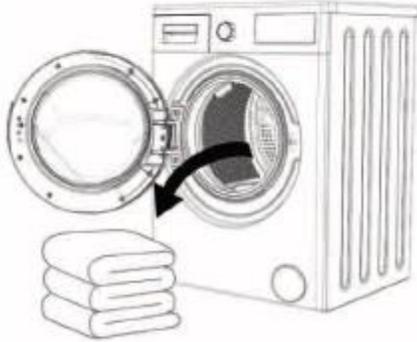
يجب اختيار برنامج قبل وضع ملابسك في الآلة. إذا قمت بتعبئة الملابس في الغسالة بدون اختيار برنامج، لن يتم تفعيل مجس الحمولة.

ملاحظة: قد تتغير السعة القصوى لحمولة آلتك طبقا للبرنامج الذي تحدد. لا تتجاوز أقصى سعة تحميل للملابس الجافة الموضحة في جدول برامج الغسيل. إذا تجاوزت سعة الحمولة للبرنامج الذي حددت، سيتم عرض الرمز على شاشة آلتك وسوف تحذرك الآلة بإصدار صوت. ينصح بإخراج الغسيل من الغسالة إلى أن يختفي هذا الرمز.

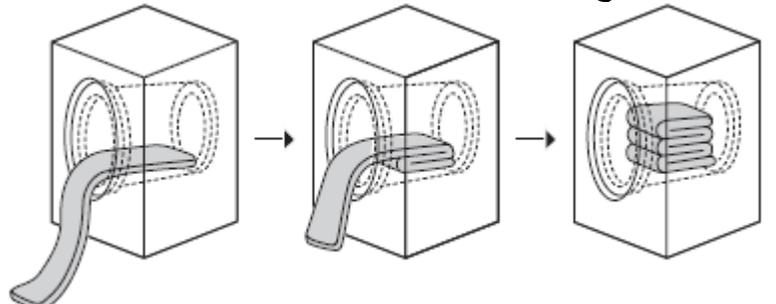


● افتح باب تعبئة آلتك.

● تفقد اسطوانة آلتك. ربما يكون هناك غسيل ترك داخلها من الغسالات السابقة. إذا كان هناك غسيل، فرغ الغسالة قبل اختيار برنامجك.

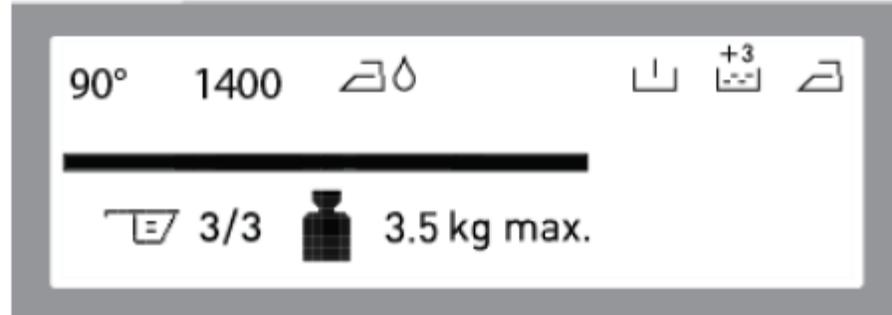
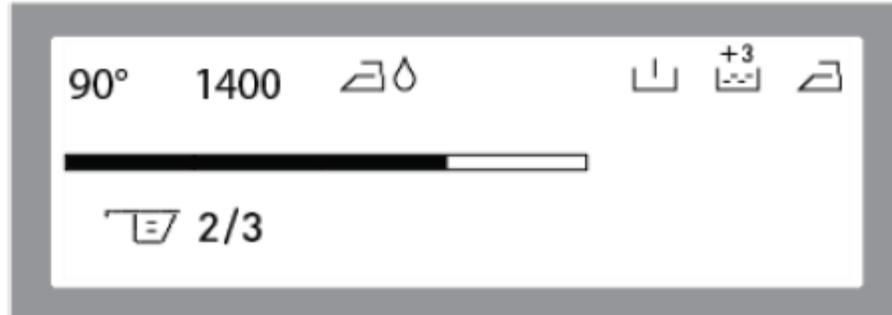


● ضع ملابسك في الغسالة ووزعها بشكل جيد. اطوي المواد مثل اللحافات والبطنيات التي تود وضعها في الآلة كما هو موضح أدناه.

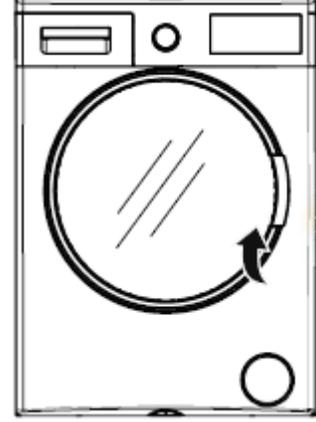


● هناك نظام لاكتشاف الحمولة في آلتك. يقيس هذا النظام وزن الغسيل داخل الآلة ويخبرك عن طريق القضبان المتحركة على الشاشة الإلكترونية ويضبط سمات البرنامج تلقائياً (مدة البرنامج، استهلاك الطاقة، استهلاك الماء، الخ) طبقاً لمقدار الحمولة.

● إذا تابعت تشغيل آلتك بحمولة زائدة، سوف تتأثر برامج الغسل والتجفيف. إضافة إلى ذلك، يمكن أن تتضرر غسالتك ويمكن أن تصبح ملابسك صفراء بعد برامج التجفيف.



- ضع كل صنف من الغسيل لوحده.
- تأكد من عدم وجود ملابس عالقة بين الغطاء والسدادة السفلية عند إغلاق باب آلتك.
- تأكد أن باب الآلة مغلق كلياً.
- أغلق باب الغسالة بإحكام وإلا لن تبدأ الآلة بالغسل.

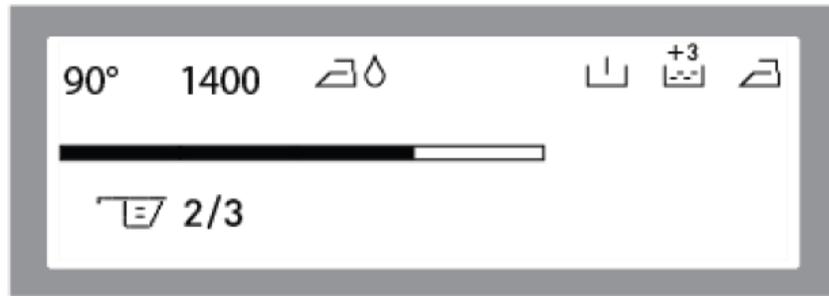


اختيار المنظف ووضعه في الآلة

إن مقدار المنظف الذي تضعه في آلتك يعتمد على المعايير التالية:

- يعتمد استخدام منظفك على درجة اتساخ ملابسك.
- لا تنفذ الغسل التمهيدي على ملابسك المتسخة قليلا وضع الكمية القليلة من المنظف في الحجرة الثانية لجارور المنظف.
- يمكن استخدام ميزة الغسل التمهيدي للملابس المتسخة جدا. إذا كنت تنوي إجراء غسل تمهيدي، ضع 1/4 كمية المنظف التي تستخدمها عادة في حجرة المنظف في الحجرة رقم 1، وضع الـ 3/4 المتبقية في الحجرة رقم 2.
- استخدم منظفات مخصصة للغسالات الأوتوماتيكية. تقيد بإرشادات مصنع المنظف أثناء تحديد كمية المنظف التي تستخدمها لملابسك.
- كلما زادت شدة الماء، كلما زادت كمية المنظف الواجب استخدامه.
- يزداد مقدار المنظف الذي تستخدم مع زيادة كمية الغسيل.
- ضع المنعم في حجرة المنعم ضمن جارور المنظف. لا تتجاوز أقصى مستوى. وإلا سيتدفق المنعم في ماء الغسيل عبر الدفق.
- يجب ترقيق المنعمات ذات الكثافة العالية إلى درجة معينة قبل وضعها في الجارور. لأن المنعم ذو الكثافة العالية سوف يعوق الدفق ويمنع تدفق المنعم.
- يمكنك استخدام منظفات سائلة في جميع البرامج التي لا تتخلل الغسل التمهيدي. للقيام بذلك، ركب أداة المنظف السائل على الحجرة الثانية لجارور المنظف (الموجود في آلتك) واضبط مقدار المنظف السائل (استخدم المنظف السائل حسب مقادير مصنع المنظف). لا تتجاوز الجزء الذي يحمل علامة Max، استخدمه فقط للمنظف السائل، قم بإزالة ذلك من مكانه أثناء استخدام منظفات المساحيق).
- لتركيب أداة المنظف في صندوق المنظف، انظر صفحة 29.

● تحتوي ألتك على نظام يحدد مقدار المنظف (الجرعة) طبقا لكمية الغسيل التي تعبئها. يوضح هذا النظام بواسطة رمز على الشاشة الإلكترونية.



ملاحظة: 3/3 تعني جارور ممتلئ بالمنظف تماما. يجب أن تكون كمية المنظف على الشاشة متطابقة مع نفس المقدار الذي تضعه في غسالتك بمغرفة المنظف.



خطوات مستوى منظف المسحوق (*)

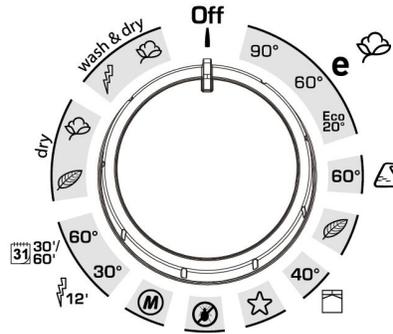
● إذا كنت تنوي اختيار برنامج غسل أو تجفيف، لا تضع جهاز/كرة ضبط جرعة المنظف في الآلة. فقد تسبب خطر الحريق.



(*) يعتمد على الموديل

اختيار البرنامج

- اختر برنامج الغسل بواسطة قرص البرامج.



- سيتم عرض اسم البرنامج وسماته على الشاشة.



- يمكنك ضبط درجة الحرارة (20، 30، 40، 60، 90 مئوية) بلمس زر الرمز.

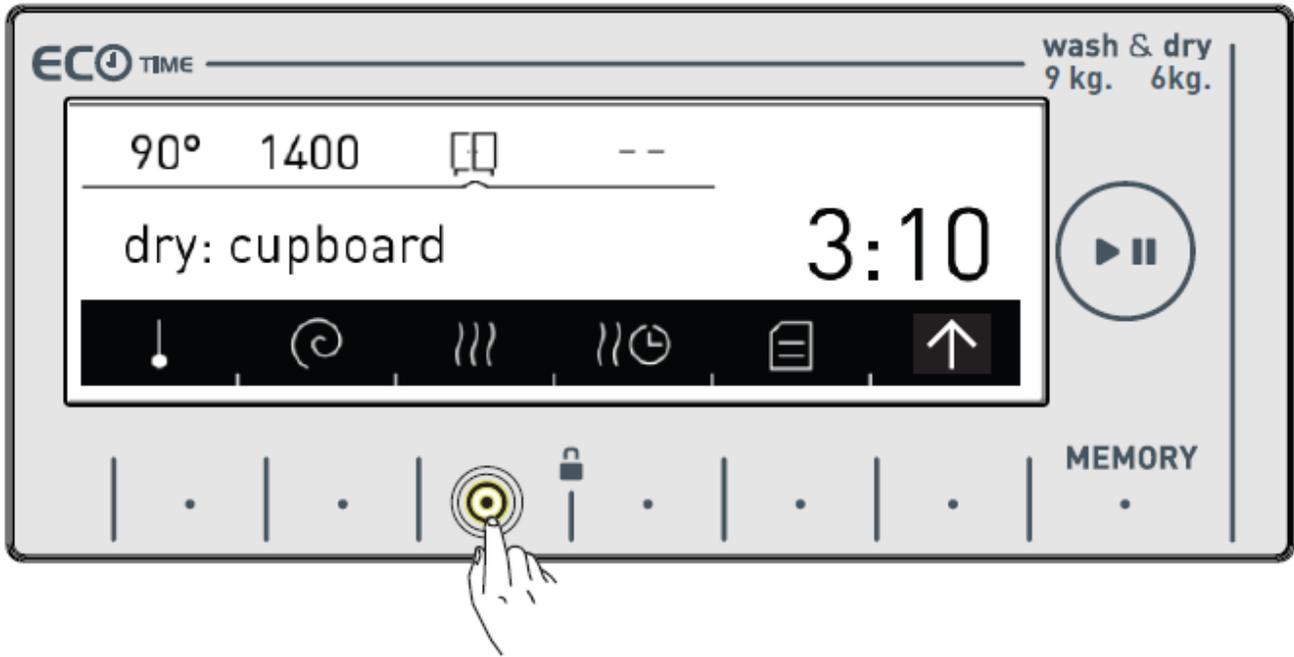
- يمكنك ضبط التدوير (400، 600، 800، 1000، 1200، 1400 مئوية) بلمس أزرار الرمز.

ملاحظة: بعد إعداد سرعة التدوير، إذا اخترت برنامج تجفيف، تقوم آلتك بضبط سرعة التدوير تلقائياً لتعزيز أداء التجفيف.

- يمكنك مشاهدة جدول البرامج على صفحة (78) لمعرفة ميزات البرنامج.

إذا أردت تجفيف غسيلك عند انتهاء الغسل

- يمكنك اختيار إعداد التجفيف الذي تود استخدامه بلمس زر الرمز  .
 - التجفيف بالخزانة
 - يوصى به للغسيل الذي ستضعه في خزانة الثياب مباشرة.
 - إذا أردت اختيار ميزة التجفيف بالخزانة، المس زر الرمز  حتى ترى الرمز  على الشاشة.
- ملاحظة:** إذا لم يظهر الرمز  على الشاشة عندما تود اختيار وظيفة التجفيف بالخزانة، هذا يعني أن ميزة التجفيف غير مستخدمة في برنامج الغسل الذي اخترت.

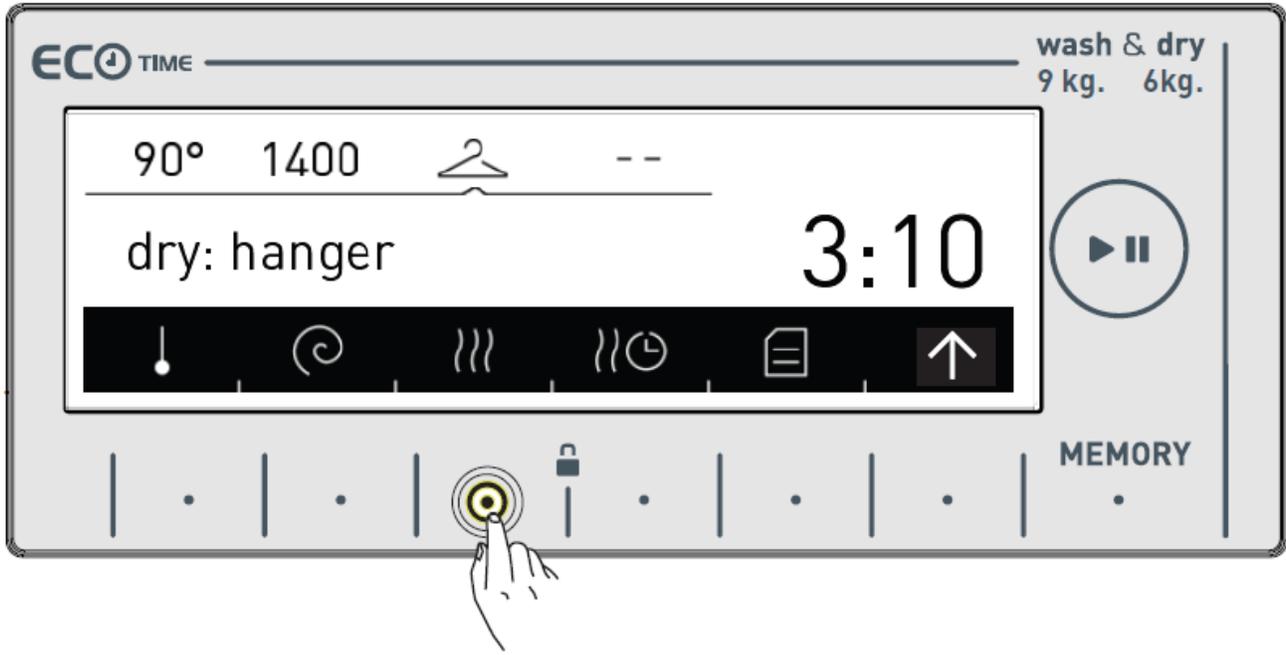


التجفيف بالعلقة

• يوصى به للغسيل الذي يتطلب التجفيف بالعلقة.

• إذا أردت اختيار ميزة التجفيف بالعلقة، المس زر الرمز  حتى ترى الرمز  على الشاشة.

ملاحظة: إذا لم يظهر الرمز  على الشاشة عندما تود اختيار وظيفة التجفيف بالعلقة، هذا يعني أن ميزة التجفيف غير مستخدمة في برنامج الغسل الذي اخترت.

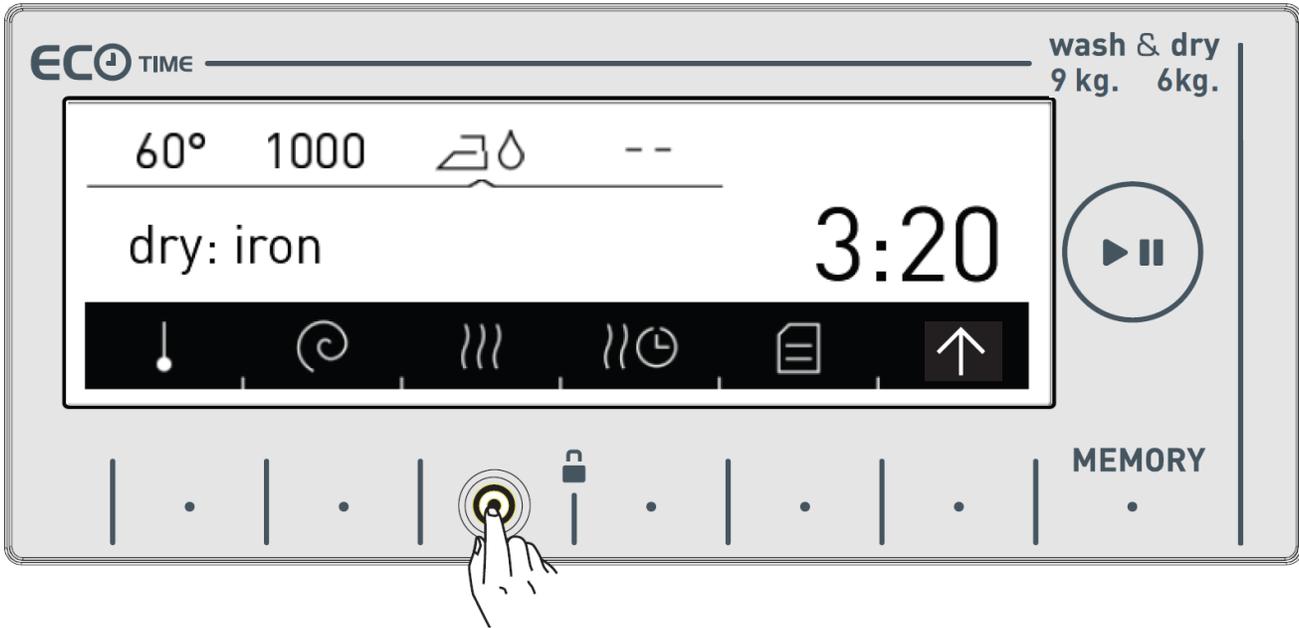


التجفيف بالكي

• يوصى به للغسيل الذي ستكويه قبل الاستخدام.

• إذا أردت اختيار ميزة التجفيف بالكي، المس زر الرمز  حتى ترى الرمز  على الشاشة.

ملاحظة: إذا لم يظهر الرمز  على الشاشة عندما تود اختيار وظيفة التجفيف بالكي، هذا يعني أن ميزة التجفيف غير مستخدمة في برنامج الغسل الذي اخترت.



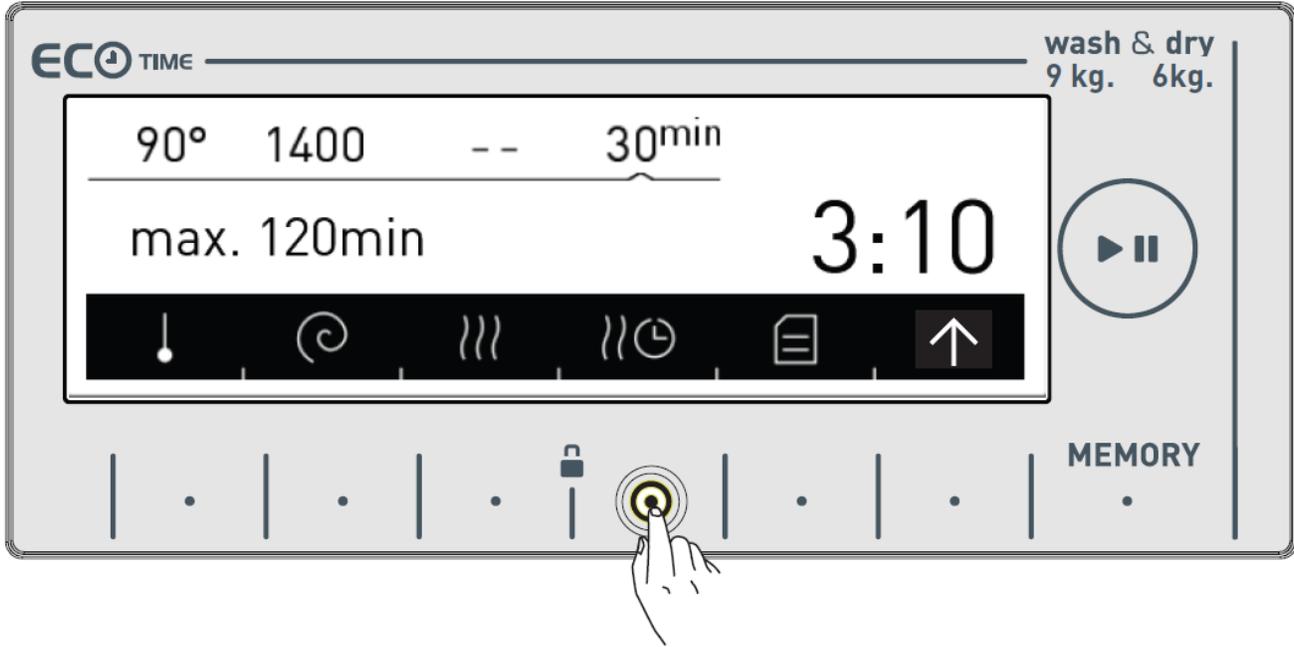
التجفيف بمدة معينة

إذا أردت استخدام برنامج تجفيف محدد الزمن؛

● المس زر الرمز  على الشاشة.

● يتم عرض خيارات التجفيف على شاشة ألتك كـ 30، 60 و120 دقيقة.

ملاحظة: إذا لم يتم عرض أحد رموز XX على الشاشة عندما تود اختيار ميزة التجفيف بالمدة، هذا يعني أن ميزة التجفيف غير مستخدمة في برنامج الغسل الذي اخترت أو أن الحمولة في الآلة غير ملائمة لمدة التجفيف تلك.



برامج التجفيف بالمدة

كمية الغسيل المراد تجفيفها	زمن التجفيف الموصى به
1 كغم	30 دقيقة
2 كغم	60 دقيقة
3.5 كغم	120 دقيقة

إذا كانت كمية الغسيل المراد تجفيفه أكثر من 3.5 كغم، ينصح بتحديد أحد خيارات التجفيف بالخرانة أو العلاقة أو الكي.

الوظائف الإضافية

قبل بدء البرنامج، يمكنك اختيار وظيفة مساعدة بشكل اختياري.

● اضغط على زر وظيفة إضافية تود اختيارها.

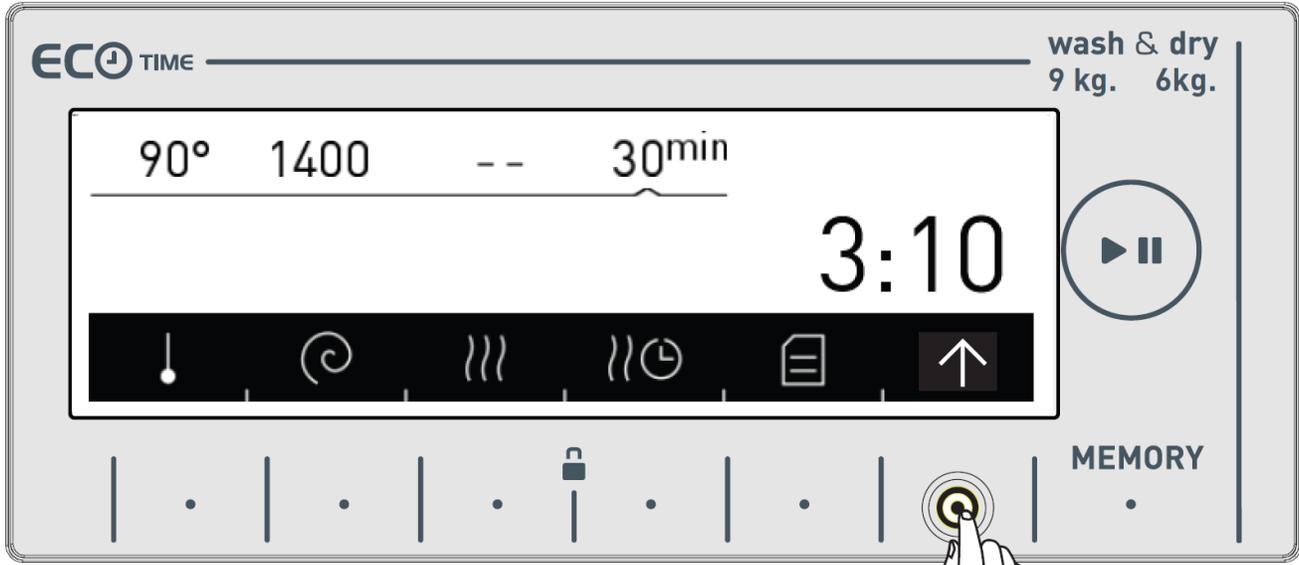
قد لا تتوفر الوظائف الإضافية بسبب البرنامج الذي حددت أو كمية الغسيل التي تضعها في ألتك.

لماذا قد لا تتوفر الوظيفة الإضافية:

- ليست متوافقة مع وظيفة اخترتها مسبقا.

- قد لا يتوفر وقت كافي في البرنامج الحالي لتنفيذ الوظيفة الإضافية التي اخترت

● يمكنك الاطلاع على جدول البرامج في الصفحات بين 78 و 89 لمعرفة الوظائف الإضافية المستخدمة في البرامج.



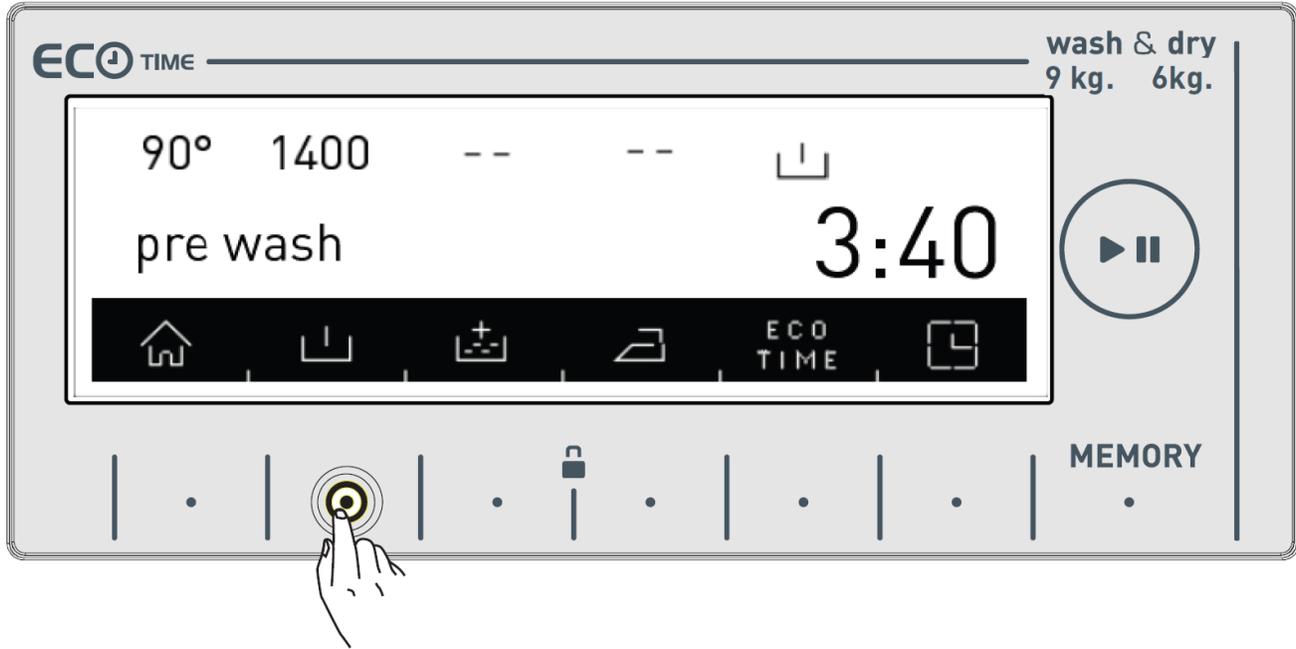
● المس زر الرمز ↑ للوصول إلى عرض الوظيفة الإضافية.

الوظيفة الغسل التمهيدي الإضافية

يمكنك إجراء غسل تمهيدي لملابسك المتسخة جدا قبل الغسل الرئيسي بواسطة هذه الوظيفة. عند استخدام هذه الوظيفة، يجب وضع المنظف في حجرة الغسيل بجارور المنظف.

المس زر الرمز  لتفعيل وظيفة الغسل التمهيدي الإضافية.

ملاحظة: إذا لم يتم عرض الرمز  على الشاشة عندما تود اختيار وظيفة الغسل التمهيدي الإضافية، هذا يعني أن هذه الميزة غير مستخدمة في برنامج الغسل الذي اخترت.



وظيفة الشطف الإضافي

يمكنك إضافة شطف إضافي لغسيتك بواسطة هذه الوظيفة. توفر لك الآلة 3 خيارات شطف لهذه الميزة الإضافية.

+1

:ينفذ شطف إضافي عند انتهاء الغسل.

+2

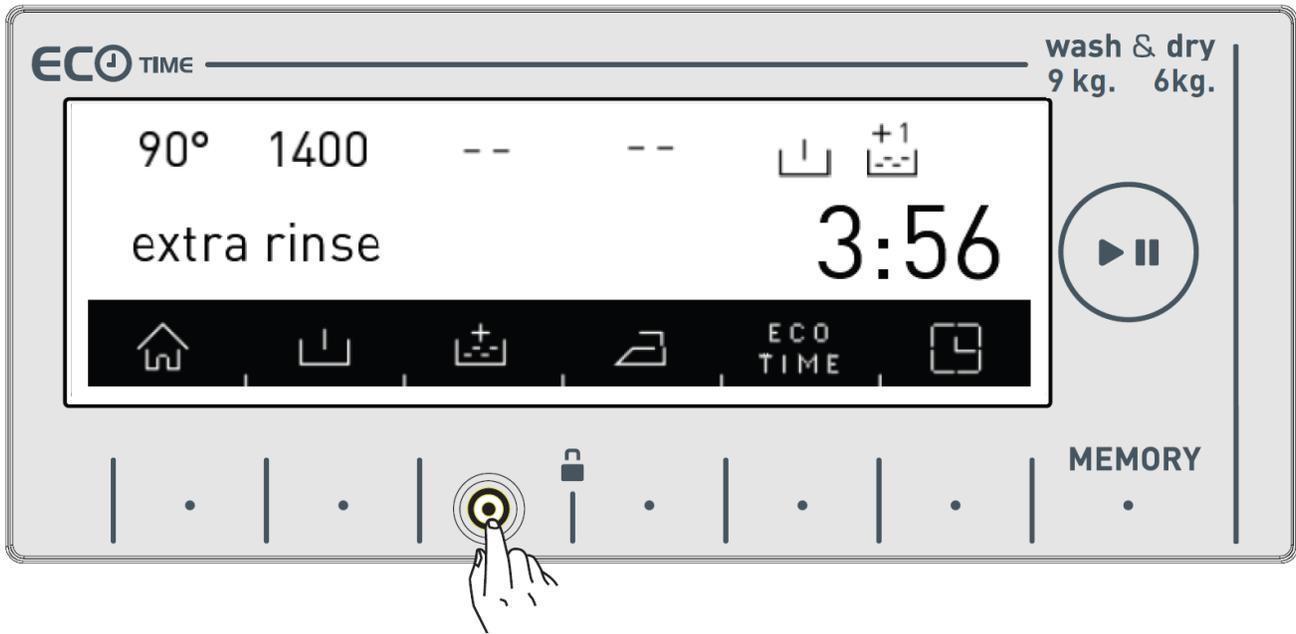
:ينفذ شطفين إضافيين عند انتهاء الغسل.

+3

:تنفذ ثلاث عمليات شطف إضافية عند انتهاء الغسل.

● إذا أردت إجراء أكثر من عملية شطف، المس زر الرمز  حتى تشاهد عدد عمليات الشطف التي تود.

ملاحظة: إذا لم يتم عرض الرمز  على الشاشة عند اختيار وظيفة الشطف الإضافي، هذا يعني أن هذه الميزة غير مستخدمة في برنامج الغسل الذي اخترت.



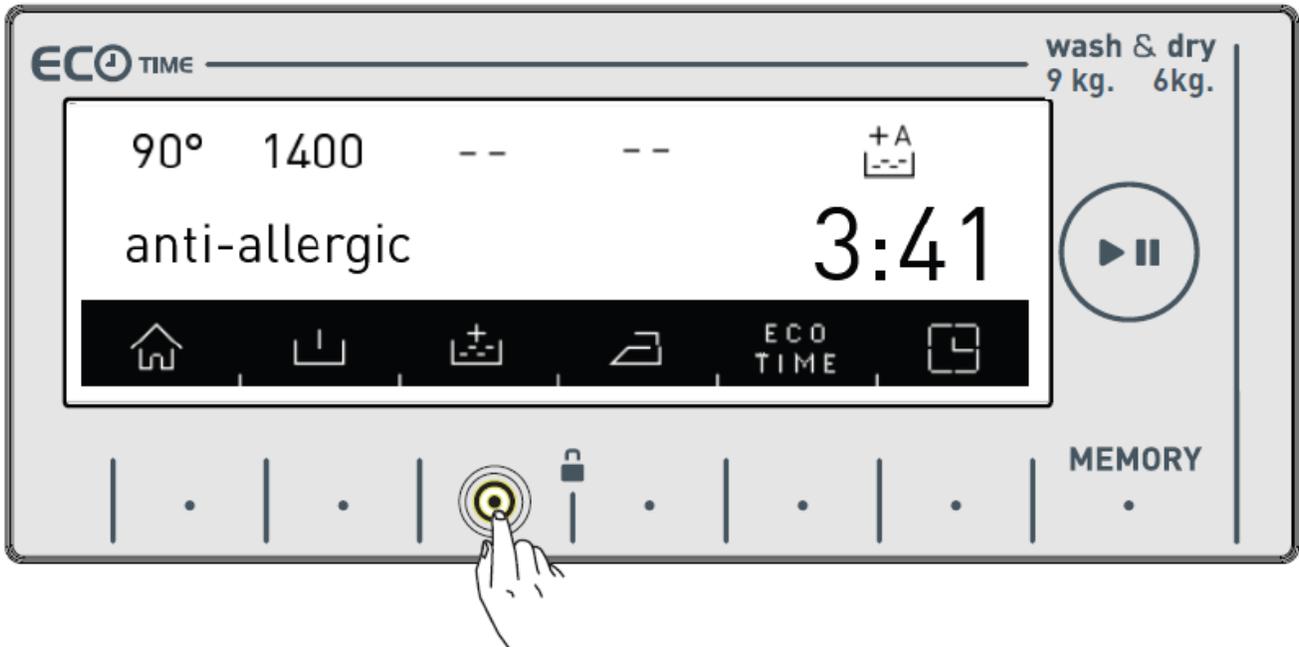
+A

الوظيفة الإضافية لمقاومة الحساسية

يمكنك إضافة عملية شطف إضافي لغسيلك بواسطة هذه الوظيفة. ستتنفذ آتاك جميع خطوات الشطف بالماء الساخن (يوصى به للملابس التي توضع على البشرة الحساسة وعلى ملابس الأطفال والملابس الداخلية).

• المس زر الرمز  حتى تشاهد الرمز  لتفعيل الوظيفة الإضافية لمقاومة الحساسية.

ملاحظة: إذا لم يتم عرض الرمز  على الشاشة عند اختيار الوظيفة الإضافية لمقاومة الحساسية، هذا يعني أن هذه الميزة غير مستخدمة في برنامج الغسل الذي اخترت.

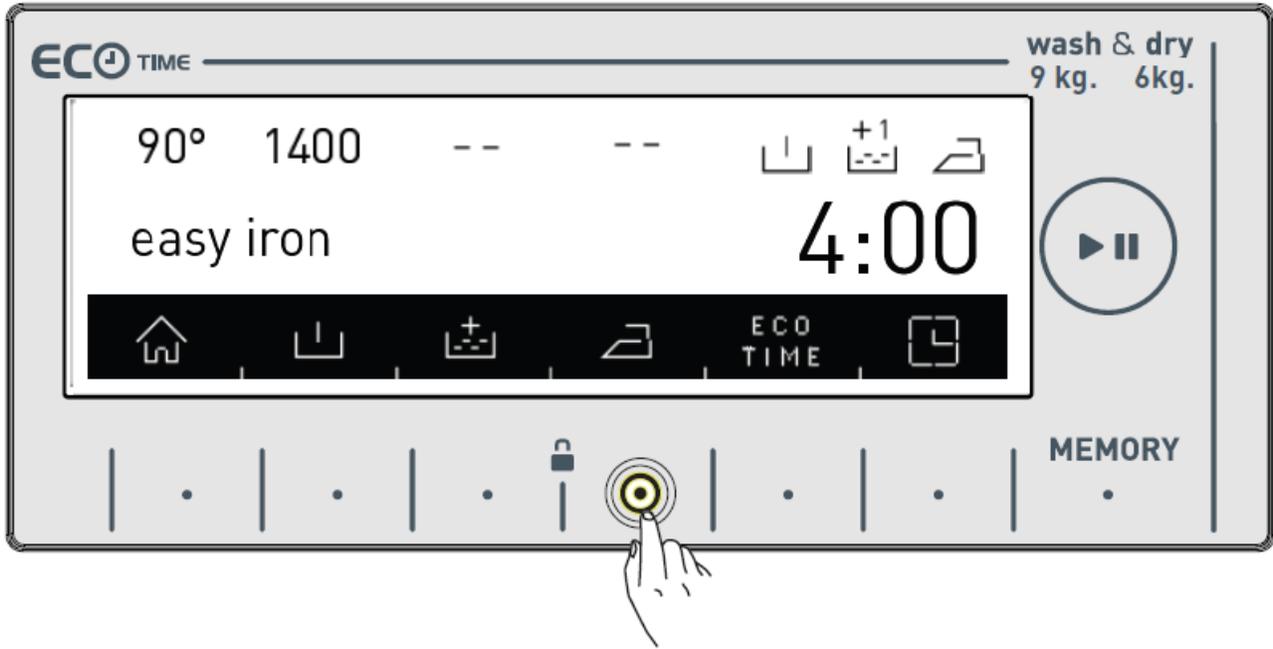


الوظيفة الإضافية للكي السهل

• يمكنك جعل ملابسك أقل تجعدا عند انتهاء الغسل باستخدام هذه الوظيفة الإضافية.

• المس زر الرمز لتفعيل الوظيفة الإضافية للكي السهل.

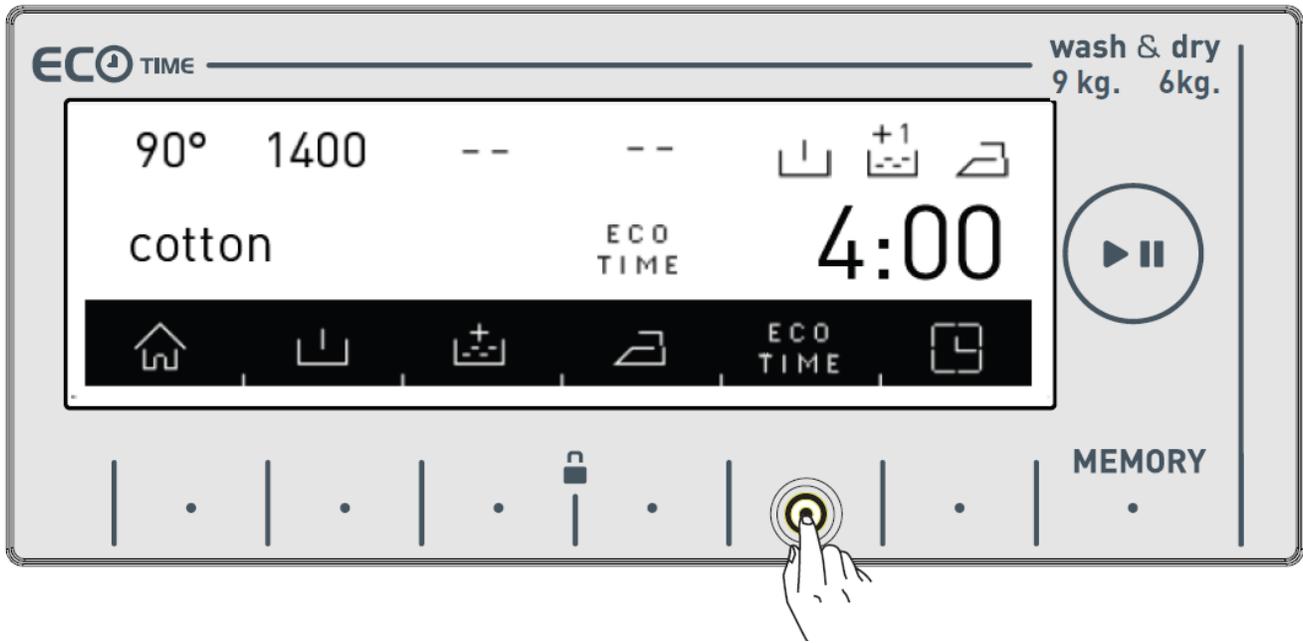
ملاحظة: إذا لم يتم عرض الرمز على الشاشة عند اختيار الوظيفة الإضافية للكي السهل، هذا يعني أن هذه الميزة غير مستخدمة في برنامج الغسل الذي اخترت.



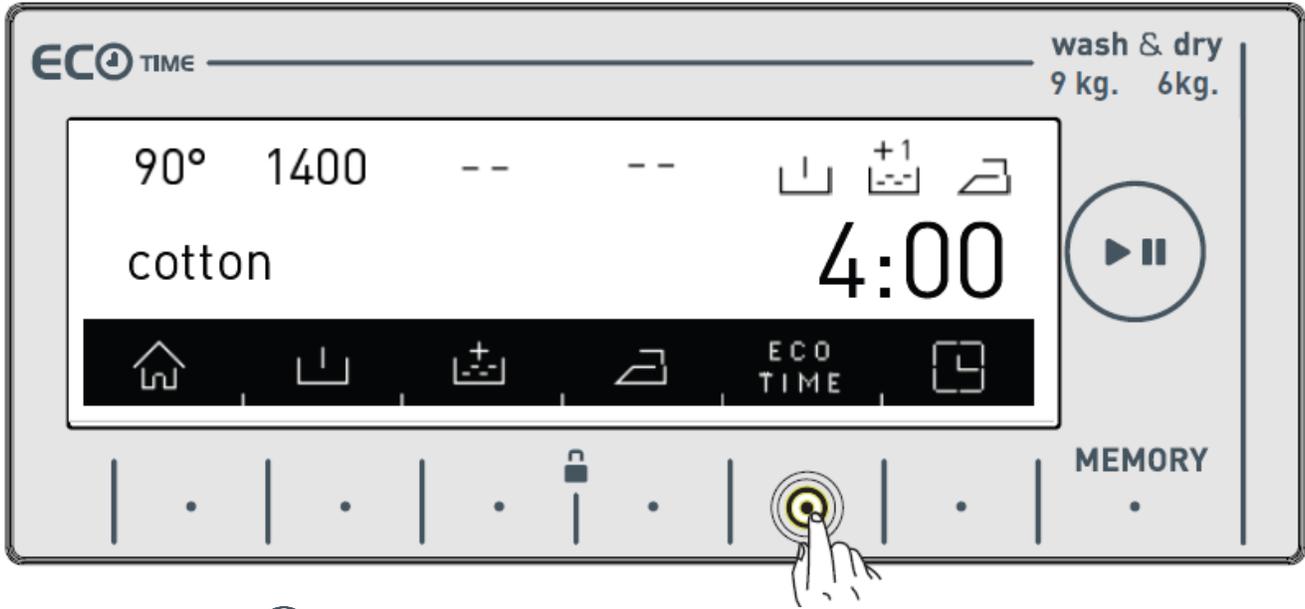
ECO TIME

الوظيفة الإضافية للفاصل الزمني الاقتصادي

- يجب إجراء إعداد الزمن الاقتصادي من قسم الإعدادات حتى تعمل هذه الوظيفة بفعالية (انظر صفحة 36).
- إذا أردت تفعيل وظيفة الزمن الاقتصادي، المس زر الرمز **ECO TIME**.
- سوف تشاهد الرمز **ECO TIME** مفعلا على الشاشة.



- يتم عرض ميزة الزمن الاقتصادي على الشاشة باستمرار حتى يتم إيقافها. لإيقافها، يجب الضغط على زر الوظيفة الإضافية للزمن الاقتصادي.



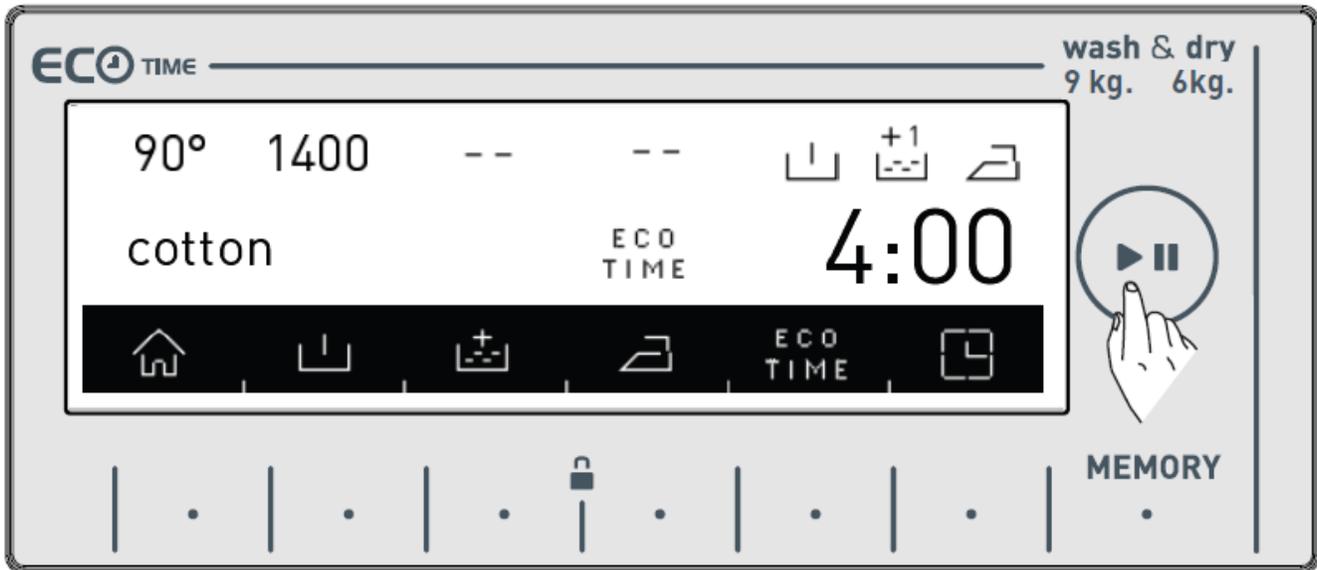
- إذا أردت تشغيل برنامج بينما تكون ميزة الزمن الاقتصادي نشطة، المس زر الرمز . سيتم تأجيل زمن بدء البرنامج تلقائياً حتى الفاصل الزمني الاقتصادي. يتم عرض "زمن بدء" البرنامج ومدة البرنامج على الشاشة بفواصل زمنية معينة.



- إذا كنت لا تود تشغيل البرنامج الذي اخترت بين ساعات الزمن الاقتصادي، المس زر الرمز  مرة أخرى. يتم عرض "الزمن الاقتصادي الملغى" على الشاشة.



- سوف تذهب ألتك تلقائيا إلى الشاشة الرئيسية للبرامج الذي اخترته. لبدء البرنامج، شغل البرنامج الذي حددته بلمس زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.



الوظيفة الإضافية لضبط زمن التأجيل/ زمن الانتهاء

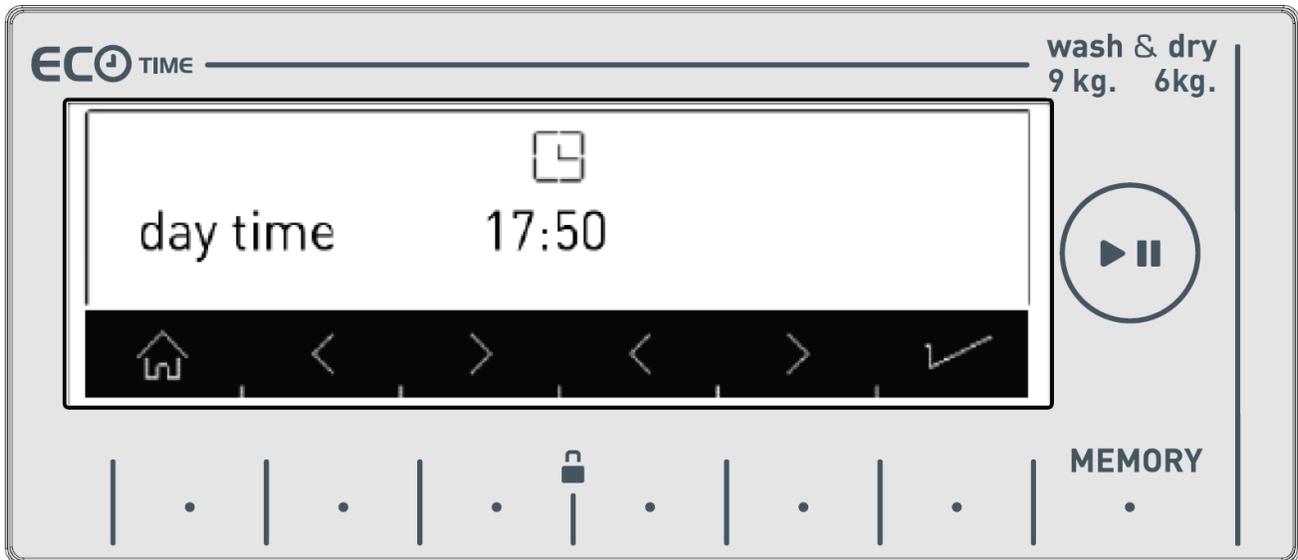


● باستخدام هذه الوظيفة، يمكنك تأجيل بدء آلتك لعملية الغسل لـ 10 دقائق وحتى 23 ساعة و50 دقيقة أو يمكنك ضبط إنهاء الغسل عند وقت معين.

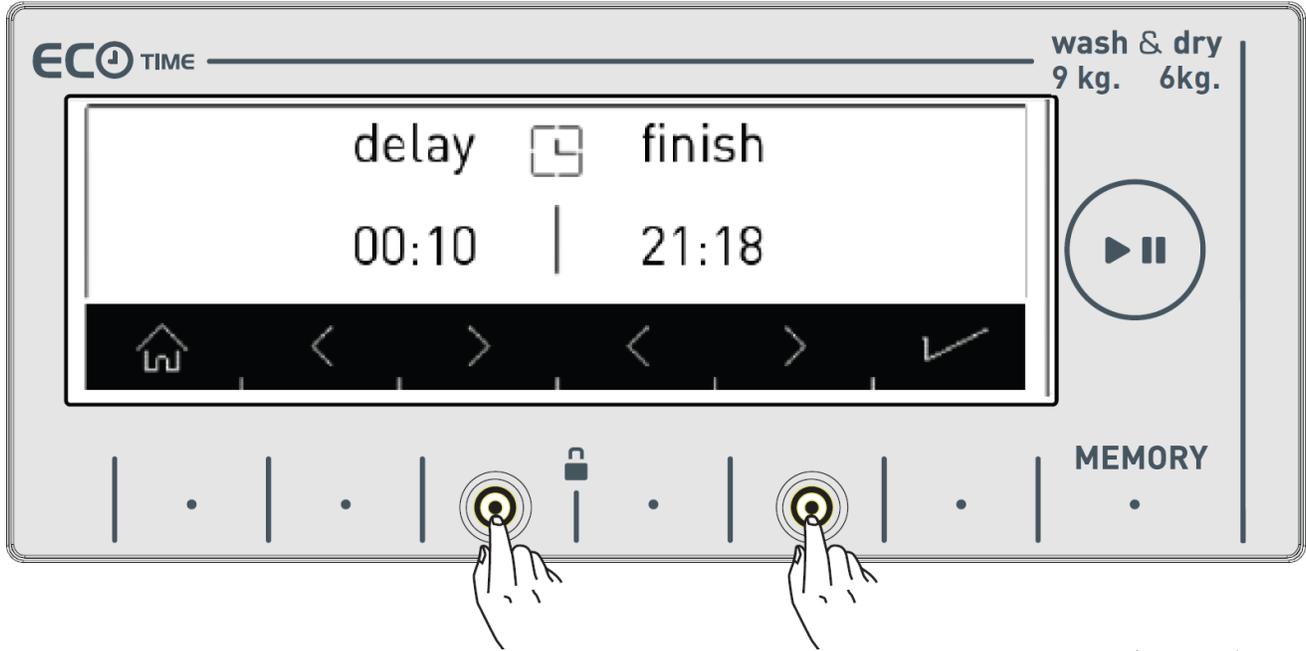
● لتفعيل هذه الوظيفة الإضافية، المس زر الرمز



● يتم عرض الزمن الحالي على الشاشة لمدة قصيرة.



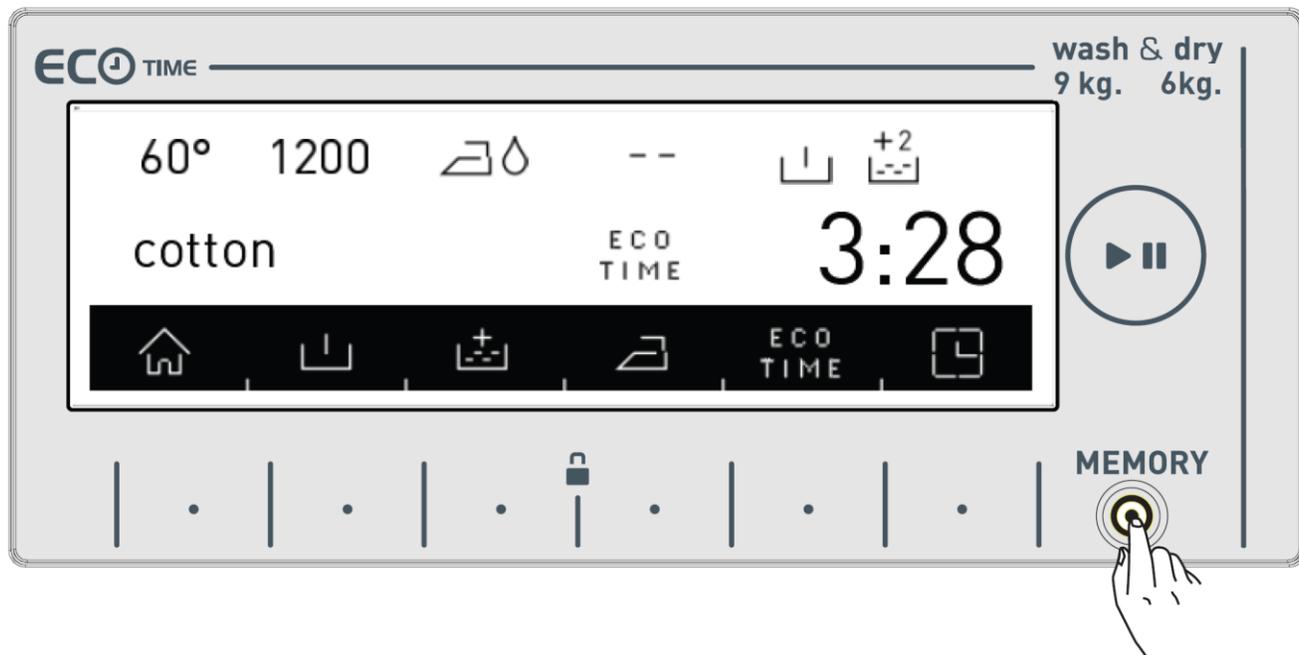
- تتحول الشاشة التي تعرض الزمن الحالي تلقائياً إلى الشاشة التي تعرض زمن التأجيل/ زمن الانتهاء.
- في هذه الشاشة، يمكنك تأجيل زمن الغسل، أو جعل عملية الغسل تنتهي عند وقت تريده بلمس أزرار الرمز < >.



ملاحظة: يجب أن يكون إعداد الزمن الحالي دقيقاً حتى تتمكن من استخدام هذه الوظيفة بشكل صحيح. انظر صفحة 38 لتغيير إعداد الزمن الحالي.

زر وظيفة سجل الذاكرة (الذاكرة)

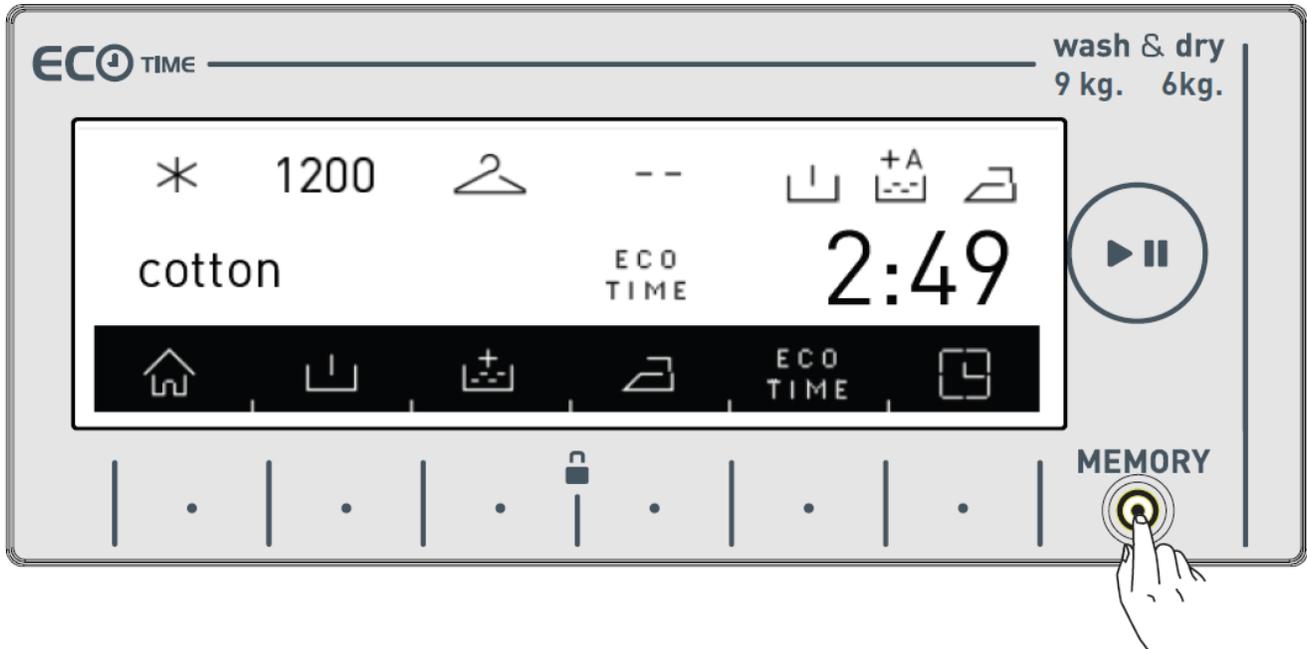
من خلال ميزة ألتك هذه، يمكنك تخزين برنامج الغسل والتجفيف الذي استخدمته من قبل أو إعدادات برنامج طبقتها من قبل بلمس زر دون استغراق وقت بخيار الذاكرة هذا. هكذا، يمكنك غسل وتجفيف ملابسك دون إجراء هذه الإعدادات مرة أخرى. حدد الإعدادات التي تود تخزينها في الذاكرة على الشاشة والمس زر سجل مفضل.

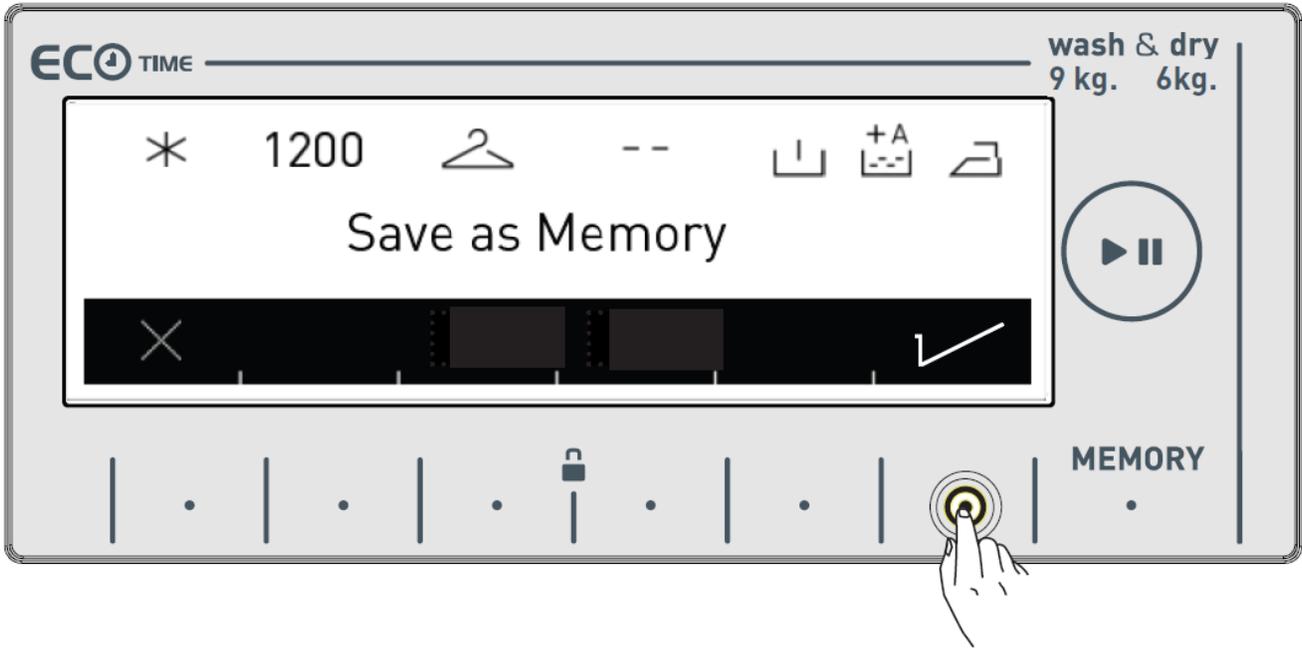


- إذا أردت إجراء تغييرات على برنامج الغسل والتجفيف قبل التخزين، يمكنك العودة إلى قائمة البرامج بالضغط على زر X.



يمكنك لمس الزر المفضل مرة أخرى بعد إجراء التغيير الذي تود.



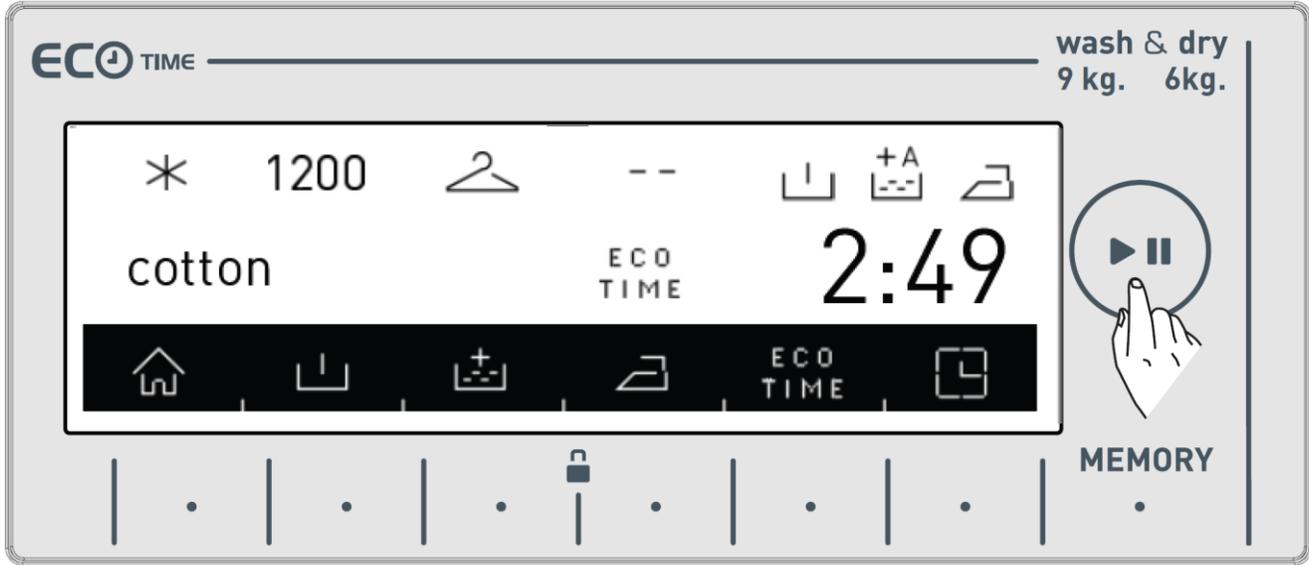


- يمكنك تخزينه بالضغط على زر ✓ .

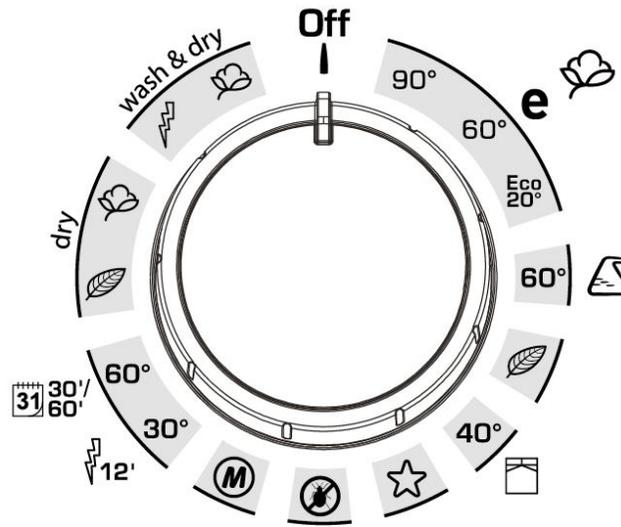


- كما هو موضح أعلاه، يتم عرض شاشة عند انتهاء التخزين وتعود آلتك تلقائياً إلى الشاشة الرئيسية لبرنامج الغسل أو التجفيف حيث أجريت عملية الإعداد.

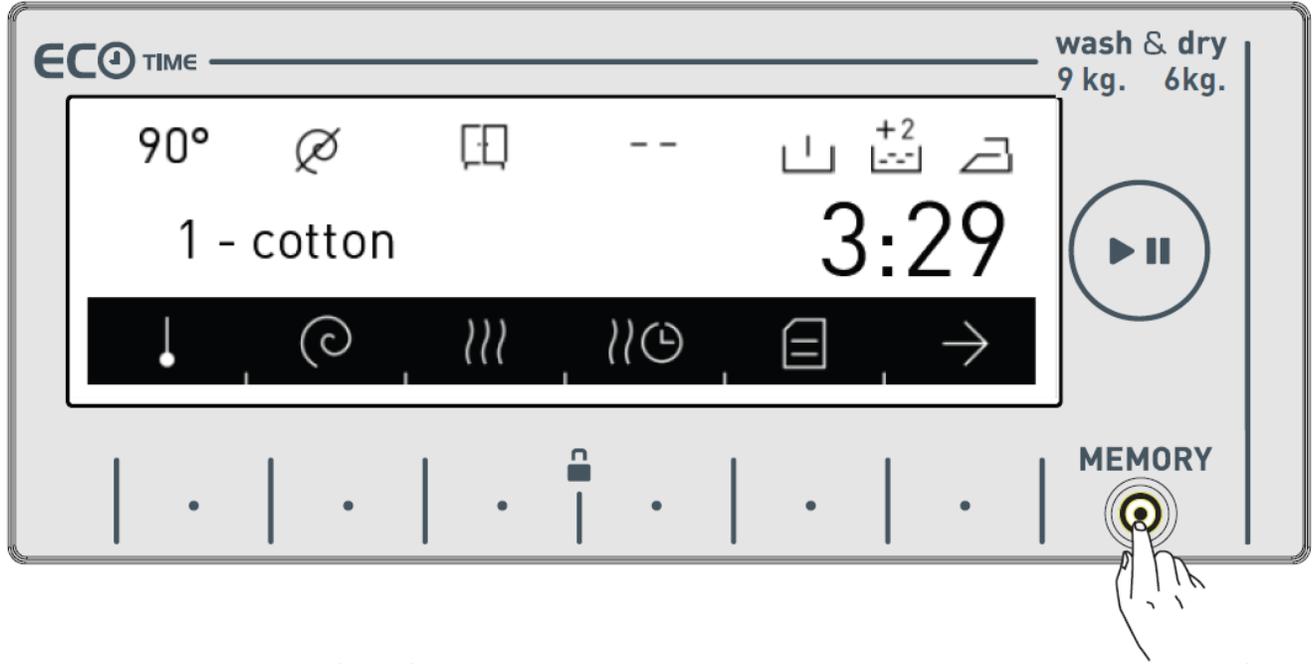
- يمكنك غسل ملابسك أو اختيار برنامج آخر بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف لإجراء الغسل.



- إذا أردت استخدام البرنامج الذي خزنته في الذاكرة، يمكنك تدوير زر اختيار البرامج إلى خطوة الذاكرة وإجراء اختيارك كما هو موضح في الشكل أدناه.



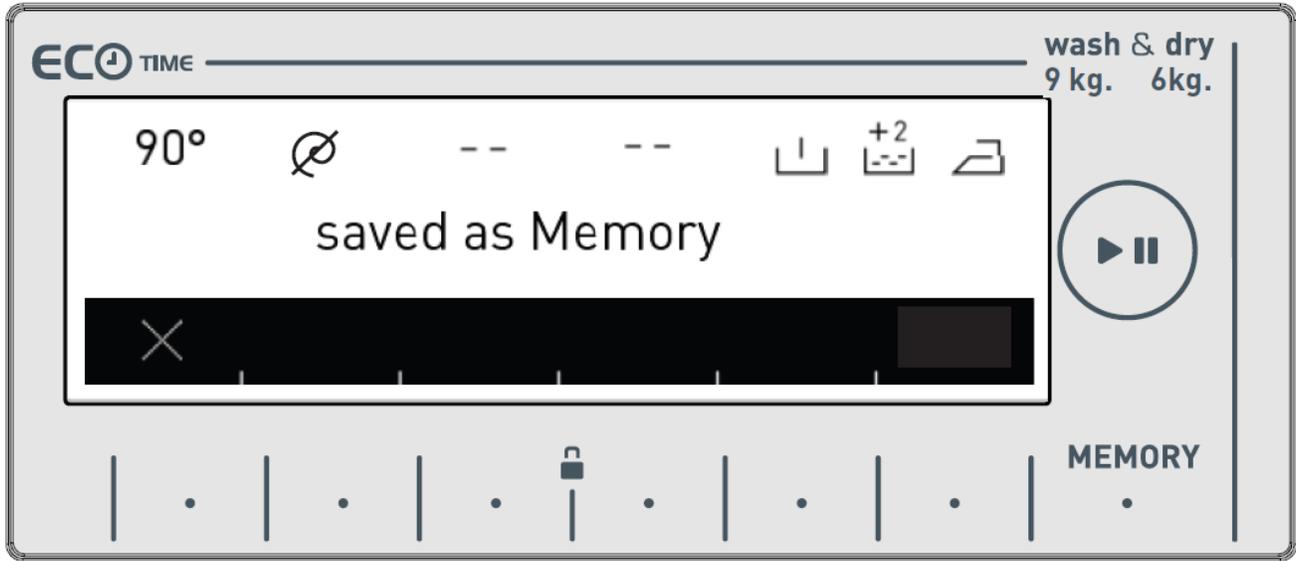
إذا أردت تغيير الإعدادات التي خزنتها في الذاكرة، حدد خيار الذاكرة أو قم بإجراء إعداد تركيبة البرنامج على أي برنامج والمس زر (الذاكرة).



● إذا أردت تخزين برنامج جديد على برنامج مخزن سابقاً، يتم عرض حوار تأكيد لتأكيد اختيارك على الشاشة، ويمكنك تأكيد اختيارك بالضغط على زر ✓.



• هذا سيتيح لك تخزين برنامج ذاكرة جديد.



زر التشغيل/الإيقاف 

بدء البرنامج

- يمكنك بدء البرنامج الذي اخترت بلمس زر التشغيل/الإيقاف المؤقت
- عندما تشغل أنك، سيكون البرنامج الذي اخترت نشطا على الشاشة. الشاشات أدناه مثال لما يتم عرضه على الشاشة أثناء عمليات الغسل.

• برنامج الغسل جاهز.



• برنامج الغسل نشط.



● خطوة الغسل.

90°   --   
washing 2:46

● خطوة الشطف.

90°   --   
rinse 1:24

● خطوة التدوير.

90°  --   
spin 0:06

● برنامج التجفيف جاهز.


cotton dry 1:00

● برنامج التجفيف محدد.


 starting... 1:00

● برنامج التجفيف نشط.


 drying 1:00

● خطوة التجفيف.



● انتهاء البرنامج.

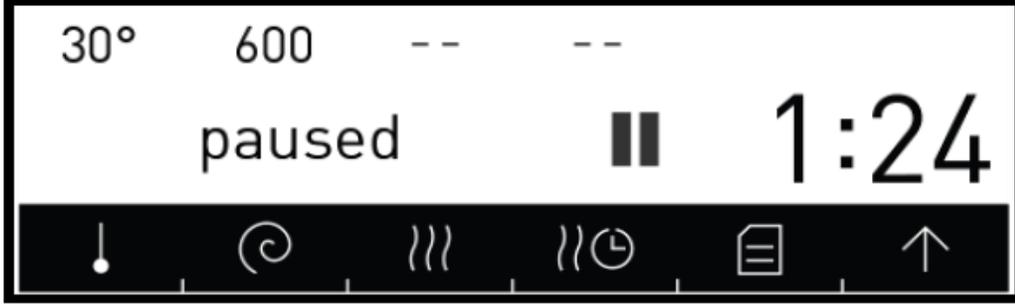


● باب انتهاء البرنامج
مفتوح.



إيقاف البرنامج مؤقتاً/ إضافة غسيل

- يمكنك إيقاف برنامج اخترته مؤقتاً أو إعادة تشغيله بواسطة زر . يمكنك استخدام هذه الوظيفة عندما ترغب بإضافة غسيل إلى آلتك.
- توقف الغسل.



- إذا تم عرض الرمز  على الشاشة، يمكنك فتح باب غسالتك وإضافة الغسيل.
- إذا تم عرض الرمز  على الشاشة، تكون غسالتك قد تخطت خطوة إضافة الغسيل.

إلغاء برنامج

- إذا أردت إلغاء أي برنامج جاري:
- حول زر البرامج إلى وضع الإلغاء.
 - سوف تتوقف آلتك عن الغسل ويتم إلغاء البرنامج.
 - للتخلص من الماء المتراكم في الآلة، حول قرص البرامج إلى أي برنامج.
 - سوف تجري آلتك عملية التصريف اللازمة وتلغي البرنامج.
 - يمكنك تشغيل آلتك باختيار برنامج جديد.



● انظر صفحة 78 حيث جدول البرامج

إنهاء برنامج

سوف تتوقف آتلك لوحدها مع انتهاء البرنامج الذي حددته.

- يتم عرض "انتهى"
على الشاشة.



- يمكنك فتح باب الغسالة وإخراج الغسيل.

- اترك الباب مفتوحا بعد إخراج الغسيل حتى تجف الغسالة.

- حول زر البرامج إلى وضع الإلغاء.

- انزع آتلك من الكهرباء.

- أغلق حنفية الماء.

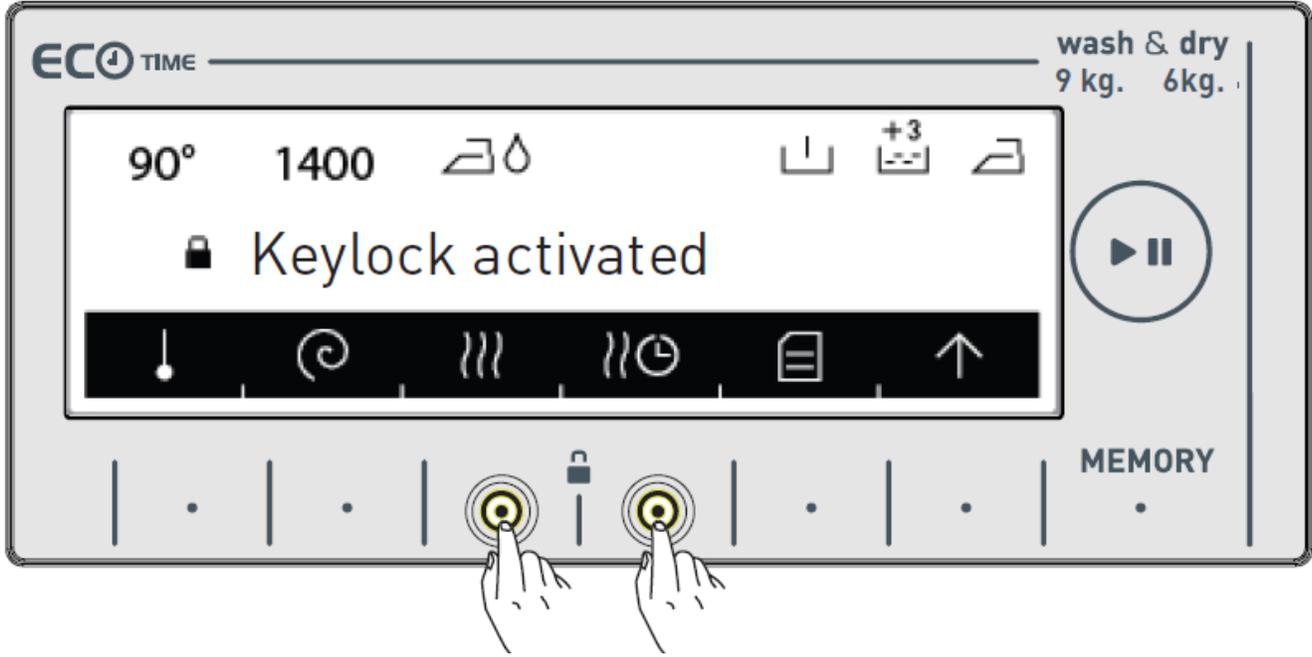
إن لم تكن مقتنعا بمستوى تجفيف ملابسك، اختر أفضل برنامج تجفيف ثم جفف الملابس مرة أخرى.

ملاحظة: تحتوي آتلك على مرحلة تبريد تعمل على تبريد ملابسك عند انتهاء عملية التجفيف. تم تصميم هذه المرحلة لمنع إصابة المستخدمين أثناء إخراجهم للملابس.

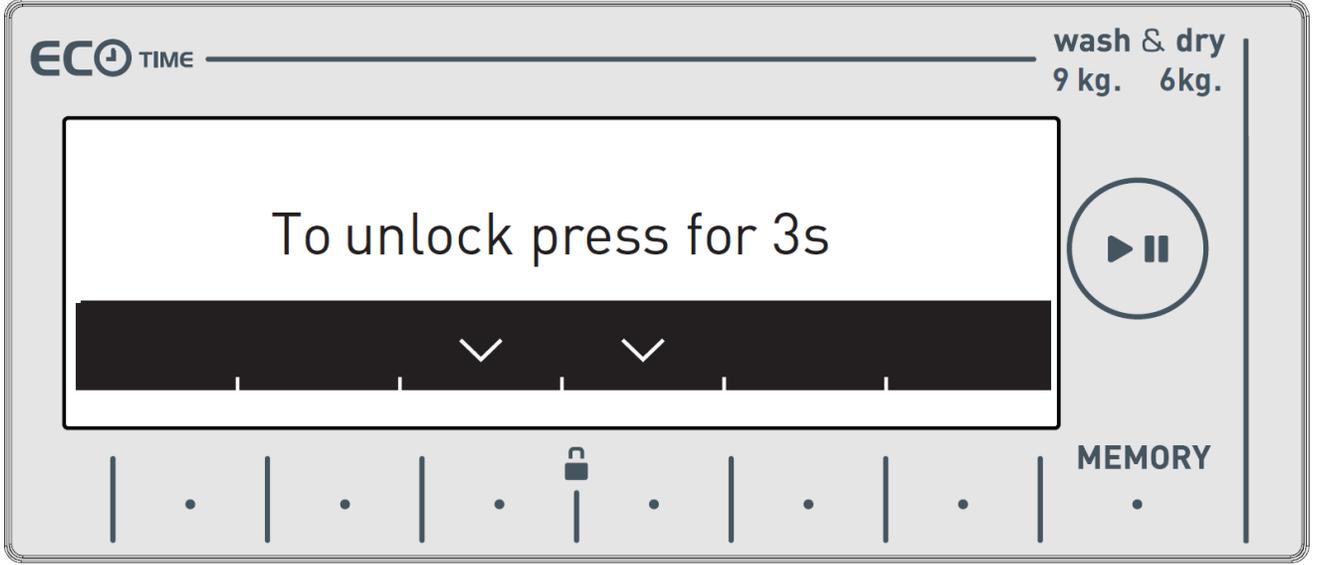
قفل الأطفال

تحتوى غسالتك على قفل للأطفال حتى لا يتأثر عمل برنامجك إذا تم الضغط على أزرار الوظائف أو تمت إدارة قرص البرامج بينما تقوم الآلة بالغسل أو التجفيف.

يعمل قفل الأطفال بعد الضغط على أزرار  بجانب الرمز  |  | أكثر من 3 ثواني.

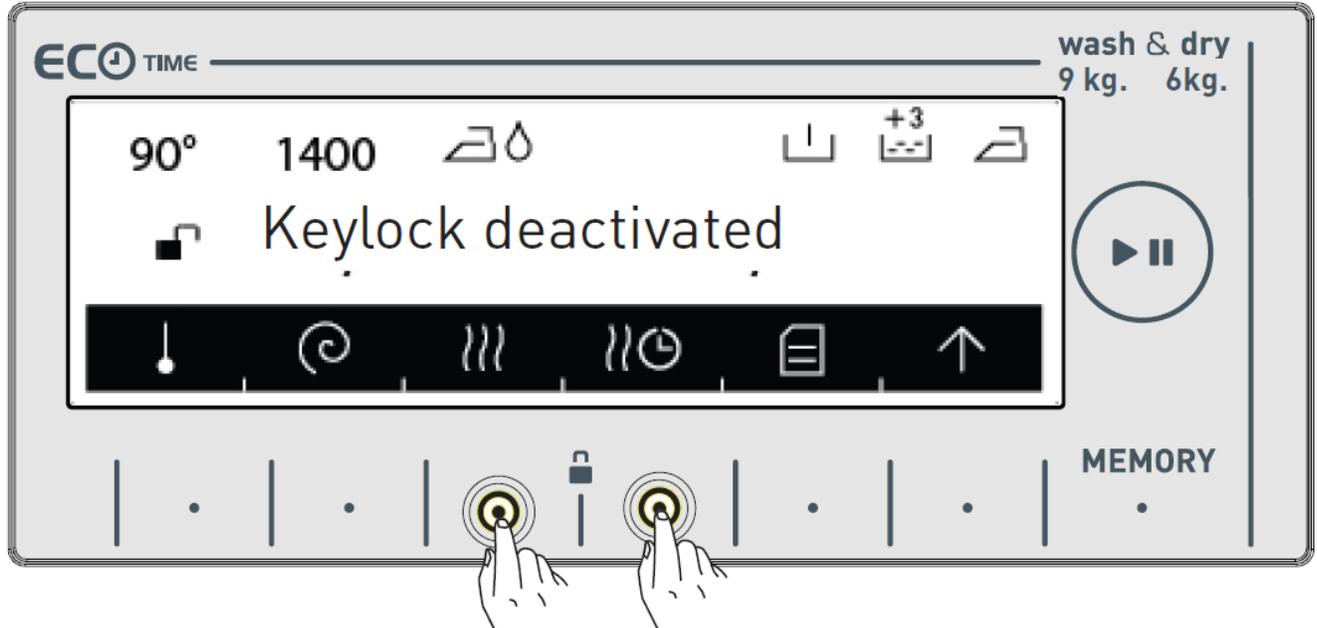


ويتم عرض النص التالي إذا تم الضغط على أية أزرار أثناء تفعيل قفل الأطفال.



إذا تم تفعيل قفل الأطفال أثناء تشغيل أي برنامج وتم تحويل قرص البرامج إلى وضع الإلغاء وتم اختيار برنامج آخر، يستأنف البرنامج المحدد مسبقاً من حيث توقف. ولن يحدث أي تغيير.

لتعطيل قفل الأطفال، يجب الضغط على أزرار | . | . | أكثر من 3 ثواني. يتم عرض النص التحذيري التالي بعد تعطيل قفل الأطفال.



ملاحظة: لا يمكن لقفل الأطفال إغلاق غطاء المضخة أو جارور المنظف في ألتك.

جدول البرامج

قطن

درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الماء البارد)، 30، 40، 50، 60، 70، 80، 90 مئوية*
أقصى سعة غسل/تجفيف (كغم)	6/9
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	(بدون تدوير)، 400، 600، 800، 1000، 1200 *1400
نوع/وصف الملابس	مقاومة للحرارة، أقمشة قطنية وبياضات..(ملابس داخلية، أغطية أسرة، أغطية المائدة، المناشف (4 كغم كحد أقصى)
الوظائف الإضافية المتوفرة **	ECO TIME (+A) (+3) (+2) (+1) (ECO TIME)
وظائف التجفيف المتوفرة **	30min 60min 120min

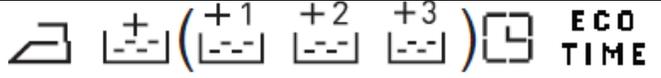
درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الغسل البارد)، 30، 40، 60 مئوية*
أقصى سعة غسل/تجفيف (كغم)	6/9
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	(بدون تدوير)، 400، 600، 800، 1000، 1200 *1400
نوع/وصف الملابس	أقمشة قطنية وبياضات..(ملابس داخلية، أغطية أسرة، أغطية المائدة، المناشف (4 كغم كحد أقصى)
الوظائف الإضافية المتوفرة **	ECO TIME (+A) (+3) (+2) (+1) (ECO TIME)
وظائف التجفيف المتوفرة **	30min 60min 120min

اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)

(**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض. لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا. للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.

ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقاً لمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.

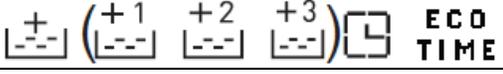
جدول البرامج

اقتصادي 20 مئوية	
20 (الماء البارد)،	درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)
4/4	أقصى ساعة غسل/تجفيف (كغم)
1200، 1000، 800، 600، 400، (بدون تدوير)، *1400	سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)
قطن وبياضات أقل اتساخا. (أغطية الأسرة، أغطية المائدة، المناشف (2 كغم كحد أقصى)	نوع/وصف الملابس
	الوظائف الإضافية المتوفرة **
	وظائف التجفيف المتوفرة **

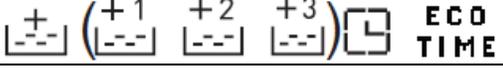
اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
(**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.

لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.
للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.

ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقا لمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.

درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الغسل البارد)، 30، 40 مئوية*
أقصى سعة غسل (كغم)	2,5
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	(بدون تدوير)، 400، 600*
نوع/وصف الملابس	ملابس صوف وصوف مخلط بملصقات الغسل بالآلات.
الوظائف الإضافية المتوفرة **	
وظائف التجفيف المتوفرة **	-

الصوف

درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الغسل البارد)، 30 مئوية*
أقصى سعة غسل (كغم)	2,5
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	(بدون تدوير)، 400، 600*
نوع/وصف الملابس	ملابس حرير مخلط تحمل ملصقات عن الغسل بالآلات.
الوظائف الإضافية المتوفرة **	
وظائف التجفيف المتوفرة **	-

الحرير

اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
 (**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.
 لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.
 للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.
 ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقا لمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.

جدول البرامج

مواد الريش

درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الغسل البارد)، 30، 40 مئوية*
أقصى سعة غسل (كغم)	2,5
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	(بدون تدوير)، 400، 600، 800*
نوع/وصف الملابس	يمكنك غسل الملابس المحتوي على الريش التي تحمل ملصقات عن الغسل بالآلات بهذا البرنامج.
الوظائف الإضافية المتوفرة**	ECO TIME (ECO TIME) (+A) (+1) (+2) (+3)
وظائف التجفيف المتوفرة**	-

اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
 (**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.
 لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.
 للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.
 ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقاً لمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.

جدول البرامج

مواد إضافية ☆

درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الغسل البارد)، 30، 40*، 60 مئوية	*** غسل وتجفيف الملابس الصناعية
أقصى سعة تجفيف (كغم)	3,5	
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	*600	
نوع/وصف الملابس	أقمشة صناعية وأقمشة صناعية مخلطة. قميص، بلوزة، جوارب صناعية)	
الوظائف الإضافية المتوفرة **	ECO TIME (+1 +2 +3 +A)	
وظائف التجفيف المتوفرة **	30min 60min 120min	

درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	-	*** إنعاش
أقصى سعة ملابس (كغم)	1	
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	-	
نوع/وصف الملابس	الملابس غير المتسخة لكننا تحمل روائح. ملاحظة: هذا البرنامج ليس برنامج غسل. هذا البرنامج يعمل فقط على إطلاق هواء ساخن على ملابسك وإنعاشها.	
الوظائف الإضافية المتوفرة **	ECO TIME	
وظائف التجفيف المتوفرة **	-	

اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
 (**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.
 (***) هذه برامج فرعية. راجع صفحة 91 لاختيار البرامج.
 لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.
 للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.
 ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقاً للمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.

جدول البرامج

مواد إضافية ☆

-	درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	تطبخ
6/9	أقصى سعة غسل/تجفيف (كغم)	
(بدون تدوير)، 400، 600، 800، 1000، *1400 1200	سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	
إذا أردت شطف ملابسك بشكل إضافي عند إنهاء عملية الغسل، يمكنك استخدام هذا البرنامج لأي نوع من الملابس.	نوع/وصف الملابس	
ECO TIME (A +3 +2 +1) 30min 60min 120min	الوظائف الإضافية المتوفرة **	
30min 60min 120min	وظائف التجفيف المتوفرة **	

-	درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	تدوير
6/9	أقصى سعة غسل/تجفيف (كغم)	
*1400 1200، 1000، 800، 600، 400	سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	
عندما ترغب بإجراء تدوير إضافي لغسيلك بعد خطوة الغسل، يمكنك استخدام هذا البرنامج لكافة أنواع الملابس.	نوع/وصف الملابس	
ECO TIME 30min 60min 120min	الوظائف الإضافية المتوفرة **	
30min 60min 120min	وظائف التجفيف المتوفرة **	

اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
 (**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.
 (***) هذه برامج فرعية. راجع صفحة 94 لاختيار البرامج.
 لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.

للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.
 ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقاً لمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.

جدول البرامج

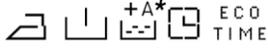
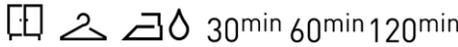
مواد إضافية ☆

-	درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	التجفيف ***
-	أقصى سعة غسل/تجفيف (كغم)	
-	سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	
هذا يعمل على تصريف الماء داخل الغسالة.	نوع/وصف الملابس	
ECO TIME	الوظائف الإضافية المتوفرة **	
-	وظائف التجفيف المتوفرة **	

-	درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	تنظيف الاسطوانة ***
-	درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	
*600	سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	
هو برنامج لتنظيف اسطوانة الغسل. يجب استخدامه بدون ملابس.	نوع/وصف الملابس	
ECO TIME	الوظائف الإضافية المتوفرة **	
-	الوظائف الإضافية المتوفرة **	

اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
 (**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.
 (***) هذه برامج فرعية. راجع صفحة 94 لاختيار البرامج.
 لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.
 للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.
 ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقا لمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.


 رعاية الطفل

درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الغسل البارد)، 30، 40، 50، 60 مئوية*
أقصى سعة غسل/تجفيف (كغم)	4,5/4,5
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	(بدون تدوير)، 400، 600، 800*
نوع/وصف الملابس	ملابس الطفل
الوظائف الإضافية المتوفرة**	
وظائف التجفيف المتوفرة**	

اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
 (**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.
 لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.
 للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.
 ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقاً لمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.

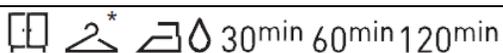
جدول البرامج

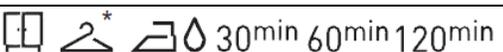
سرعة فائقة 12 دقيقة 12 ¹²	
درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الغسل البارد)، 30 مئوية*
أقصى سعة غسل/تجفيف (كغم)	2/2
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	(بدون تدوير)، 400، 600، 800*
نوع/وصف الملابس	يمكنك غسل القطن والأقمشة الملونة والبياضات الأقل اتساخا خلال أقل من 12 دقيقة. ملاحظة: نظرا لأن فترة الغسل قصيرة، فإن مقدار المنظف المطلوب أقل مقارنة مع البرامج الأخرى. سوف تزداد فترة البرنامج إن اكتشفت أنك حمولة غير مستقرة.
الوظائف الإضافية المتوفرة **	ECO TIME
وظائف التجفيف المتوفرة **	30min 60min 120min

سريع يومي 60 مئوية 60 دقيقة 30/60 ^{30/60}	
درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الغسل البارد)، 30، 40، 60 مئوية*
أقصى سعة غسل/تجفيف (كغم)	4/4
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	(بدون تدوير)، 400، 600، 800، 1000، 1200 *1400
نوع/وصف الملابس	قطن وأقمشة وبياضات متسخة. (مدة الغسل لحمولة 2 كغم وأقل هي 30 دقيقة)
الوظائف الإضافية المتوفرة **	ECO TIME
الوظائف الإضافية المتوفرة **	30min 60min 120min

اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
 (**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.
 لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.
 للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.
ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقا لمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.

جدول البرامج

تجفيف لطيف 	
-	درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)
3,5	أقصى سعة تجفيف (كغم)
-	سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)
نوع/وصف الملابس ملابس القطن التي تحمل ملصقات للتجفيف بالآلات.	
	الوظائف الإضافية المتوفرة **
	وظائف التجفيف المتوفرة **

تجفيف القطن 	
-	درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)
6	أقصى سعة تجفيف (كغم)
-	سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)
نوع/وصف الملابس ملابس القطن التي تحمل ملصقات للتجفيف بالآلات.	
	الوظائف الإضافية المتوفرة **
	وظائف التجفيف المتوفرة **

اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
 (**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.
 (***) هذه برامج فرعية. راجع صفحة 94 لاختيار البرامج.
 لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.

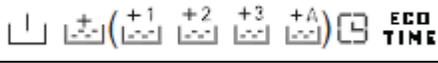
للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.
 ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقاً للمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة

جدول البرامج

الغسل والتجفيف

غسل وتجفيف سريع 29 دقيقة	
درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الغسل البارد)، 30 مئوية*
أقصى ساعة غسل/تجفيف (كغم)	0.5 كغم (3 قمصان) (29 دقيقة) 1.5 كغم (9 قمصان) (60 دقيقة)
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	*800
نوع/وصف الملابس	ملابس القطن والبياضات التي تحمل ملصقات للتجفيف بالآلات. ملاحظة: يحدد مدة البرنامج نفسه طبقا لكمية الملابس التي ستضعها في الغسالة.
الوظائف الإضافية المتوفرة **	
وظائف التجفيف المتوفرة **	

اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
 (**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.
 لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.
 للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.
ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقا لمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.

غسل وتجفيف القطن 60 مئوية	
درجة حرارة الغسل المتوفرة (درجة مئوية)	(الغسل البارد)، 30، 40، 50، 60*، 70، 80، 90 مئوية
أقصى سعة غسل/تجفيف (كغم)	6
سرعة الدوران المتاحة (دوران/دقيقة)	*1400
نوع/وصف الملابس	أقمشة قطنية وبياضات.. (ملابس داخلية، أغطية أسرة، أغطية المائدة، المناشف (4 كغم كحد أقصى))
الوظائف الإضافية المتوفرة **	
وظائف التجفيف المتوفرة **	

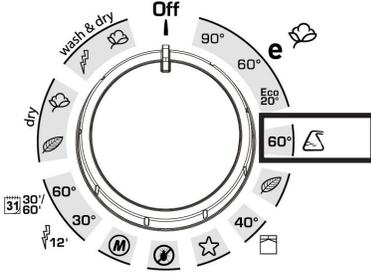
اعدادات المصنع الافتراضية للبرنامج (*)
 (**) عندما تود اختيار أكثر من وظيفة إضافية، قد لا تتوافق الوظائف التي ترغب باختيارها مع بعضها البعض.
 لا تجفف المناشف والقطن والبياضات والملابس الصناعية والملابس الصناعية المخلطة معا.
 للتجفيف، اختر برنامج التجفيف الأكثر ملاءمة للملابس.
 ملاحظة: قد تتغير مدة البرنامج طبقاً لمقدار الغسيل، ماء الصنبور، درجة حرارة المحيط والوظائف الإضافية المحددة.

اختيار البرامج الفرعية (الملابس الصناعية)

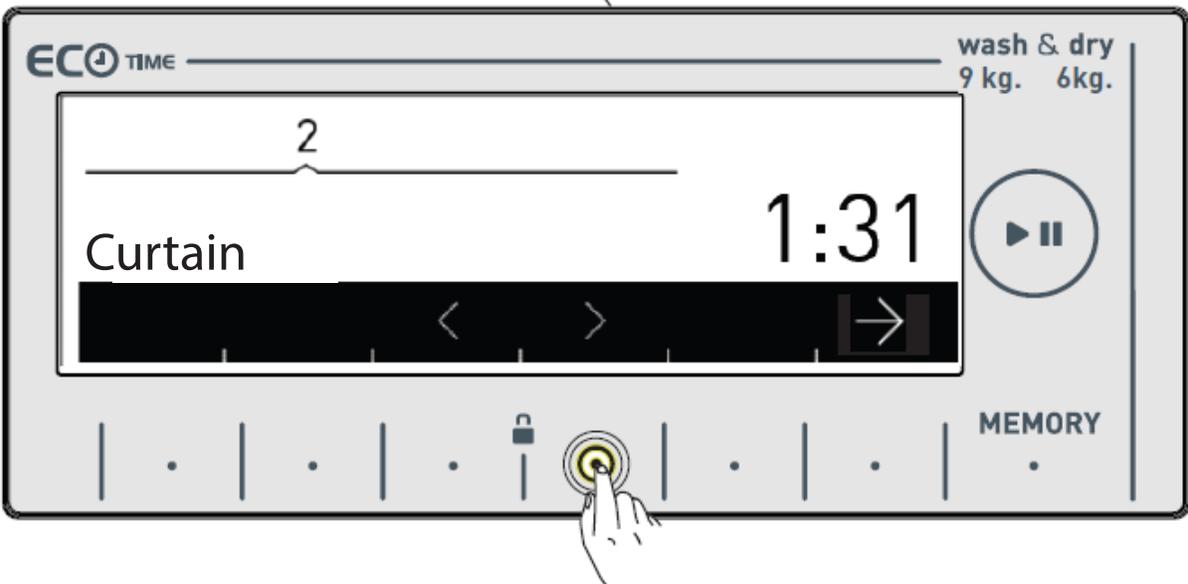
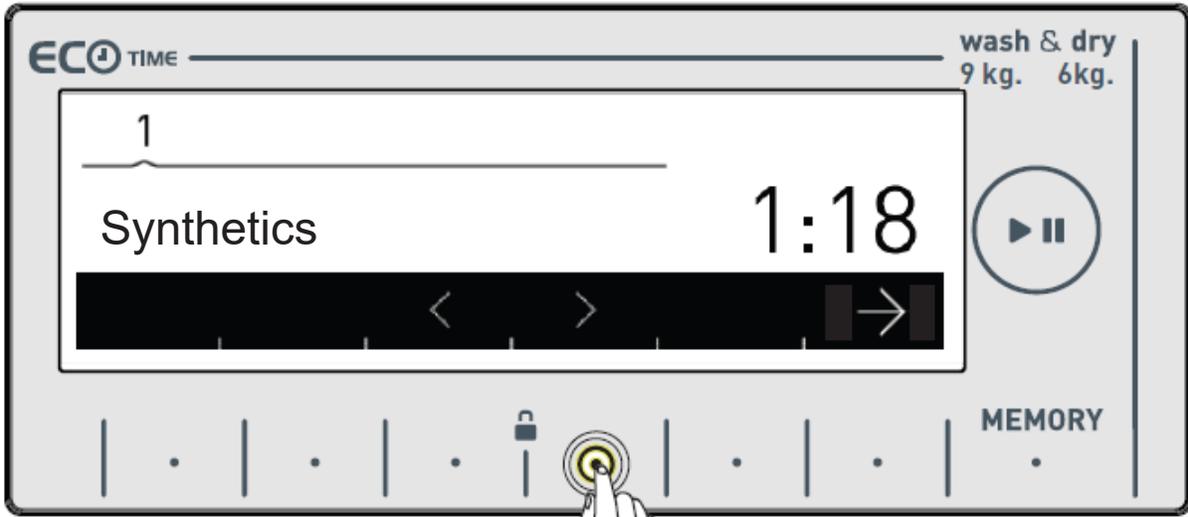
عند اختيار برنامج الملابس الرقيقة من قرص البرامج، سوف تشاهد خيارى برامج فرعية.

1- الملابس الصناعية

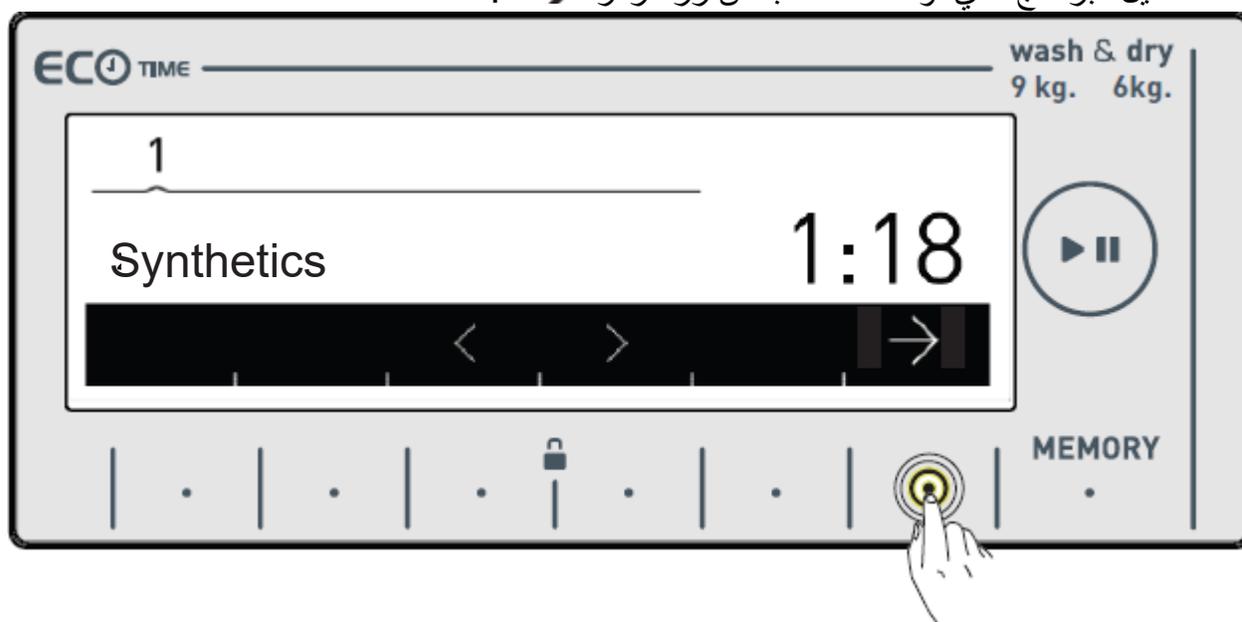
2- الستائر



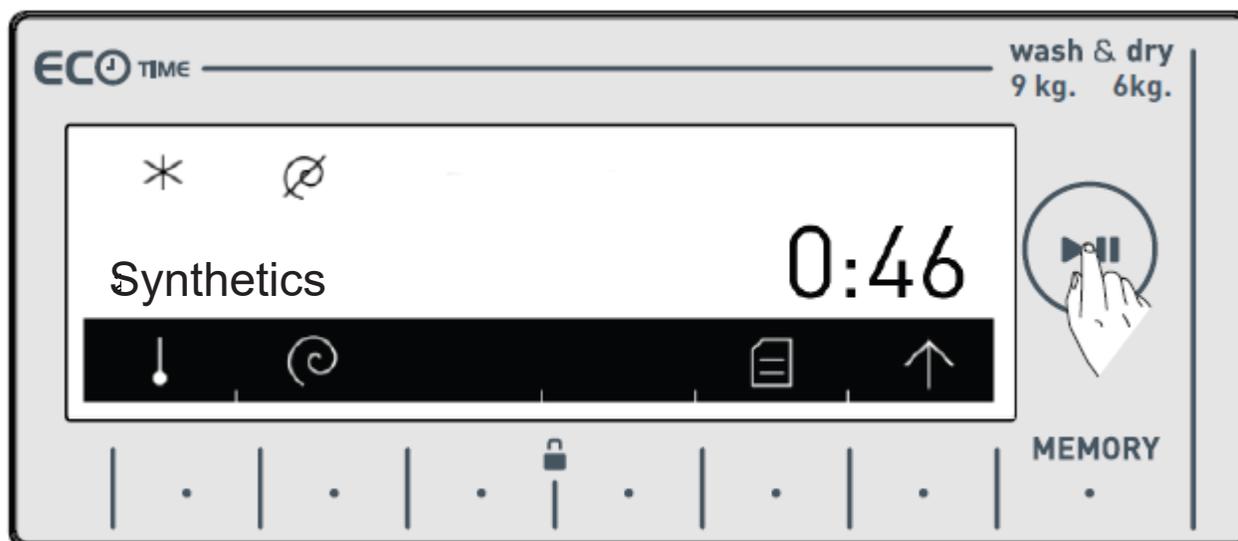
- يمكنك إجراء اختيارات البرامج الفرعية بلمس أزرار الرمز < > .



يمكنك تفعيل البرنامج الذي تود استخدامه بلمس زر الرمز → .



● بعد تفعيل الاختيار، تعود الشاشة الإلكترونية إلى الشاشة الرئيسية للبرنامج الذي اخترته تلقائياً. يمكنك اختيار السمات الأخرى التي تريد على هذه الشاشة وتشغيل الآلة بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.

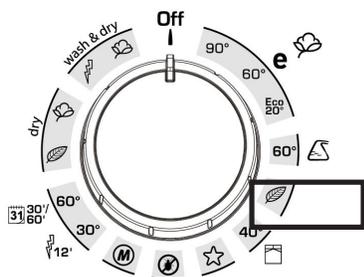


اختيار البرامج الفرعية (الملابس الرقيقة)

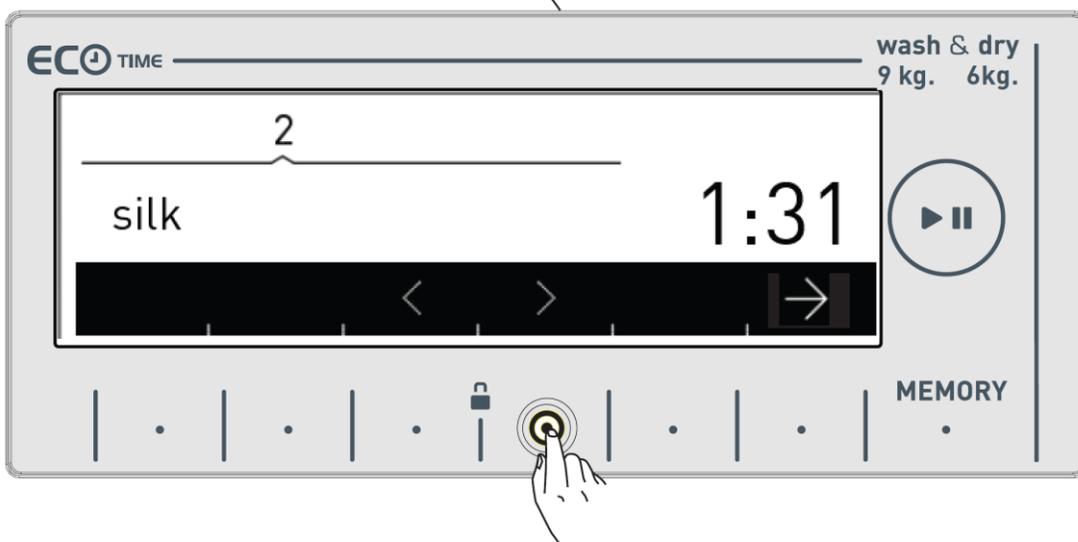
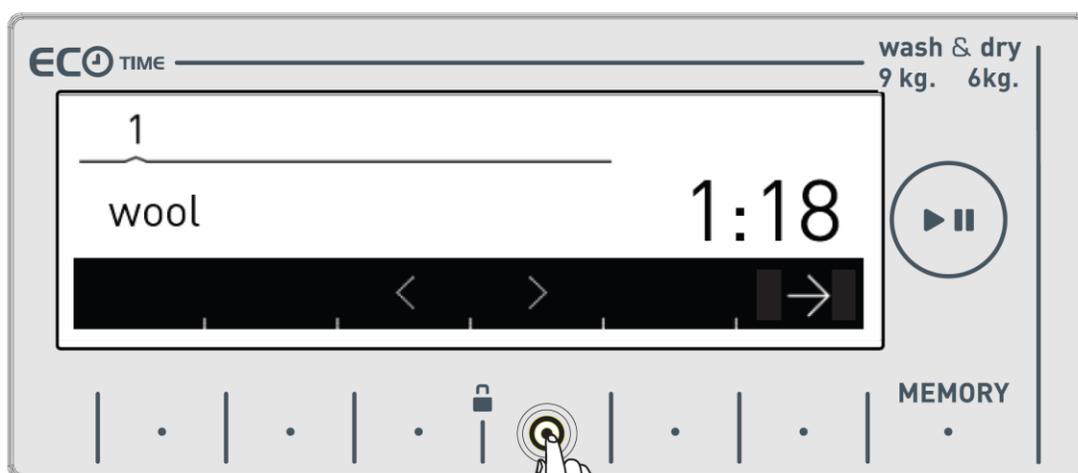
عند اختيار برنامج الملابس الرقيقة من قرص البرامج، سوف تشاهد خيارى برامج فرعية.

1- الصوف

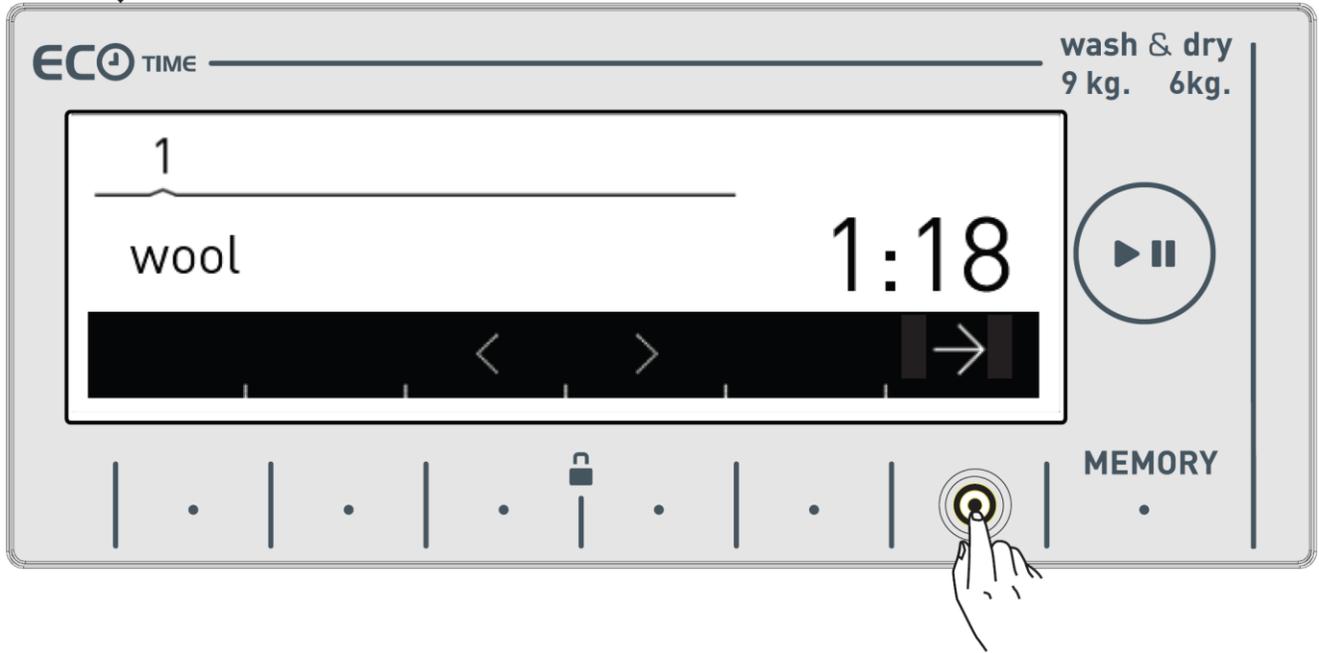
2- الحرير



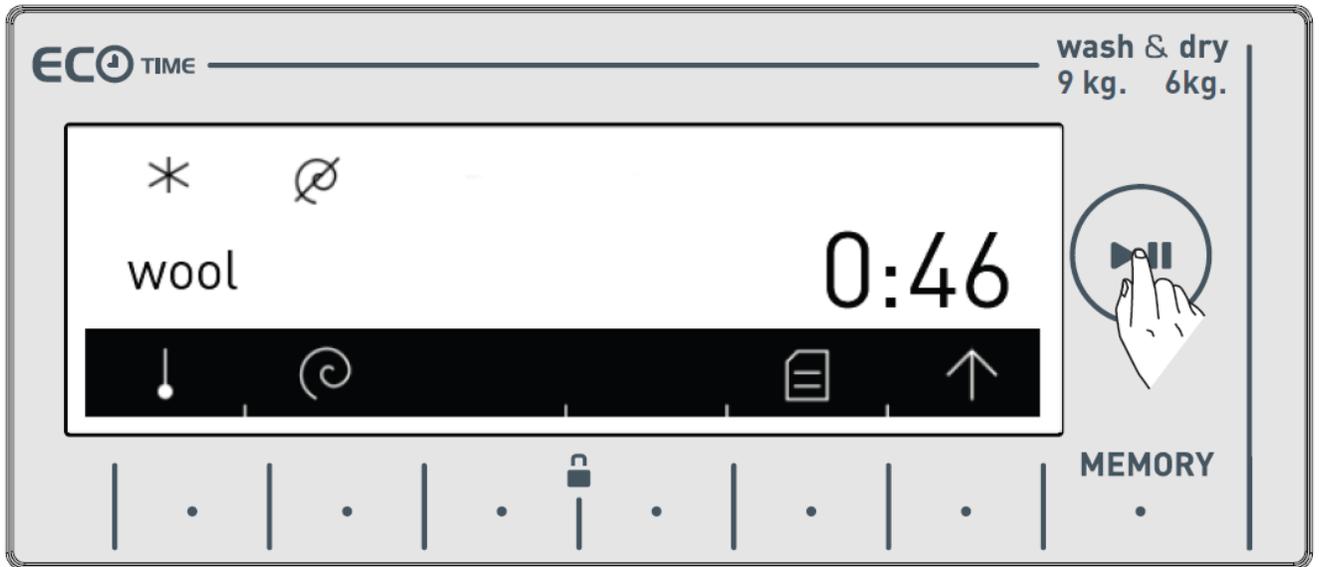
- يمكنك إجراء اختيارات البرامج الفرعية بلمس أزرار الرمز <>.



يمكنك تفعيل البرنامج الذي تود استخدامه بلمس زر الرمز → .



● بعد تفعيل الاختيار، تعود الشاشة الإلكترونية إلى الشاشة الرئيسية للبرنامج الذي اخترته تلقائياً. يمكنك اختيار السمات الأخرى التي تريد على هذه الشاشة وتشغيل الآلة بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.



اختيار البرامج الفرعية (الملابس الإضافية)

عند اختيار برنامج الملابس الإضافية من قرص البرامج، سوف تشاهد 6 برامج فرعية.

1- نعش الذاكرة

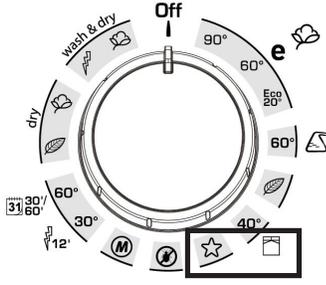
2- الشطف

3- غزل

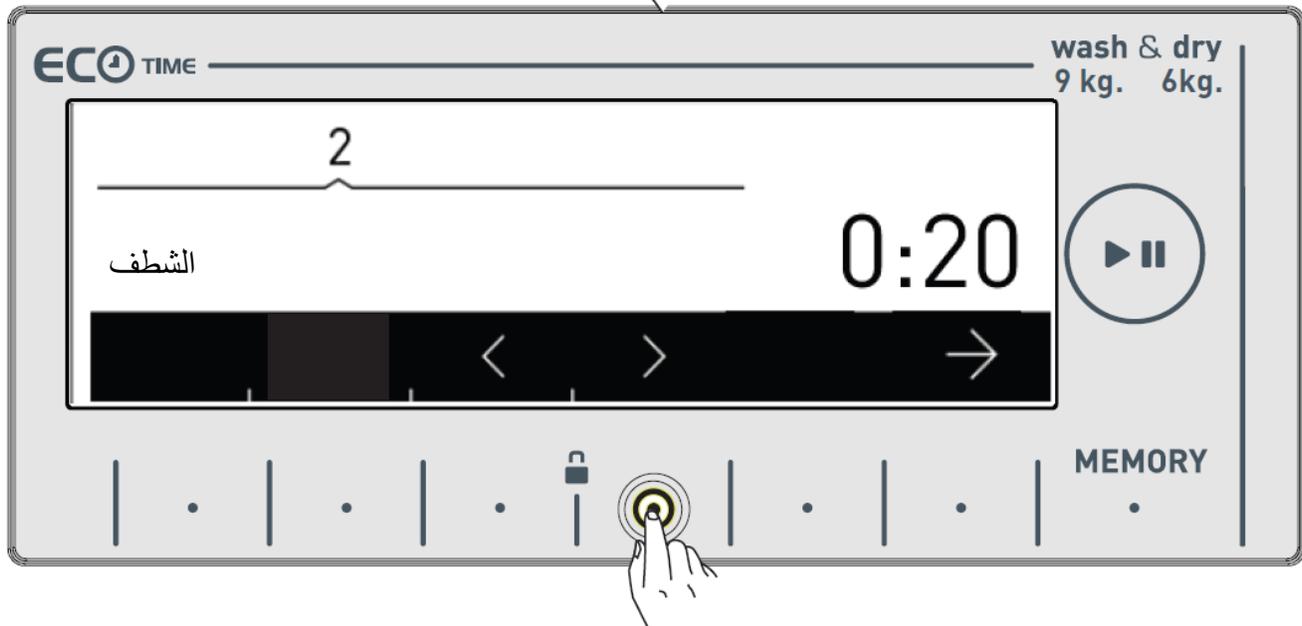
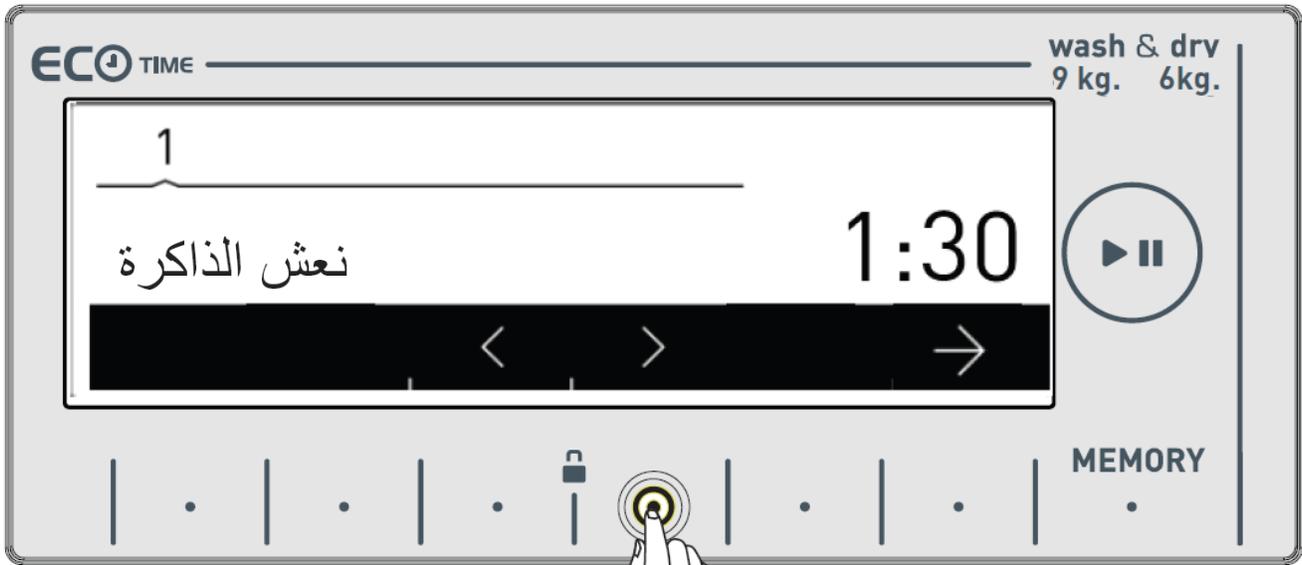
4- التصريف

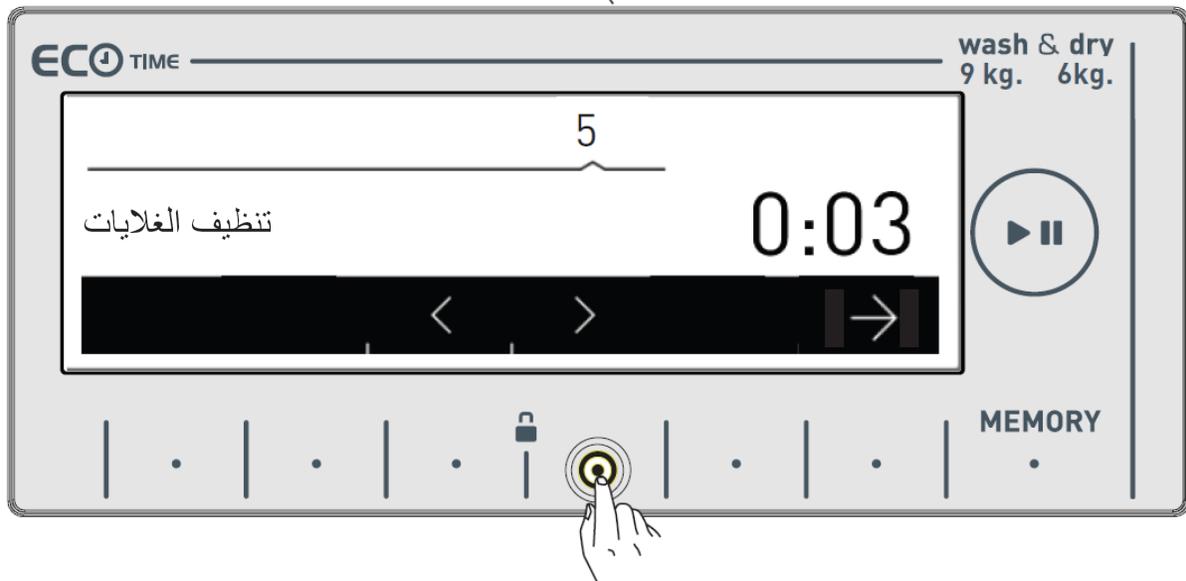
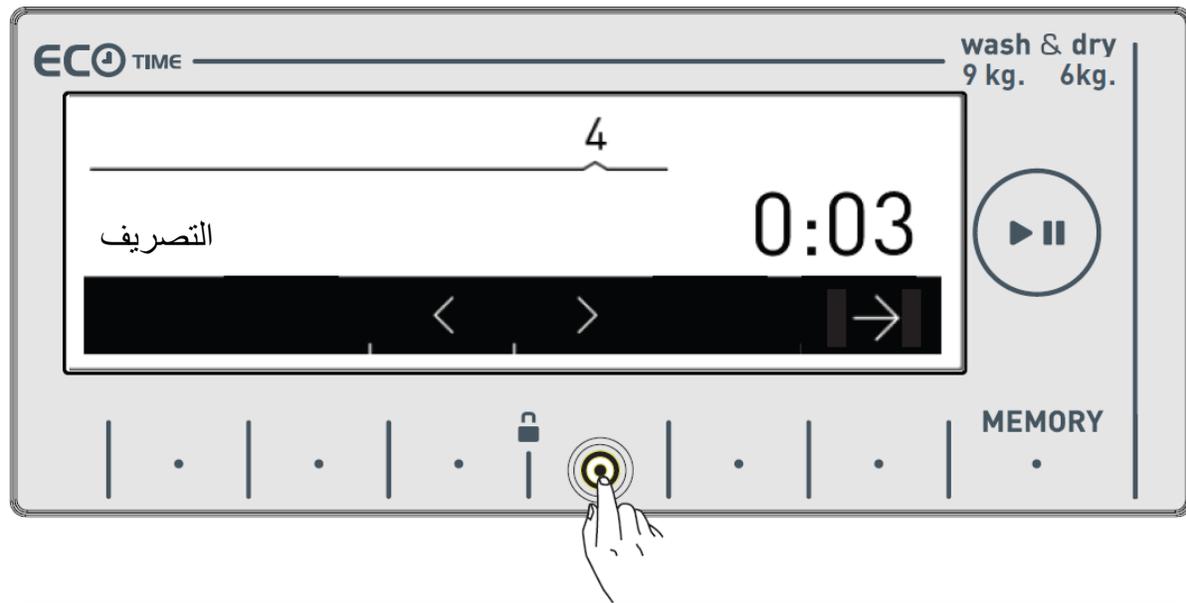
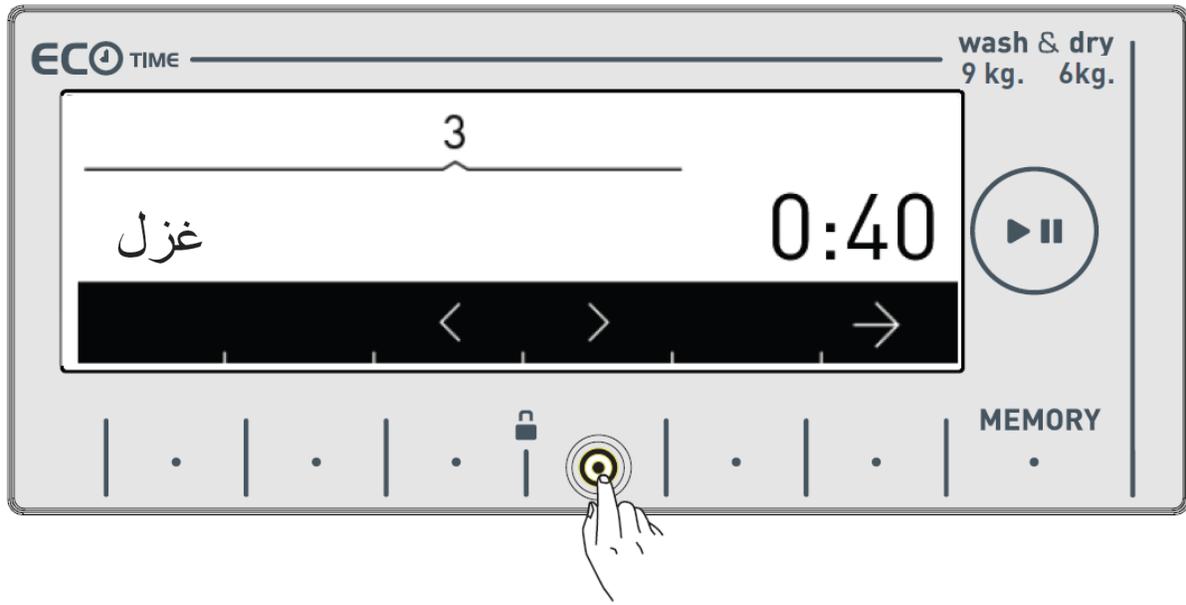
5- تنظيف الغلايات

6- غسل وتجفيف المواد التركيبية



• يمكنك إجراء اختيارات البرامج الفرعية بلمس أزرار الرمز <>







يمكنك تفعيل البرنامج الذي تود استخدامه بلمس زر الرمز .

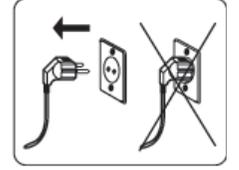
- بعد تفعيل الاختيار، تعود الشاشة الإلكترونية إلى الشاشة الرئيسية للبرنامج الذي اخترته تلقائياً. يمكنك اختيار السمات الأخرى التي تريد على هذه الشاشة وتشغيل الآلة بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.

صيانة وتنظيف آلتك

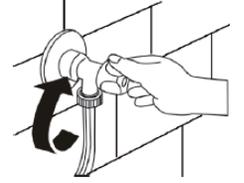


ملاحظة!

افصل الجهاز عن الكهرباء قبل صيانته وتنظيفه.



أغلق مدخل الماء قبل بدء صيانة الجهاز وتنظيفه.



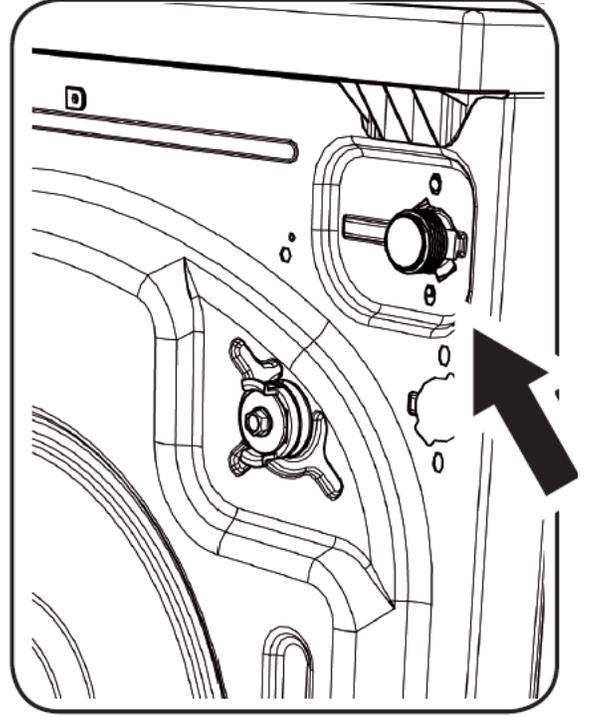
ملاحظة!

قد تتضرر أجزاء آلتك إذا تم استخدام المنظفات ذات المواد المذيبة. لا تستخدم المنظفات ذات المواد المذيبة.

فلاتر مدخل الماء

تستخدم الفلاتر لمنع دخول المواد الغريبة إلى الغسالة وهي مثبتة على جانب حنفية خرطوم المدخل وعلى أطراف صمامات الماء على طول خرطوم مدخل الماء في آلتك. إذا لم تتمكن آلتك من امتصاص كمية كافية من الماء رغم أن حنفية الماء مفتوحة، يجب تنظيف هذه الفلاتر.

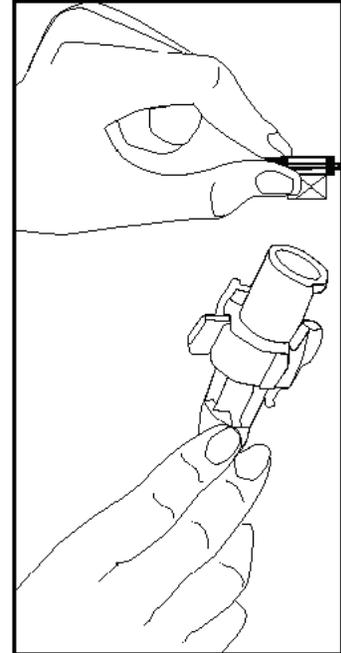
- افصل طرفي خرطوم مدخل الماء عن الحنفية والآلة.



- انزع فلتر صمام مدخل الماء عن آلتك بكماشة. نظفه تماما بالماء والفرشاة.

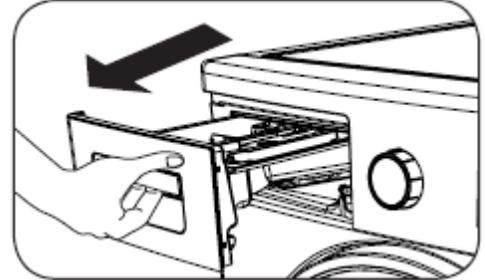
- قم بفك الفلاتر على جهة الحنفية عند خراطيم مدخل الماء يدويا ونظفها.

- حال تنظيف الفلاتر، قم بإعادتها إلى مكانها الصحيح.

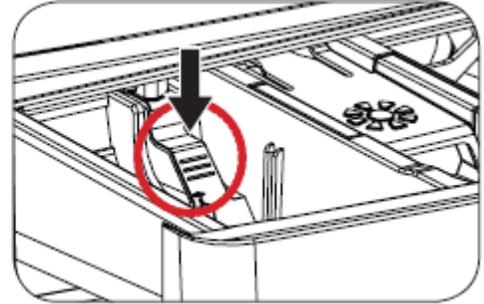
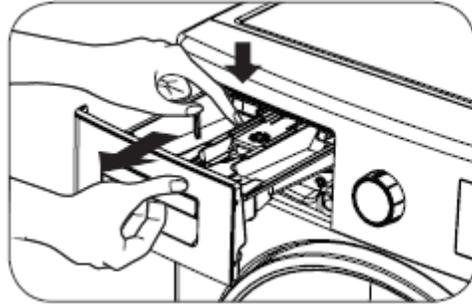


صيانة وتنظيف جارور المنظف

- قد تكون منظفاتك مخلفات في جارور المنظف وخانة جارور المنظف. أخرج جارور المنظف بانتظام لتنظيف المخلفات المتراكمة. لإخراج جارور المنظف من مكانه:
- اسحب جارور المنظف حتى النهاية.



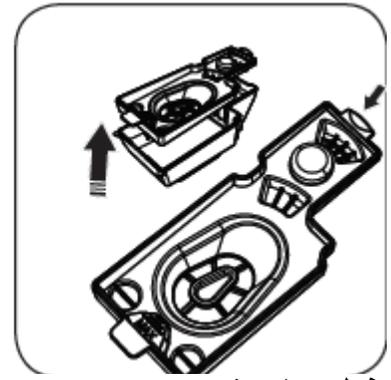
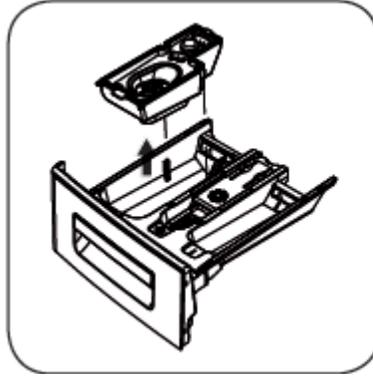
- اضغط على المنطقة الموضحة تحت جارور المنظف الذي سحبت، واستمر بالسحب وأخرج جارور المنظف من مكانه.



- اشطفه بفرشاة والكثير من الماء.
- اجمع المخلفات المتبقية داخل جارور المنظف بحيث لا تسقط داخل الآلة.
- جفف جارور المنظف بمنشفة أو قماشة جافة وأعدّه إلى مكانه.
- لا تغسل جارور المنظف في غسالة الأواني.

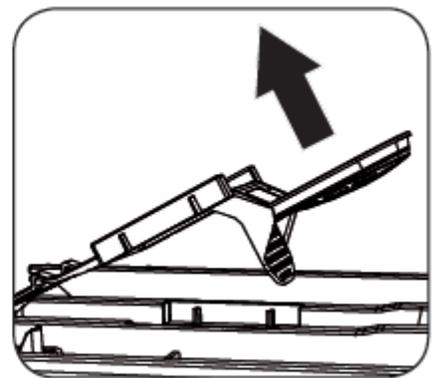
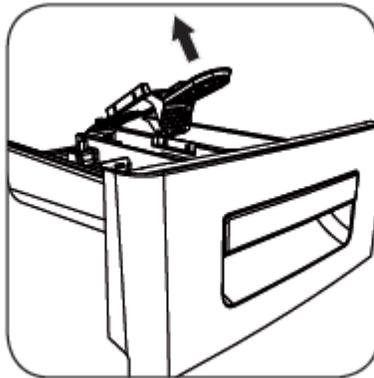
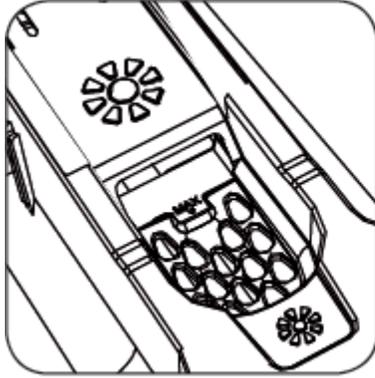
جهاز المنظف السائل (*)

- لتنظيف وصيانة جهاز المنظف السائل، أخرج الجهاز من مكانه كما هو موضح في الصورة أدناه، ثم نظف مخلفات المنظف المتبقية كلياً. أعد الجهاز إلى مكانه. احرص على عدم ترك أية مخلفات داخل السيفون.
(*) يعتمد على الموديل



غطاء السيفون

أخرج جارور المنظف من مكانه (انظر صفحة 99).
انزع سدادة السيفون كما هو موضح في الصورة ونظف مخلفات المنعم كليا. أعد سدادة السيفون إلى مكانها.
تأكد أنها ثابتة في مكانها كليا.



تنظيف الاسطوانة

لا تترك الأجسام المعدنية مثل الإبرة، مشبك الورق والقطع المعدنية داخل الغسالة. تتسبب هذه الأجسام بتشكيل الصدأ داخل الاسطوانة.
استخدم مادة تنظيف لا تحتوي على كلوريد لتنظيف بقع الصدأ هذه وامتنل لتحذيرات مصنع مادة التنظيف. لتنظيف بقع الصدأ، لا تستخدم الألياف السلكية أو أجسام خشنة مماثلة مطلقا.

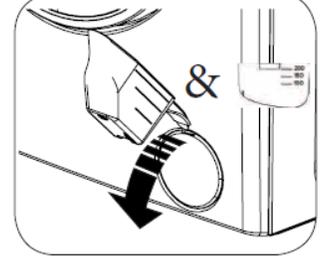
تنظيف الجسم

نظف الجسم الخارجي للغسالة بمادة تنظيف لا تسبب التآكل أو الاشتعال. بعد شطف جسم الغسالة بماء نظيف، جففها بقماشة ناعمة وجافة.

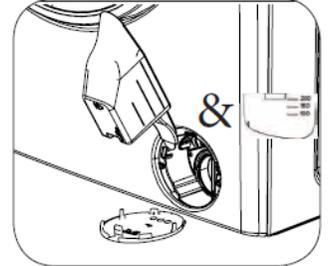
صيانة وتنظيف فلتر المضخة

تحتوي هذه الآلة على نظام فلاتر يمنع دخول الخيوط المتبقية من ملابسك والمواد الصغيرة الأخرى من دخول المضخة أثناء عملية التصريف بعد انتهاء دورة الغسل. الهدف من ذلك هو حماية المضخة وإطالة عمرها. ينصح بتنظيف فلتر المضخة مرة كل شهرين.
لتنظيف فلتر المضخة:

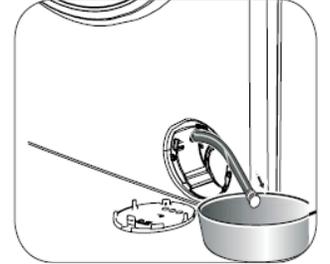
- يمكنك استخدام مغرفة مسحوق الغسيل المزودة مع آتتك أو لوح المنظف السائل لفتح غطاء المضخة.



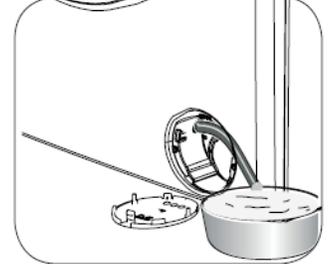
- أقحم طرف الجزء البلاستيكي لفتح الغطاء واضغط للخلف. عندها يفتح الغطاء.



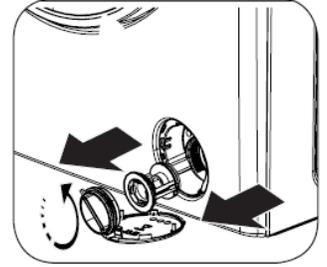
- اسحب الخرطوم المطاطي الأسود وافصله عن مشبكته، ضع مستوعب تحته وانزع سداده.



- اجمع الماء الخارج في المستوعب.



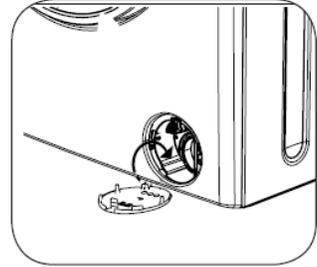
- ملاحظة: طبقا لمقدار الماء الموجود داخل الآلة، قد يتعين عليك تفريغ مستوعب تجميع الماء بضع مرات.
- أعد سداة الخرطوم المطاطي الأسود بعد تصريف الماء.
 - ركب الخرطوم المطاطي الأسود على مشبكه ثانية.
 - أرخ غطاء الفلتر بإدارته عكس عقارب الساعة وانزعه بسحبه.



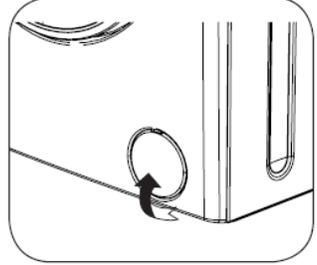
- نظف المواد الغريبة داخل الفلتر بواسطة فرشاة.



- بعد تنظيف الفلتر، أعد غطاءه وشده بإدارته مع عقارب الساعة.
- يرجى العلم بأن غطاء الفلتر سيسرب ماء إذا لم تتم إعادته إلى مكانه بشكل صحيح.



- يمكنك إغلاق غطاء المضخة بعكس طريقة فتحه.
- أثناء إغلاق غطاء المضخة، تأكد أن القطع داخل الغطاء تتطابق مع الثقوب على جانب اللوحة الأمامية.



العثور على الخلل

يجب إجراء جميع عمليات التصليح المطلوبة لآلتك بواسطة مركز صيانة معتمد. إذا كانت آلتك بحاجة لصيانة أو إن لم يكن بقدرتك إصلاح الخلل بمساعدة المعلومات المزودة كما يلي، عندها يجب عليك:

- انزع آلتك من الكهرباء.
- أغلق حنفية الماء.
- اتصل بأقرب مركز صيانة معتمد.

طرق الإصلاح	السبب المحتمل	الخلل
أدخل القابس في المقبس. غير صمامك.	غير موصولة بالكهرباء. الحنفية مغلقة.	الآلة لا تعمل.
افحص التيار الرئيسي.	التيار الرئيسي مقطوع.	
اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.	زر التشغيل/الإيقاف المؤقت غير مضغوط.	
حول قرص البرامج إلى الوضع المطلوب.	قرص البرامج في وضع إيقاف.	
أغلق باب آلتك.	باب آلتك غير مغلق بشكل صحيح.	
افتح حنفية الماء.	الصمام تالف.	
ربما يكون خرطوم مدخل الماء ملتوي.	افحص خرطوم مدخل الماء.	لا يدخل الماء إلى الآلة.
نظف فلاتر خرطوم مدخل الماء. (*)	ربما يكون خرطوم مدخل الماء مسدود.	
نظف فلاتر مدخل الصمام. (*)	فلاتر مدخل الصمام مسدود.	
أغلق باب آلتك.	باب آلتك غير مغلق بشكل صحيح.	

(*) انظر صفحة 98

الخلل	السبب المحتمل	طرق الإصلاح
الآلة لا تصرف الماء	خرطوم التصريف مسدود أو ملتوي.	افحص خرطوم التصريف.
	فلتر المضخة مسدود.	نظف فلتر المضخة (**).
آلتك تهتز.	أقدام آلتك غير مضبوطة.	اضبط أقدام آلتك (***)
	لم يتم فك براغي سلامة النقل.	فك براغي سلامة النقل من آلتك (****)
	تحتوي آلتك على مقدار صغير من الملابس.	هذا لن يمنع عمل آلتك.
	تحتوي آلتك على حمولة زائدة من الملابس أو ربما تكون الملابس غير موزعة بشكل صحيح.	لا تضع حمولة زائدة من الملابس غير الموصى به وتأكد أنها معبأة بشكل صحيح.
	آلتك تقف على سطح قاسي.	تجنب وضع آلتك على أسطح خشنة.

(**) انظر صفحة 101

(***) انظر صفحة 23

(****) انظر صفحة 21

طرق الإصلاح	السبب المحتمل	الخلل
<p>اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت. لمنع تشكل الرغوة، اخلط ملعقة من المنعم مع نصف لتر من الماء واسكب الخليط في جارور المنظف. بعد 5 – 10 دقائق، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت مرة أخرى. في عملية الغسل التالية، قرر جرعة المنظف تبعاً لذلك.</p>	<p>استخدام كمية كبيرة من المنظف.</p>	<p>تتشكل كمية مفرطة من الرغوة في جارور المنظف.</p>
<p>استخدم منظفات مخصصة للغسالات الأوتوماتيكية فقط.</p>	<p>استخدام منظف خاطئ.</p>	
<p>اختر البرامج الملائمة لمستوى اتساخ ملابسك. (انظر صفحة 78، جدول البرامج)</p>	<p>درجة اتساخ ملابسك لا تتطابق مع البرنامج الذي اخترته.</p>	<p>نتيجة غسل غير مرضية.</p>
<p>اضبط مستوى المنظف طبقاً لكمية ملابسك ومستوى اتساخها.</p>	<p>كمية المنظف المستخدمة غير كافية.</p>	
<p>قم بتعبئة آلتك بكمية ملابس لا تتخطى السعة القصوى للملابس.</p>	<p>تحتوي آلتك على مقدار أكبر من السعة القصوى للملابس داخلها.</p>	

الخلل	السبب المحتمل	طرق الإصلاح
حال تعبئة الآلة بالماء، يتم تصريف الماء. لا يظهر ماء في الاسطوانة أثناء الغسل.	طرف خرطوم تصريف الماء منخفض جدا بالنسبة للآلة. لا يوجد خلل.	اضبط خرطوم تصريف الماء على ارتفاع مناسب.
يحمل الغسيل بقايا منظف.	الماء في الجزء غير المرئي من الاسطوانة.	نفذ شطفا إضافيا بضبط ألتك على برنامج "الشطف" أو نظف البقع باستخدام فرشاة بعد أن تجف الملابس.
يحمل الغسيل بقايا منظف.	يمكن أن تلتصق الجزيئات غير الذائبة لبعض المنظفات بملابسك كبقع بيضاء.	ضع أقصى حد من كمية المنظف حسب تعليمات مصنع المنظف في عملية الغسل القادمة.
عملية التدوير لا تنفذ أو تعمل بشكل متأخر.	ربما يعود السبب في ذلك إلى الزيت أو الكريمة أو المرهم.	سيحاول نظام التحكم بالحمولة غير المتوازنة توزيع الملابس بشكل متوازن. ستبدأ عملية التدوير بعد توزيع ملابسك.

(****) انظر صفحة 27.

طرق الإصلاح	السبب المحتمل	الخلل
أخرج الملابس من غسالتك. أدر قرص البرامج إلى وضع الإلغاء، أعد اختيار البرنامج الذي تريده. ضع الملابس في الغسالة وشغلها.	تم وضع الملابس في الآلة دون اختيار برنامج غسل أو تجفيف.	لا يعمل نظام كشف الحمولة على الشاشة أثناء تعبئة الغسالة.
اختر برنامج تجفيف مناسب لملابسك (انظر صفحة 78، جدول البرامج)	هناك كمية من الملابس أكبر من السعة القصوى لبرنامج الغسل أو التجفيف الذي اخترته.	يتم عرض الرمز  على الشاشة ولا تعمل الآلة.
أخرج الملابس من الآلة حتى يختفي الرمز  .	لم يتم اختيار برنامج تجفيف مناسب. ربما تم تجاوز السعة القصوى للحمولة للبرنامج المحدد.	يبقى الغسيل رطبا بعد عملية التجفيف.

تحذيرات العطل الآلية وما يجب فعله
إن آلتك مجهزة بأنظمة قادرة على اتخاذ الاحتياطات اللازمة وتحذيرك في حال حدوث عطل بواسطة الفحص
الذاتي المتواصل أثناء عمليات الغسل.

	رمز الخطأ
ترك باب آلتك مفتوحاً.	العطل المحتمل
أغلق باب الآلة. إن استمرت آلتك في إظهار الخلل، أطفئها وانزعها عن الكهرباء واتصل بأقرب مركز صيانة على الفور.	الإجراء

<p>لا يوجد ماء تفقد إمداد الماء.</p>		رمز الخطأ
--	---	-----------

<p>انقطاع الماء أو انخفاض ضغط الماء.</p>	العطل المحتمل
--	---------------

<p>- قد تكون حنفية الماء مغلقة. افحصه. - ربما تعرض مصدر الماء الرئيسي للانقطاع. افحصه. - إن كان الأمر كذلك، حول قرص البرامج على وضع الإلغاء. يمكنك اختيار برنامج وتشغيل التآك بعد تزويد الماء. - ربما يكون ضغط الماء الرئيسي منخفض. افحصه. - ربما يكون خرطوم مدخل الماء ملتوي. افحصه. - ربما يكون خرطوم مدخل الماء مسدود. - نظف فلاتر خرطوم مدخل الماء ومدخل الصمام (*). إن استمرت المشكلة، انزع التآك عن الكهرباء، أغلق الحنفية واتصل بأقرب مركز صيانة معتمد.</p>	الإجراء
--	---------

(* انظر صفحة 98).



المضخة

انزع آلتك من الكهرباء.



رمز الخطأ

المضخة معطلة، فلتر المضخمة مسدود أو وصلة المضخة الكهربائية لا تعمل بشكل صحيح.

العطل المحتمل

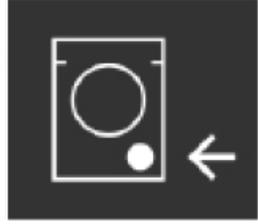
نظف فلتر المضخة (**).
إن استمرت المشكلة، اتصل بأقرب مركز صيانة معتمد.

الإجراء



الفلتر

افحص الفلتر.



رمز الخطأ

المضخة معطلة أو فلتر المضخمة مسدود أو وصلة المضخة الكهربائية لا تعمل بشكل صحيح.

العطل المحتمل

- ربما يكون فلتر المضخة مسدود.
- نظف فلتر المضخة (**).
- ربما يكون خرطوم التصريف ملئوي او مسدود.
- افحص خرطوم التصريف.
- إن استمرت المشكلة، اتصل بأقرب مركز صيانة معتمد.

الإجراء

(**) انظر صفحة 101.



التدفق الزائد

أغلق الحنفية.



رمز الخطأ

تحتوي آلتك على كمية زائدة من الماء.

العطل المحتمل

تقوم آلتك بتصريف الماء بنفسها.
أوقف عملية التصريف، أوقف آلتك وانزعها عن الكهرباء. أغلق الحنفية
واتصل بأقرب مركز صيانة معتمد.

الإجراء



الفولطية

خارج النطاق.



رمز الخطأ

الفولطية الرئيسية مرتفعة أو منخفضة.

العطل المحتمل

ربما يكون هناك تذبذب في تغذية آلتك بالطاقة، تحقق إن كان المقبس الذي أدخلت فيه قابس آلتك مؤرض. اطلب من فني كهرباء قياس مقدار الفولطية القادمة إلى منزلك. إن لم تكن هناك مشكلة في الكهرباء، افصل آلتك عن الكهرباء واتصل بأقرب مركز صيانة.

الإجراء

الفهرس (رقم الصفحة)

- اختيار البرامج (50)
اختيار البرامج الفرعية (الملابس الإضافية) (94)
اختيار البرامج الفرعية (الملابس الرقمية) (92)
اختيار البرامج الفرعية (الملابس الصناعية) (90)
اختيار المنظف ووضعه في الآلة (48)
إزالة براغي سلامة النقل (21)
إزالة مادة التغليف (16)
أزرار التعديل والوظائف الإضافية (28)
إضافة الغسيل (74)
إعداد اختيار اللغة (32)
إعداد الزمن الاقتصادي (الفاصل الزمني الاقتصادي) (36)
إعداد الوقت الحالي (38)
إعداد تباين الشاشة (41)
إعداد سطوع الشاشة (41)
اقتصادي 20 مئوية (79)
أقصى سعة تجفيف كغم (20)
أقصى سعة للملابس الجافة كغم (20)
الاستعمال الصحيح (5)
الإنعاش (87)

- التجفيف اللطيف (87)
التجفيف بالخرزانة (51)
التجفيف بالعلاقة (52)
التجفيف بالكي (53)
التجفيف بمدة معينة (54)
التخلص من الآلة القديمة (16)
التدوير (84)
التوصيل الكهربائي (25)
الخرطوم المتجمدة (6)
الخلل (104)
الريش (82)
السرعة الفائقة 12 دقيقة (84)
الشطف (84)
الصوف (81)
الصيانة والتنظيف (97، 98، 99، 100)
العثور على الخلل (103)
إلغاء برنامج (74)
الغسل والتجفيف 29 دقيقة (88)
الغلاف والبيئة (16)
الفهرس (114، 113، 115، 116، 117)
القدم القابلة للتعديل (19)
القطن (78)
القماش الرقيق (81)
المضخة 110
المظهر العام (18-19)
الملابس الإضافية (83-85)
الملابس الصناعية (80)
المواصفات الفنية (20)
الوظائف الإضافية (55)
الوظيفة الإضافية للفاصل الزمني الاقتصادي (60)
الوظيفة الإضافية للكي السهل (59)
الوظيفة الإضافية لمقاومة الحساسية (58)
إيقاف البرنامج مؤقتاً (74)

- بدء البرنامج (71)
- تأجيل الوقت (63)
- تجفيف القطن (87)
- تحذيرات السلامة (9)
- تحذيرات عامة (6)
- تنظيف الاسطوانة (100)
- تنظيف الجسم (100)
- توصيل مدخل الماء (26)
- توصيل مصرف الماء (27)
- جدول البرامج (78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89)
- حجرات جارور المنظف (30)
- حجرة منظف الغسل التمهيدي (30)
- خطر الانفجار (12)
- خطر الحرق (9)
- خطر الحريق (12)
- خطر السقوط والإصابة (14)
- خطر الفيضان (11)
- خطر الموت (10)
- رمز الخطأ (108-107-106-105-104)
- زر التشغيل/الإيقاف المؤقت (78-71)
- زر وظيفة سجل الذاكرة (65)
- سرعة الدوران (20)
- سريع 60 مئوية، 60 دقيقة (86)
- شاشة المعلومات (28)
- شرح رموز الغسل (44)
- صيانة وتنظيف جارور المنظف (99)
- ضبط إعدادات الآلة (32)
- ضبط الصوت (40)
- ضبط القدم القابلة للتعديل (23)
- ضغط الماء (20)

- غطاء السيفون (100)
فرز الغسيل (43)
فلتر مدخل الماء (98)
قبل استخدام الغسالة (5)
قرص البرامج (31)
قفل الأطفال (76)
لوحة التحكم (28)
نظرة عامة على جارور المنظف (29)
وضع الآلة وضبط القدم القابلة للتعديل (23)
وضع الغسيل في الآلة (45)
وظيفة الشطف الإضافي (57)
وظيفة الغسل التمهيدي الإضافية (56)
يرجى التخلص من غلاف ألتنك القديمة بطريقة مسؤولة (16)

CE



52298732

